



Mir Ugled Povjerenje



BMW X5

www.tomic.hr
www.bmw.hr



Zadovoljstvo u vožnji

Svako vrijeme ima svoju ikonu. BMW X5.



S BMW-om X5 stvorili smo klasu za sebe. Savršen sklad luksusa, snage i zadovoljstva u vožnji. Sada BMW X5 ponovno oduševljava. Njegova učinkovitost, ekonomičnost i vrhunske performanse dieselskih i benzinskih motora nadmašuju sva očekivanja. Osim toga, tu su i brojne inovacije kao što su inteligentan sustav pogona na sva četiri kotača xDrive, aktivno upravljanje za još uzbudljivije vozne osobine te Head-Up-Display sustav koji sve važne informacije prikazuje na vjetrobranskom staklu. I naravno, tu je zadovoljstvo u vožnji koje samo BMW može priuštiti.

Tomić & Co.

Generalni zastupnik i uvoznik za BMW za Republiku Hrvatsku
Tomić & Co. Zagreb, Folnegovićeva 12, tel: 01/6301-918/-919/-979
Tomić & Co. Rijeka, Osječka 37, tel: 051/506-981
Tomić & Co. Pula, Marulićeva 1, tel: 052/215-288
Tomić & Co. Split, Dubrovačka 1, tel: 021/544-729

Ovlašteni trgovci i serviseri

Čakovec - Auto Centar Baumgartner, Braće Graner 2, tel: 040/328-007
Slavonski Brod - Vuko d.o.o., Sjeverna vezna cesta 21, tel: 035/400-700
Ovlašteni servisni partner
Oroslavje - Auto servis GLM, Zagrebačka 1a, tel: 049/284-513

4



EURO 2008: hrvatski policajci pokazali visok profesionalni europski standard

14



Hrvatski policajci stekli nova znanja o bombaškim incidentima

26



Najuspješnija svjetska akcija vraćanja oružja

- 8 Hrvatski navijači: Ponošni smo na naše policajce!
- 15 Susret ministra unutarnjih poslova RH i Slovačke
- Split: na red će paziti i policajci iz Češke i Slovačke
- 16 Policajac koji je vodio istragu atentata na predsjednika i premijera Istočnog Timora
- 20 Mađarski policajci rade u Zadru i ove sezone
- 21 Okrugli stol: Azil u Hrvatskoj
- 22 Prigodan program Prihvatišta u Kutini
- 23 Ravnateljica HMI Danira Bilić darovala MUP-u Vučetićevu poprsje
- 24 Rončević posjetio mladog kadeta u KBC 'Rebro'
- 25 Što donosi novi Zakon o sigurnosti prometa
- 27 Oružje vraćajte i dalje
- 28 Uspješna akcija u Slavonskom Brodu
- 30 U Zagrebu održana završna akcija prikupljanja uzoraka kriji
- 33 Kruh i mlijeko za djecu Vukovara
- Zaklada policijske solidarnosti
- 34 Čestitka Jeffa Palmera hrvatskoj delegaciji
- 35 Zahvala g. Martina Granditsa PP Poreč i njihovu policijskom službeniku
- Pripreme za turističku sezonu u PU istarskoj

12



Svečano obilježen Dan državnosti

24



Ministar Rončević i ravnatelj Benko održali radni kolegij s načelnicima PU

41



Ante Vitić - policajac godine

- 36 Šibenik: visoka razina sigurnosti
- 39 'Dubravicom' po kornatskom arhipelagu
- 43 Ajax i Had Izzi Top pronalaze nemoguće
- 44 Zaplijenjeno 381,65 kg otopine kokaina
- 45 Na GP Maljevac 'pal' 20 kg marihuane
- Sisačka policija oduzeila veću količinu marihuane
- 46 U Petrinji i Sisku zaplijenjeno više od 500 kutija cigareta
- Mirjana i Ankica više od 35 godina zajedničkog rada
- 47 Antun Moretić - najpoznatiji maslinar među policijcima
- 48 Pas Moon za čarinke bio glavna zvijezda
- 49 Akcija stop vandalizmu u Slavonskom Brodu
- 51 Inteligentno rješenje iz Hrvatske
- 52 'Jake snage MUP-a': policija u obrani Vukovara 1991.
- 55 Ivan Vučetić uteviljitel daktiloskopije /5/
- 57 Izložba "Vučetich" na turneji
- 58 Zlato za Franjula
- Športski susreti policijskih uprava sjeverozapadne Hrvatske
- 59 U ime Republike Hrvatske
Presuda

MUP - Mir Ugled Povjerenje • nakladnik: Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Odjel za odnose s javnošću - Kabinet ministra • glavna i odgovorna urednica: Marija Kreš (mkres@mup.hr) • redakcija: Lucija Butigan, Emina Lišić, Biserka Lukanić, Boris Sadilek, Zvjezdana Tokić, Ana Odak • lektorica: Otilija Mandić-Trkulja • fotografija: Ivica Lajtner, Dubravka Pavković-Pogačar • grafički urednik: Vlado Buzolić-Stegić • marketing: Gordana Vikić • naklada: 7000 • piprema i tisak: AKD, Zagreb, Savska 31 • naslovna stranica: Ivica Lajtner • ISSN 1846-3444

S hrvatskim policijskim službenicima u Beču na UEFA EURO 2008.



EURO 2008.: hrvatski policajci pokazali visok profesionalni europski standard

U samoj blizini katedrale susreli smo spomenute naše policajce Borisa Baćka i Marijana Slipčevića iz PU splitsko-dalmatinske, koji su rado pozirali fotografirajući se s našim navijačima, te im neprestano davali razne informacije. Naši navijači Marija, Davor i Danijel samo su dio jednog velikog tima navijača koji su veseljeći se kod katedrale dočekivali utakmicu s Turskom. Davor je rekao kako očekuje pobjedu Hrvatske s 2:1. Kako su nam rekli

nitko od njih troje nemaju karte za utakmicu, već su u Beč došli kako bi mogli uživati u atmosferi. Marija kaže da su došli vlakom koji je iz Zagreba krenuo u 07.30 a u Beč su došliiza 14.30 jer su dugo čekali na granici. Naši mladi navijači kažu da im je baš „fora“ što vide naše policajce i da je baš dobro da su tu jer se, kad su s njima osjećaju sigurnije i bolje, a i lakše ime se za bilo što obratiti njima na hrvatskom.

UEFA EURO 2008. u Hrvatskoj će se pamtiti i po tome što je poput Dunava snažnu, zanosnu, veliku rijeku od više desetaka tisuća hrvatskih navijača „11 vatreñih“ pristiglih iz domovine i iseljeništva u samom Beču, i ranije Klagenfurtu, pratilo pedesetak hrvatskih policijskih službenika iz svih hrvatskih PU -a po prvi put u tolikom broju izvan Hrvatske.

Zbog odigravanja četvrtfinalne nogometne utakmice nacionalnih vrsta Hrvatske i Turske na UEFA EURU 2008. i toga su petka, 20. lipnja, svi hrvatski putovi doslovce vodili u Beč. Već od ranog jutra na putu prema povjesnoj habsburškoj, a danas austrijskoj prijestolnici sretali smo stotine automobila s nogometnim navijačima „Bilić-boysa“, a taj nas je crveno-bijeli kolorit našega nacionalnoga grba i zastave dočekao i na bečkim ulicama, trgovima.

Povijest se ponavlja, pomislih, kao uostalom i u mnogim važnim događajima minulih stoljeća što su znakovito i dramatično ispisivali baš u carskom i kraljevskom Beču stranice naše povijesti, kulture, športa. I ova je nogometna utakmica naših nacionalnih odabranika baš na bečkom Ernst-Happel-Stadionu to je potvrdila svojim krajem u stilu antičkih tragedija. Suze igrača zbog nogometne turske (ne)sreće postale su sve-hrvatske, cijelu je naciju doslovce zahvatila tuga, a dan poslije hrvatski su novinski naslovi i tekstovi donosili već i zaboravljene citate iz djela hrvatskih književnika, „opomenu“ u stilu samoga Krleže „na kraju Turčin potukel nas se bu“.

UEFA EURO 2008. u Hrvatskoj će se pamtiti i po tome što je poput Dunava snažnu, zanosnu, veliku rijeku od više desetaka tisuća hrvatskih navijača „11 vatreñih“ pristiglih iz domovine i iseljeništva u samom Beču i ranije Klagenfurtu pratilo pedesetak hrvatskih policijskih službenika iz svih hrvatskih PU -a po prvi put u tolikom broju izvan Hrvatske. Oni su predvođeni Draženom Maykom, pomoćnikom načelnika Uprave policije MUP-a RH, s policijskim službenicima zemlje domaćina Austrije sudjelovali u osiguranju naših navijača, kako bi im u tim gradovima, fan zonama i na utakmicama naše nogometne vrste olakšali boravak na EURU 2008.. Inače je na samom UEFA EURU 2008. samo u Austriji sudjelovalo ukupno 2 235 policijskih službenika što spotera što onih u odorama, iz SR Njemačke bilo ih je 1 100 te iz drugih zemalja uključujući i hrvatske policijske službenike njih ukupno 135. Djelovanje hrvatskih policijskih službenika spotera koordinirao je u Beču Ivica Porubić, a onih u odorama Željko Mihaljević iz PU zagrebačke.

Uspješna suradnja austrijskog i hrvatskog MUP-a

U austrijskom Ministarstvu unutarnjih poslova u Beču tim smo povodom razgovarali s voditeljem njihova Odjela za organizaciju velikih i značajnih športskih priredaba svjetskog i europskog značaja dr. Guenterom Marekom koji nas je prijateljski i srdačno primio unatoč brojnim obvezama pred utakmicu toga

dana. Dr. Marek je za svoje područje vrlo iskusan stručnjak, a pogotovo za velika nogometna zbijanja u organizaciji UEFE.

Na naše pitanje o suradnji s MUP-om RH povodom UEFA EURA 2008. kazao je kako su oni u austrijskom MUP-u imali temeljite višegodišnje pripreme za to veliko europsko nogometno događanje naroda, a športsku priredbu od globalnoga, svjetskog interesa. Kada se u saznavi nakon izvlačenja u Luzernu da će Hrvatska, Turska, Njemačka i Austria biti u istoj skupini, dakle već pred dvije godine počeli su intenzivno surađivati po pitanju navijača s policijama iz tih zemalja, priča dr. Marek. Dobro su se pripremali na svim razinama u praćenju navijača, navijačkih skupina iz skupine sudionika EURA 2008. koje su svoje utakmice igrale u njihovoj zemlji, pojasnio je i nglasio, kako su već od samih početaka imali i dobru suradnju s hrvatskim MUP-om i na razini ministarskih sastanaka, ali i s koordinatorom MUP-a RH za EURO 2008. pomoćnikom načelnika Maykom te da su na tu temu u tom dugom razdoblju s njima održali brojne konferencije, dogovore i sastanke pred početak EURA, ali navlastito i sada za njegova trajanja.

- Ovdje u Beču pokazao se naš zajednički rad vrlo dobar, a mi smo zapostili i policajce koji govore hrvatski jezik i bave se suradnjom s hrvatskom policijom na čelu s našim službenikom Alexom Huberom - kazao je dr. Marek. Istaknuo je kako su posebice zahvalni na informacijama o hrvatskim navijačima koje su dobili od hrvatskih kolega, jer se strategija rada njihova austrijskoga MUP-a, svi njihovi odnosi s navijačima zasnivaju i razvijaju na dijalogu s njima, s obzirom da su navijači, posebice hrvatski snažno vezani za svoju nogometnu vrstu, puni su emocionalnih naboja, pokazuju snažno domoljublje, nacionalni zanos i zato s njima idemo uvijek u prijateljske dijaloge, u tome su nam svojim vrijednim informacijama pomogle hrvatske kolege, kazao je dr. Marek. Uspješnom radu austrijskih i hrvatskih policijskih službenika, spotera s navijačima na EURU u Austriji doprinijela je i prethodna dobra suradnja s hrvatskom graničnom policijom. Po mišljenju dr. Mareka hrvatski policijski službenici koji su boravili na EURU u obavljanju svih svojih dužnosti i zadaća pokazali su visoki standard, na razini su stručnosti policija zemalja EU. Posebice je istaknuo srdaćne, prijateljske odnose i ozračje u kojem su obavljali svoje cijelodnevne i noćne obveze zajednički u timovima austrijski i hrvatski policajci u Klagenfertu i Beču pa mu je namjera o tome napisati i pismo zahvale hrvatskome MUP-u u Zagrebu.

Kazao nam je kako on osobno i njegov Odjel imaju intenzivnu suradnju sa svim europskim nacionalnim nogometnim savezima pa i s hrvatskim, i sam je, govori, igrao nogomet u bečkom Rapidu, pa od tuda poznaje cijeli nogometni milje od klubova, navijača, nacionalnih saveza do najviših UEFA i FIFA razina.

Na naše pitanje ima li razlike među nacionalnim i klupskim nogometnim navijačkim skupinama, dr. Marek je odgovorio kako čak 99 posto nogometnih navijača nije rizičnoga poнаšanja, no to sve ovisi o tome koliko je nogomet prihvaćen i cijenjen šport u nekoj zemlji, jer, govori u Hrvatskoj, primjerice, nogomet ima visoko značenje, dok su u Austriji cjenjeniji skijanje i neki drugi športovi. Stoga, dodaje, nemaju u Austriji navijačkih skupina poput BBB-boysa koje bi mogle iskazivati sklonost nasilju. Sam dr. Marek je i potpredsjednik Komisije za borbu protiv nasilja u Vijeću Europe te govori kako je i Hrvatska kao članica toga značajnoga tijela svojim aktivnim i svrhovim



Dr. Günter Marek

tim djelovanjem i radom stekla ugled u njemu, s obzirom da uspješno sudjeluje u raspravama, djelujući kooperativno gradi europsku sigurnosnu mrežu u borbi protiv nasilja na stadionima. Po njegovu mišljenju MUP RH svakako svojim stručnim radom pridonosi uspješnom i skorom priključenju Hrvatske punopravnom članstvu EU jer njegovi službenici imaju dobre nastupe na međunarodnim priedbama što je pokazao i sam EURO, u EU institucijama, sudjeluju u brojnim EU projektima, vode dobru sigurnosnu politiku, otvoreni su za suradnju na svim područjima s drugim policijama iz Europe i svijeta. Poželio je dr. Marek i hrvatskoj policiji dobar ugled u društvu kao što ga ima i austrijska policija u nacionalnim i europskim razmjerima, jer je Austrija na visokom trećem mjestu po sigurnosti među članicama EU.

Dr. Marek je pred dvije godine prvi put posjetio Hrvatsku. Bio je na jedrenju na Kornatima i ostale su mu samo lijepo uspomene pa će sigurno, kaže nam za kraj, ponovo doći s radošću u našu lijepu zemlju.

Zajedničke ophodnje

Zahvaljujući susretljivosti austrijskih i hrvatskih policijskih službenika, imali smo prigodu u Beču pred utakmicu Hrvatska-Turska obići grad, mjesata okupljanja hrvatskih navijača na kojima su u zajedničkim ophodnjama bili hrvatski i austrijski policijaci među njima i mnogi Gradičanski Hrvati s izvrsnim znanjem hrvatskoga jezika, gdje je posebice bio zaposlen susretljivi Štefan Buzanić, časnik za vezu koordinatora MUP-a RH na EURU 2008. Dražena Mayke. Buzanić je inače krim policijski službenik u svome Gradištu već dulji niz godina.

Pohvale za rad i obavljanje zadaća hrvatskih policijskih službenika u Beču imao je i potpukovnik (op.a.) austrijska policija u svom ustroju rabi terminologiju oružanih snaga) bečke policije Andreas Wolf zadužen za koordinaciju rada s hrvatskim policijskim službenicima spoterima u Beču, inače na mjestu voditelja Odjela za suzbijanje nereda na športskim natjecanjima u policiji grada Beča. Potvrđio nam je i on kako su hrvatski policijski službenici spoteri na ovom EURU 2008. u Beču pokazali puno znanja, visoku motivaciju za rad, a i poznaju dobro svoje navijače, što je jako važno, istaknuo je Wolf, pa smo imali izvrstan zajednički nastup. Ugodno je i austrijskim hrvatskim policijcima bilo raditi zajedno, istaknuo je.

Wolf je inače vrlo stručan i iskusan dugogodišnji visoki časnik u bečkoj krim policiji te nam je rekao kako nadasve voli svoj



Andreas Wolf

policijski posao koji njemu osobno, kao i mnogim policijskim službenicima nije samo zanimanje već i poziv u kojem je našao sebe čineći dobro široj društvenoj zajednici, dajući sebe za druge. Da dobro poznaje i voli Hrvatsku već od djetinjstva, Wolf nam je otkrio kako je s roditeljima provodio svoje školske praznike u Umagu, pa od te navike iz rane mladosti svake godine posjećuje rado našu zemlju, naročito njezinu obalu. Bio je u svim većim mjestima i na otocima u hrvatskome dijelu Jadrana od Istre do Dubrovnika. S obzirom da je iskusan ronilac, omiljena su mu u posljednje vrijeme ronilačka odredišta u Trogiru i okolicu Splita te se i ovo ljetno vraća sa sinom u Hrvatsku, jer ima puno ljepota - dobru hranu, ukusno vino i lijepе žene.

Kako u Beču živi i šezdeset tisuća Hrvata, pitali smo policijskog potpukovnika Wolfa jesu li oni dobro integrirani u bečko i austrijsko društvo, na što nam je kazao - Hrvati u Beču su izvrsno integrirani, otvoreni su za sva događanja ovdje, mnogi posjeduju ili vode dobre i hrvatske i talijanske restorane. To i ne čudi, nastavio je Wolf, s obzirom da Hrvate i Austrijance veže zajednička povijesna, kulturna, kršćanska i ina tradicija, ta primjerice, u Puli je do 1918. bila glavna ratna luka kao i obrazovni centar ratne mornarice carsko-kraljevske Austro-Ugarske Monarhije, sjetio se.

Toga lipanskog vrućeg petka osobita nogometna hrvatska navijačka priča s rubova bečke šume završila je pravim dramatičnim finalom na Prateru pa „11 vatrenih“ nije ušlo u polufinale EURU 2008., no započela je i odvijala se satima pred početak utakmice u samom srcu Beča, na znamenitim ulicama i trgovima.

Na bečkom Južnom kolodvoru u ranim poslijepodnevnim satima na djelu smo zatekli u odorama hrvatske policacije Josipa Ferenčaka i Hrvoja Mušca iz PU primorsko-goranske pripadnike riječkih PP-a, gdje su s austrijskim kolegama, specijalnim policijcima pod vodstvom Gerharda Kaltenbergera u mješovitom timu dočekivali vlak što je s petstotinjak hrvatskih navijača iz Zagreba pristazio u Beč.

UEFA proglašila hrvatske navijače trećom najboljom navijačkom skupinom

Na Stefansplatzu hrvatski su se navijači i navijačice najviše okupljali i veselili pa obasipali pitanjima, slikali se rado s hrvatskim policijcima Borisom Baćkom i Marijanom Slipčevićem iz PU splitsko-dalmatinske koji su na EURU 2008. radili



u odorama, ali i kao spoteri. Baćak i Slipčević u svojoj su PU obojica vrlo iskusni i stručni službenici, angažirani stalno kao pripadnici interventne policije za osiguranja nogometnih utakmica u Hrvatskoj. U glas su nam obojica potvrdila kako su naši ljudi, navijači s odobravanjem i veseljem prihvaćali, rado se fotografirali s hrvatskim policajcima na EURU 2008.

Sat pred početak utakmice na ulazu u Ernst-Happel-Stadion svoje radne zadaće obavljali su u timu s austrijskim kolegama pripadnici JIP Osijek Josip Bardy i Danijel Runje. No



s nama nisu samo oni razgovarali tamo hrvatskim jezikom već i njihove kolege Austrijanci, posebice David Blažanović čije smo hrvatske korijene pronašli u Orašju. Balažanović ima samo 28 godina, od 1999. radi u prometnoj policiji u Badenu. Oduševio ga je zajednički osamnaestodnevni rad s hrvatskim kolegama. - Za mene su oni kao braća, družimo se i super nam je. Ove godine ću nakon osamnaest godina ponovo doći u Hrvatsku, Našice, Osijek i posjetiti svoje prijatelje Josipa i Danijela, a oni će doći na zimu k meni u Austriju na skijanje - kazao je presretan Blažanović, dodavši, kako pred utakmicu protiv Turske cijeli naš policijski mješoviti austrijsko-hrvatski tim navija za naše kockaste - Hrvatsku.

Zahvaljujući austrijskom policajcu Kristianu Appingeru novinarsko-fotografski tim MUP-a stigao je u Beču na sva navijačka odredišta pa i do Ottakringer Strasse, gdje živi najviše ljudi podrijetlom iz bivše Jugoslavije, ali i Turske pa je, protumačio nam Appinger, zovu Bečani „Balkanstrasse“, a po policijskim procjenama bila je i područje najvećeg rizika za moguće navijačke nerede. Ulica kojom se inače protežu trgovine, brojni kafići, restorani i turskih i hrvatskih vlasnika ovom prigodom vrvjela je hrvatskim navijačima okićenim hrvatskim zastavama, navijačkim rezvizitima svih vrsta, pa slikovitim kreacijama šahovnice od glave do pete nije bilo kraja. Orile su se tu i cijeli dan gromoglasna hrvatska navijačka pjesma, sklapala se nova prijateljstva i utvrđivala stara. Tu nam je Petar Josić, već dugo-godišnji Bečanin, inače vlasnik trgovine športskom opremom, navijačkim rezvizitima s ponosom predstavio jednu od svoje tri kćeri dvadesetogodišnju Sandru Josić koja je proglašena baš u svojoj ulici misicom, najljepšom djevojkom među hrvatskim navijačicama. No na sreću policija nije zabilježila nikakvih većih nereda osim pred utakmicu bure veselja, a na kraju tuge od hrvatskih navijača ni u ovoj, a niti u kojoj drugoj bečkoj ulici. Pretpostaviti je tome zajednički visokostručan rad, angažman austrijske i hrvatske policije koje su se bavile navijačima i stoga ne čudi što je UEFA proglašila hrvatske navijače trećom najboljom navijačkom skupinom cijelog UEFA EURA 2008. ●

Biserka LUKAN
Snimio Ivica LAJNER



Hrvatski navijači: Ponosni smo na naše policajce!

Ovim naslovom mogla bi se opisati cijelokupna misija naših policajaca koji su kao ispomoć austrijskoj policiji boravili tijekom EURO 2008. u Austriji. Naslov ima još veću težinu pošto se radi o našim navijačima, koji su pri susretima s našim policajcima ovaj puta posezali za fotoaparatima kako bi trajno zabilježili zajednički susret. Tu situaciju zapravo je nemoguće opisati, a kad bismo i mogli, onda treba reći da su to bili susreti starih prijatelja kojima je radost susreta uljepšala boravak i učinila ga sigurnijim i boljim. O svim detaljima boravka naših policajaca u Austriji i Švicarskoj, razgovarali smo s voditeljem hrvatske delegacije na EURO 2008. pomoćnikom načelnika Uprave policije Draženom Maykom, u društvu njegova pomoćnika Ivice Porubića, voditeljem Odsjeka za sprječavanje nereda na sportskim natjecanjima.

U Austriji i Švicarskoj ukupno 56 hrvatskih policajaca

Opisujući početak boravka u Austriji, Mayka kaže kako su s aktivnostima započeli 4. lipnja dok su pripadnici naše granične policije u Austriju stigli već 27. svibnja, i to u zračne luke Beč i Klagenfurt. Drugi dio našeg tima, njih 32 koji su boravili u Austriji (24 na granicama), jedan od njih je bio u Bernu u stožeru švicarskog osiguranja. Tijekom prvenstva postojala su dva paralelna stožera u Bernu i Beču. Također su formirani i regionalni stožeri i to u mjestima gdje se igraju utakmice a to su bili Beč i Klagenfurt. Od ukupnog broja trojica su bila časnika za vezu, 16 uniformiranih, 10 spotera, te ja kao vođa tima i Ivica Porubić moj zamjenik, kaže Dražen Mayka. Od 16 spotera dvojica su konstantno bila u Badtatzsmandorfu s našom reprezentacijom, koju su osiguravali samo na dane utakmica.

Ostalih 14 spotera su bili podijeljeni u sedam grupa s dvojicom austrijskih kolega u civilnim autima. Što se tiče samog načina rada, tu nema kraja radnog vremena. Ono završava tek kada se naši navijači u potpunosti ne upute kućama ili u predviđeni smještaj. Kolege koji su bili u odori hrvatske policije radili su u pet timova po dvojica i to uglavnom na mjestima gdje se organizirao prihvat navijača a to su željeznički i autobusni kolodvori, zračne luke, velika parkirališta, fan zone, kaže Mayka.

Hrvatski navijači primjer ostalima

Kako smo mogli primijetiti za samog ulaska na stadion i tijekom utakmice Hrvatska - Turska, većina naših navijača bila je jedinstvena u navijanju i bodrenju naših „vatreñih“ koji su Austriju nažalost napustili idućega dana kao i mi. Što se tiče sigurnosti samih utakmica, Dražen Mayka kaže da je prva utakmica protiv Austrije prošla jako dobro bez ijednog privedenog navijača. Na drugoj utakmici od oko 15 do 20 000 navijača, samo njih 15 je bilo privredno uglavnom zbog paljenja baklji, remećenja javnog reda i mira i oštećenja tuđih stvari. Na utakmici protiv Poljske privredena su bila samo trojica hrvatskih navijača, dok su nakon utakmice s Turskom, koja je ocijenjena kao utakmica visokog rizika, privredena jedanaestorica navijača od više od 30 000 njih koji su navijali na stadionu i tisuća drugih koji su bili oko stadiona i u fan zonama. Mjesto okupljanja hrvatskih navijača kako i za ostale tako i za utakmicu s Turskom je Stefansplatz kod katedrale Svetog Stjepana. Mayka je istaknuo kako je rizična točka okupljanja bila Ottokringerstrasse tzv. „Balkanstrasse“, a to je ulica u kojoj zajedno žive ljudi koji su porijeklom Turci, Hrvati i Srbi zajedno, ali hvala Bogu većih nereda nije bilo, kaže Mayka. I tu smo ulicu obišli i doživjeli atmosferu koja tamo vlada, gdje su na pročeljima kafića, jedne



Austrijsko-hrvatski policijski tim na Južnom kolodvoru u Beču

do drugih, bile izvešene hrvatske i turske zastave. Navijači su uglavnom ističući svoje nacionalne simbole, pjevali navijačke pjesme i zajedničkim poziranjem tv ekipama i fotoreporterima pokazali kako se navija.

Fotoaparati, poziranje i radost

Prije same utakmice s Turskom, obišli smo i poznati Bečki trg Stefansplatz kod katedrale Svetog Stjepana, gdje se okupilo više tisuća naših navijača. Nadomak katedrale susreli smo naše policajce Borisa Baćka i Marijana Slipčevića iz PU splitsko-dalmatinske, koji su uz neprestano pozdravljanje i upućivanje naših navijača, rado pozirali svima onima koji su se s njima željeli fotografirati. Iz svog iskustva potvrdio nam je to i Mayka, koji kaže da se naši navijači većinom slikaju s našim policajcima kada ih vide, jer im je drago da su tu, što znači da su reakcije jako dobre. Što se tiče samih navijača, njih ima iz svih krajeva Hrvatske, a kako su naši kolege policajci koji borave u Austriji iz više policijskih uprava, odnosno iz Zagreba, Splita, Šibenika, Vinkovaca i Osijeka, većinom su upoznati s



Naša reporterka Biserka Lukan s austrijskim policajcem u Beču Claudiušom Partischom (Snimio Boris Sadilek)

ponašanjem pojedinaca koji bi mogli stvarati probleme, ističe Mayka. Naši kolege policajci kažu da im vođe grupa navijačkih skupina i sami tvrde kako bi za bilo koga bilo stvarno suludo da bude priveden u Austriji. Tvrdim to i ja zbog toga jer je austrijska policija uistinu tolerantna spram svih navijača, i možda im dopušta neke stvari koje im inače policija ne bi dopustila, što dovoljno govori o prijateljskom stavu austrijske policije prema našim navijačima. I austrijski kolege iz policijskog stožera za EURO 2008. su mi također potvrdili da su naši navijači na utakmicama najbolji i najviše prijateljski raspoloženi i ne rade veće incidente, rekao je Dražen Mayka.

Austrija je bila tolerantna prema svima

Osim na videozidovima po gradu, i na utakmici smo vidjeli nekoliko tv spotova koji pozivaju na toleranciju i zajedništvo. To zajedništvo vidjelo se i u odnosu naših policajaca prema austrijskim kolegama ali i našim navijačima. Mayka kaže da su naši uniformirani policajci bili automatska poruka našim navijačima, iako su radili bez klasičnih ovlasti koje imaju na teritoriju RH. I u medijima je također bilo najavljivano da naša policija pomaže austrijskoj policiji u sprječavanju bilo kakvih mogućih incidenta, i s drugim važnjim ciljem a to je izbjegavanje bilo kakvih neželjenih situacija. Tu smo da im pružimo bilo kakvu pomoći ili u vidu davanja potrebnih informacija. Za razliku od uniformiranih kolega, kolege u civilu pomažu austrijskim policajcima u detektiranju problematičnih navijača. Kako smo i najavljivali, za 398 osoba kojima je zabranjen pristup sportskim natjecanjima, poslali smo podatke austrijskoj policiji koja im nije zabranila ulaz u Austriju i Švicarsku. Vjerojatno je ta odluka bila dio cijelokupne politike EURA i UEFA, gdje nema segregacije i odvajanja navijača, rekao je Mayka. Što se tiče gubljenja naših navijača, ni jedan se nije izgubio u pravom smislu te riječi, osim jednog za kojeg smo alarmirali Interpol i obavijestili i roditelje. No, ispostavilo se da je izgubio i dokumente i mobitel, pa je stopirajući stigao u Hrvatsku, te je tako i ta situacija brzo bila riješena. Mayka se prisjetio i nemilog događaja iz Klagenfurta kada je mladi navijač iz Rijeke preminuo od srčanog udara, te



istaknuo kako je i u toj situaciji hrvatska policija u suradnji s austrijskom jako dobro odreagirala i obavila svoju zadaću.

Iskustvo iznad svega

Ovo je prvi puta da hrvatska policija sudjeluje s toliko policijaca (ukupno 56), dok je od tog broja njih desetoro do sada već bilo na prijašnjim prvenstvima, tako da imaju iskustva s tako velikim natjecanjima, poručio je Mayka. Istaknuo je i to kako je austrijski model međunarodne policijske suradnje najbolji model dosada. Sa suradnjom je Hrvatska počela na EURO 1996. u Engleskoj, zatim 1998. u Francuskoj, a prekretnica u smjeru još bolje suradnje se dogodila 2000. u Nizozemskoj. U tom pogledu, u zadnjih deset godina su napravljeni veliki promaci. Oni se pak tiču i poznatog područja pregovora poglavlja 24 (Pravda, mir i sigurnost), gdje se prema pravilnicima zemlje članice EU obvezuju na suradnju prilikom održavanja ovakvih većih događanja, a to se sada pokazalo i u praksi. Godine 2004. ta se suradnja intenzivirala, gdje u Portugalu boravimo u funkciji kao i sada u Austriji, dok je kulminacija suradnje bila 2006. na svjetskom prvenstvu u Njemačkoj, gdje je bilo devetoro naših policijaca, kaže Mayka. S obzirom na činjenicu da smo zemlja kandidat, nama je u interesu da ispoštujemo europske norme, a čak smo i neke od normi u svoju praksu uveli i prije od nekih zemalja članica.

Naši policijci su nam baš „fora“

S našim navijačicama i navijačima iz Zagreba, Zaprešića i Karlovca razgovarali smo na Stefansplatzu kod katedrale Svetog Stjepana. Naime, u samoj blizini katedrale susreti smo spomenute naše policijce Borisa Baćka i Marijana Slipčevića iz PU splitsko-dalmatinske, koji su rado pozirali fotografirajući se s našim navijačima, te im neprestano davali razne informacije. Naši navijači Marija, Davor i Danijel samo su dio jednog velikog tima navijača koji su veseli se kod katedrale dočekivali utakmicu s Turskom. Davor je rekao kako očekuje pobjedu Hrvatske s 2:1. Kako su nam rekli, nitko od njih troje nema karte za utakmicu, već su u Beč došli kako bi mogli uživati u atmosferi. Marija kaže da su došli vlakom koji je iz Zagreba krenuo u 7.30 h a u Beč su došli iza 14.30 h jer su dugo čekali na granici. Naši mladi navijači kažu da im je baš „fora“ što vide naše policijce i da je baš dobro da su tu jer se, kad su s njima, osjećaju sigurnije i bolje, a i lakše im se za bilo što obratiti njima na hrvatskom.

nemaju karte za utakmicu, već su u Beč došli kako bi mogli uživati u atmosferi. Marija kaže da su došli vlakom koji je iz Zagreba krenuo u 7.30 h a u Beč su došli iza 14.30 jer su dugo čekali na granici. Naši mladi navijači kažu da im je baš „fora“ što vide naše policijce i da je baš dobro da su tu jer se, kad su s njima osjećaju sigurnije i bolje, a i lakše im se za bilo što obratiti njima na hrvatskom.

Doživljaj koji nema cijenu

Uz sve navedeno, iako nam je kao i većini naših navijača, ali i policijskim kolegama Austrijancima i ostalim navijačima koji nisu navijali za Tursku, bilo žao što Hrvatska nije ušla u četvrtfinale, priznat ćemo kako je utakmica jedinstven doživljaj. Radost pogotka u zadnjim minutama utakmice, te gol Turske u zadnjoj minuti, pa nesretni jedanaesterci, nikako ne mogu zamijeniti činjenicu da je Hrvatska reprezentacija jedina koja se u svoju zemlju vratila sa pobjedama u svim utakmicama. Zbog toga trebamo biti ponosni, baš onako kako su međusobno ponosni bili naši policijci i naši navijači. U prilog tome nadamo se kako će se ta radost i međusoban ponos, na obostrano zadovoljstvo policije i navijača nastaviti i u Hrvatskoj!

U samoj blizini katedrale susreti smo spomenute naše policijce Borisa Baćka i Marijana Slipčevića iz PU splitsko-dalmatinske, koji su rado pozirali fotografirajući se s našim navijačima, te im neprestano davali razne informacije. Naši navijači Marija, Davor i Danijel samo su dio jednog velikog tima navijača koji su veseli se kod katedrale dočekivali utakmicu s Turskom. Davor je rekao kako očekuje pobjedu Hrvatske s 2:1. Kako su nam rekli, nitko od njih troje nema karte za utakmicu, već su u Beč došli kako bi mogli uživati u atmosferi. Marija kaže da su došli vlakom koji je iz Zagreba krenuo u 7.30 h a u Beč su došli iza 14.30 h jer su dugo čekali na granici. Naši mladi navijači kažu da im je baš „fora“ što vide naše policijce i da je baš dobro da su tu jer se, kad su s njima, osjećaju sigurnije i bolje, a i lakše im se za bilo što obratiti njima na hrvatskom.

Boris SADILEK
Snimio Ivica LAJTNER



Odaberite svoju zvijezdu.

Provjerite posebne uvjete prodaje A-klase i E-klase sa Style paketom opreme te C-klase. Posjetite ovlaštenog prodavatelja, dogovorite testnu vožnju te otkrijte iznimnu kvalitetu i sigurnost Mercedes-Benz vozila.

- Ušteda i do **60.000 kuna**.
- Besplatnih **5 godina** redovitog održavanja vozila.

A-klasa

već od **1990 kn/mj.**

C-klasa

već od **2990 kn/mj.**

E-klasa

već od **3990 kn/mj.**

Mjesečna najamnina izražena je bez PDV-a prema tečaju Splitske banke d.d. na dan 30.06.2008. na 60 mjeseci uz predujam od 10% te unaprijed određen ostatak vrijednosti.

Mercedes-Benz



EUROline d.o.o., glavni zastupnik Daimler AG za Hrvatsku

Prodajni kontakti: GRADAC n/m, Autokuća Pecić, tel. 021/69 75 47 MATULJI, Autokuća Šop, tel. 051/74 21 63 OSIJEK, Automobili Škojo, tel. 031/22 00 00 RIJEKA, EUROline, tel. 051/21 37 57 SPLIT, AUTOline Dugopolje, tel. 021/59 90 00 SPLIT, Autokuća Vrdoljak, tel. 021/32 10 70 VARAŽDIN, Autokuća Bunić, tel. 042/30 58 13 VELIKA GORICA, Auto Gašparić, tel. 01/63 79 318 ZADAR, AUTOline, tel. 023/49 40 00 ZAGREB, Autokuća Bolčevići, tel. 01/20 01 600 ZAGREB, EUROline, tel. 01/34 41 196
www.mercedes-benz.hr

Svečanom
postrojavanju
ešalona
pripadnika OSRH
i policije na
zagrebačkom Trgu
bana Jelačića
nazočili su
predsjednik RH
Stjepan Mesić,
predsjednik
Hrvatskoga
sabora Luka Bebić
i predsjednik Vlade
dr. Ivo Sanader,
a u ime MUP-a
ministar Berislav
Rončević i glavni
ravnatelj policije
Marijan Benko

Svečano obilježen Dan državnosti



U povodu Dana državnosti visoka državna izaslanstva i izaslanstva udruga proisteklih iz Domovinskog rata položila vijence i zapalila svijeće na zagrebačkome groblju Mirogoju



U povodu obilježavanja Dana državnosti, 25. lipnja su na zagrebačkom groblju Mirogoj vijence položili i svijeće zapalili predsjednici Republike, Vlade i Sabora, Stjepan Mesić, Ivo Sanader i Luka Bebić. Počast poginulim braniteljima ispred Spomen obilježja Zida boli odala su i izaslanstva Oružanih snaga RH, Ravnateljstva policije, na čelu s glavnim ravnateljem policije Marijanom Benkom, i izaslanstvo Grada Zagreba. Izaslanstvo Ravnateljstva policije koje su činili ravnateljev zamjenik Ivan Nađ, načelnik Uprave policije Jakob Bukvić i



zapovjednik Zapovjedništva specijalne policije Zdravko Janić, položilo je vijence i zapalilo svijeće na Krematoriju. Potom je u crkvi Sv. Marka na Markovu Trgu održana sveta Misa za sve poginule branitelje i žrtve Domovinskog rata, nakon čega je održana i svečana sjednica Vlade RH.

Obilježavanje Dana državnosti na glavnom zagrebačkom Trgu bana Jelačića započelo je svečanim postrojavanjem svečanih ešalonova pripadnika Oružanih snaga RH i policije. Postrojavanju su nazočili predsjednik Republike Hrvatske Stjepan Mesić, predsjednik Hrvatskoga sabora Luka Bebić i predsjednik Vlade Ivo Sanader, a u ime MUP-a: ministar Berislav Rončević i glavni ravnatelj policije Marijan Benko. Nakon pregleda postrojenih postrojba, predsjednik Republike Hrvatske i vrhovni zapovjednik Oružanih snaga RH Stjepan Mesić, kao i predsjednici Vlade RH i Sabora, Ivo Sanader i Luka Bebić održali su prigodne govore, a zatim su se uputili u Vukovar, gdje se poslijepodne održala središnja proslava Dana državnosti.

Sva izaslanstva položila su vijence i zapalila svijeće na Memorijalnom groblju u Vukovaru te na spomen-području Ovcara. Nakon toga je u vojarni 204. brigade u Vukovaru upriličena svečana promocija i podjela diploma polaznicima 10. naraštaja Ratne škole „Ban Josip Jelačić“ te 12. naraštaja kadeta pilota.

Dan državnosti je blagdan u Republici Hrvatskoj koji se obilježava 25. lipnja, na dan kada je 1991. godine Hrvatski sabor donio Ustavnu odluku o samostalnosti i suverenosti Republike Hrvatske, proglašavajući Republiku Hrvatsku samostalnom i neovisnom državom.

www.mup.hr

Snimio Ivica LAJTNER

Završen projekt obučavanja istražitelja u bombaškim napadima



Hrvatski policajci stekli nova znanja o bombaškim incidentima

Projekt osposobljavanja hrvatskih policajaca u istragama bombaških incidenata, vrijedan 250 tisuća eura, financiran je novcem iz pretpriступnih fondova EU-a.

U Ravnateljstvu policije održana je, 11. lipnja, svečanost završetka Twinning light projekta PHARE 2005 „Osposobljavanje policijskih službenika MUP-a RH na području istrage incidenata izazvanih eksplozivnim napravama i tehnika i taktika postupanja s eksplozivnim sredstvima/improviziranim napravama“. O značenju i ciljevima projekta govorili su državni tajnik MUP-a Ivica Buconjić, glavni ravnatelj policije Marijan Benko, veleposlanik Francuske u RH François Saint-Paul te voditelj projekta Alain Debat.

Državni tajnik Ivica Buconjić rekao je da je vrijednost ovog projekta 250 tisuća eura. Išticići kako je to trinaesti po redu projekt financiran iz pretpriступnih fondova EU-a, uključujući i lokalne CARDS projekte, Buconjić je rekao kako brojka 13 nije bila nesretna jer će zbog održanog projekta svi sudionici i MUP imati velike koristi. Dosad je MUP kroz razne projekte iskoristio 30 milijuna eura, a skorom će isporukom novih plovila ta vrijednost porasti na 38 milijuna. Izrazivši zadovoljstvo provedenim projektom državni se tajnik osvrnuo i na prijašnje, ali i na ovaj projekt „Jačanje upravljanja ljudskim resursima, sustava obrazovanja i obuke MUP-a - Policijske akademije“, koji će pridonijeti boljoj kadrovskoj osposobljenosti policijskih službenika i koji postavlja temelje za buduće projekte IPA-e. Buconjić je istaknuo kako MUP ima iskusne ljudе koji su u stanju izvršavati i najteže zadaće te je dodao kako je zadržavanje kadrova, u čemu je MUP vrlo uspješan, bio jedan od uvjeta provedbe niza projekata.

Glavni ravnatelj policije Marijan Benko rekao je kako su okolnosti u RH specifične kada su u pitanju bombaški incidenti. To se posebice odnosi na iskustvo rata koji se ne tako davno vodio na ovim prostorima, no iskustva i znanja koja su prenijeli francuski kolege ipak su dragocjena - poručio je Benko. Također, rekao je kako se suradnja s francuskim kolegama pokazala vrlo dobrom u nedavnjim slučajevima pronađazaka bombi zaostalih iz II. svjetskog rata na Ravnicama u Zagrebu.

Francuski veleposlanik u RH François Saint-Paul izrazio zadovoljstvo provedenim projektom

Francuski veleposlanik u RH François Saint-Paul izrazio je zadovoljstvo provedenim projektom i pohvalio MUP RH zbog dobre suradnje što je, dakako, rezultat zajedničkog uspjeha. Poručivši kako Hrvatska i Francuska imaju dobru suradnju i u području operativnih zadaća, Saint Paul je rekao kako se i dalje nade novim zajedničkim projektima koji će pomoći u borbi protiv svih vrsta kriminala, a osobito u teškim slučajevima kao što su bombaški napadi. Voditelj projekta Alain Debat istaknuo je kako je projektom obuhvaćeno više od 150 policijskih službenika te pripadnik MORH-a, a cilj je bio obučiti pripadnike hrvatske policije i određenih rodova vojske novim metodama rada. Debat je naglasio kako EU ima dobre sustave u borbi protiv bombaških napada, ali i da doživljava te napade.

Osposobljavanje svih službenika protuexplosijske zaštite u MUP-u provodilo se kroz devet tretjednih tečajeva koji su obuhvaćali teorijski i praktični dio, a provodili su ih naizmjence francuski stručnjaci.

www.mup.hr

Snimila Dubravka PAVKOVIĆ-POGAČAR

Susret ministara unutarnjih poslova RH i Slovačke



Hrvatski i slovački ministar potpisali Sporazum o predaji i prihvatu osoba s nezakonitim boravkom

Ministar unutarnjih poslova Berislav Rončević s izaslanstvom Ministarstva, glavnim ravnateljem policije Marijanom Benkom i pomoćnikom ministra Filipom Dragovićem, boravio je u dvodnevnom bilateralnom posjetu Slovačkoj Republici. Ministar Rončević i slovački ministar unutarnjih poslova potpisali su, 23. lipnja, Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Slovačke Republike o predaji i prihvatu osoba s nezakonitim boravkom kao i Provedbeni Protokol za njegovu provedbu.

Tijekom posjeta ministri su razgovarali o slovačkim iskustvima u uvodenju Schengenske pravne stečevine i preuzimanju kontrole vanjske granice Europske unije te su upoznali hrvatsku stranu s tehničkim rješenjima koje koriste za nadzor granice. Ministar Rončević je slovačkog kolegu upoznao s naporima koje Republika Hrvatska čini s ciljem ispunjavanja obveza u procesu pristupanja Europskoj uniji. Također, razgovaralo se i o slovačkim iskustvima pri uvodenju putovnica s čipom, odnosno, o uvodenju biometrije u osobne dokumente.

Dosadašnja suradnja dviju policija ocijenjena je vrlo uspјesnom, a temelji se na Ugovoru o suradnji u borbi protiv organiziranog kriminala, sklopljenom u Bratislavi 2000. g. i suradnji putem Interpol-a i Europola. Dogovoren je da se što skorije pripremi novi nacrt Sporazuma o policijskoj suradnji koji bi sveobuhvatnije definirao zajedničku policijsku suradnju. Razgovaralo se i o pripremi turističke sezone u Republici Hrvatskoj gdje će slovački policajci boraviti u razdoblju od 1. srpnja do 1. rujna 2008. temeljem Memorandumu između MUP-a Republike Hrvatske i MUP-a Slovačke Republike o suradnji tijekom turističke sezone, potписанog 22. svibnja 2008. u Opatiji.

Zaključeno je da su odnosi dvaju ministarstava vrlo добри i prijateljski, bez otvorenih pitanja, te da slovačka strana pruža punu potporu RH u procesu ulaska u EU i NATO i da se zalaže za što skorije priključenje RH euroatlantskim integracijama.

Tijekom boravka ministar Rončević posjetio je i hrvatsku nacionalnu manjinu koja živi u Slovačkoj Republici. ●

www.mup.hr

Split: na red će paziti i policajci iz Češke i Slovačke

Brojnim češkim i slovačkim turistima koji će tijekom ljeta boraviti na području PU splitsko-dalmatinske, pomoći će pružati šest policajaca iz Češke i Slovačke.

U Policijskoj upravi splitsko-dalmatinskoj održana je 1. srpnja izvanredna konferencija za novinare na temu međunarodna turistička suradnja tijekom turističke sezone 2008. godine, na kojoj su sudjelovali načelnik Uprave policije MUP-a RH Marko Rašić, načelnik PU splitsko-dalmatinske Ivan Merćep, konzulica Republike Češke Veronika Honcova, policijski izašlanik slovačke policije Radovan Kiselica te policijski službenici Republike Češke i Republike Slovačke.



Tijekom sastanka razgovaralo se o dosadašnjoj izuzetno dobroj suradnji na međunarodnoj razini te je tom prilikom načelnik Rašić istaknuo tradicionalno dobru suradnju po svim segmentima rada policije i ukazao na zajedničke probleme koje policijske službenike očekuju u nadolazećim ljetnim mjesecima. Dogovorene su zajedničke aktivnosti u provedbi svih zadaća tijekom idućih mjeseci.

S obzirom da na području PU splitsko-dalmatinske boravi veći broj čeških i slovačkih turista, tamo će tijekom ljeta boraviti četiri policijska službenika Republike Češke i dva policijska službenika Republike Slovačke, čija je osnovna zadaća što bolja suradnja turista i policije te pomoći turistima iz matičnih zemalja. ●

www.mup.hr



Vinko Lukšić - povratak iz Istočnog Timora

Policajac koji je vodio istragu atentata na predsjednika i premijera Istočnog Timora

Bio sam zapovjednik policijskog tima koji je brojao oko 70 policijskih službenika, pripadnika UN-ove misije i lokalne policije.

Da su hrvatski policijski službenici prepoznati kao kvalitetan i stručan kadar u mirovnim misijama UN-a pokazuje i iskustvo policijskog službenika PU šibensko-kninske Vinka Lukšića, koji se po završetku misije u Istočnom Timoru (UNMIT) može pojaviti uspješno razriješenim slučajem atentata na predsjednika i premijera te zemlje u veljači ove godine, čiju je istragu vodio od samog početka. Vinko nam je u kratkom razgovoru, neposredno po povratku u Hrvatsku, prenio osobne dojmove i iskustva koja je stekao kao voditelj tima kriminalističke policije.

U četrnaestogodišnjem radnom iskustvu u Ministarstvu Vinko je započeo svoju karijeru kao temeljni policajac, a po završetku više policijske škole počinje raditi kao policijski službenik krim policije Policijske postaje Vodice. Za sudjelovanje u mirovnim misijama UN-a prijavljivao se tijekom 2005. i 2006. godine, a nakon provjere znanja i sposobnosti upućen je u 11. mjesecu 2006. u mirovnu misiju UNMIT-a, kao zamjena za policijskog službenika Roberta Križanića. Po završetku jednogodišnjeg mandata, a zbog visoke stručnosti i profesionalnosti u radu mandat mu je produžen na dodatnih 6 mjeseci. Vinko je radio na radnom mjestu šefa Odjela kriminalističke policije UNPOL-a.

MUP: Možete li nam na početku reći svoje dojmove kad ste tek stigli u Istočni Timor? Kako ste se snašli i na kojim poslovima ste radili?

V. L.: Na samom početku sam radio kao istražitelj u Odjelu kriminalističke policije radeći na rasvjetljavanju teških kaznenih djela, poput ubojstava, pokušaja ubojstava, čiji je broj u početku bio izuzetno visok. Ubrzo, u travnju 2007. godine, postajem zapovjednik tog Odjela koji pokriva cijelokupni teritorij Istočnog Timora, a u čijoj je nadležnosti i maloljetnička delinkvencija, istraga teških kaznenih djela i podrška radu državnog tužiteljstva. Bio sam zapovjednik policijskog tima koji je brojao oko 70 policijskih službenika, pripadnika UN-ove misije i lokalne policije. Naša glavna zadaća bila je monitoring rada lokalne policije i sudjelovanje, odnosno direktna uključenost u istragu najtežih kaznenih djela, odnosno prikupljanje dokaza za državno tužiteljstvo. Moram vam reći da je njihov Zakon o kaznenom postupku drugačiji od našeg; rađen je po modelu portugalskog ZKP-a i tu nam je samom početku bilo potrebno određeno vrijeme za prilagodbu. Glavni cilj bio je ishodovati nalog za uhićenje. U svim aktivnostima tjesno smo surađivali sa uredom državnog tužitelja, koji je prikupljene policijske dokaze morao dalje dobro obrazložiti i prezentirati nadležnom sucu za poduzimanje daljnjih aktivnosti..



MUP: Spomenuli ste rad s lokalnom policijom, kako ocjenjujete suradnju UN-ove i lokalne policije?

V. L.: Po dolasku zatekao sam vrlo lošu situaciju, moglo bi se reći da je vladao kaos u policijskim redovima; bilo ih je jako malo, bili su nedovoljno opremljeni, bez oružja, preplašeni i pod utjecajem krize iz 2006. Posebno im je bilo problematično istravljati slučajevi teških kaznenih djela kao npr. ubojstva koja su se recimo dogodila na području gdje oni žive. Nisu se htjeli izlagati dodatnom riziku zbog sudjelovanja u takvima istraga. No s vremenom razvili smo međusobni osjećaj povjerenja i poštivanja, a ujedno smo radili i na njihovom samopouzdanju. Ciljevi Misije bili su uspostaviti red, mir i sigurnost, poprati parlamentarne i predsjedničke izbore, i izvršiti mentoring lokalne policije, odnosno prenijeti im neka svoja iskustva. Nije bilo lako u početku zbog same sigurnosne situacije u zemlji, a kasnije su kroz razvijanje osjećaja međusobnog povjerenja i oni postali motivirани i sami su htjeli doprinijeti poboljšanju sigurnosne situacije u njihovoј zemlji.

MUP: Povodom ovom razgovoru je prije svega i vaš veliki profesionalni uspjeh, vi ste osobno vodili slučaj istrage nedavnog atentata na predsjednika Josefa Ramosa - Hortu i premijera Xanana Gusmaa? Koliko je ljudi, uz vas, radilo na rasvjetljavanju tog slučaja?

V. L.: Točno, ja sam vodio istragu cijelokupnog slučaja zajedno sa preko 20-tak UN-ovih i 10-tak lokalnih policajaca, i

SIMPLY CLEVER



BESPLATNA
PLINSKA
INSTALACIJA
I UGRADNJA!

Plinska instalacija — 8,89 kn
ugradnja — 8,89 kn
TOTAL 8,89 kn

Škoda Octavia i Škoda Octavia Tour

SREŽITE TROŠKOVE,
PRODUŽITE VOŽNJU!

JAMSTVO
2 GODINE
NA VOZILO
I PLINSKU
INSTALACIJU

Nema razloga da ovo ljeto brinete o cijenama goriva i kilometrima. Škoda vam nudi atraktivnu **Octaviju** i **OctaviaTour** s **besplatnom** plinskom instalacijom i ugradnjom! Posjetite najbližeg Škoda partnera i saznajte sve detalje ove odlične ponude.



Vaši ovlašteni Škoda partneri:

Čakovec: AC Jesenović, Zrinsko-Frankopanska bb, Tel.: 040/ 37 98 88; **Darvar:** Auto Kotrba, Domobranska 1, Tel.: 043/ 33 45 70; **Dubrovnik:** Dubrovački automobili, Mata Vodopića 7, Tel.: 020/ 41 63 83; **Karlovac:** ETT, Mala Švarča 155, Tel.: 047/ 60 93 23; **Koprivnica:** AK Jesenović, Josipa Bukovčana 14, Tel.: 048/ 22 03 40; **Krapina:** Automehanika Jaković, Zagrebačka 26, Tel.: 049/ 30 07 10; **Osijek:** Idol, Sv. L. Mandića 111/u, Tel.: 031/ 29 76 54; **Popovača:** Auto Sandro, Mišićka 18, Potok, Tel.: 044/ 65 22 47; **Poreč:** AutoZubak, Mate Vlašića 26, Tel.: 052/ 433 471; **Požega:** AutoZubak, Zrinska 65, Tel.: 034/ 28 10 74; **Pula:** AutoZubak, Industrijska 2c, Tel.: 052/ 53 57 00; **Rijeka:** Porsche Rijeka, Osječka 25a, Tel.: 051/ 20 82 08; **Sinj:** Autoservis Jajo, Filipa Grabovca bb, Tel.: 021/ 82 29 99; **Slavonski Brod:** AutoZubak, Gospodarska 4, Tel.: 035/ 40 53 42; **Split:** Marjan Auto, Matice Hrv. 29a, Tel.: 021/ 46 72 22; **Tučepi:** Auto Čović, Blato 24, Tel.: 021/ 62 37 10; **Varaždin:** AutoZubak, Vilka Novaka 50b, Tel.: 042/ 35 15 20; **Vinkovci:** Idol, A. Stepinca 2, Tel.: 032/ 35 72 02; **Virovitica:** Autocentar Pepa, Vinkovacka cesta bb, Tel.: 033/ 72 67 80; **Vodice:** Auto Bastić, Magistrala bb, Tel.: 022/ 44 02 46; **Zadar:** Peta Brzina d.o.o., Jadranska cesta 145, Tel.: 023/ 23 49 04; **Zagreb:** Auto Remetinec, Remetinec 5f, Tel.: 01/ 61 41 341; **Zagreb:** AutoZubak, Kobiljačka 101, Sesvetski Kraljevec, tel. 01/20 51 040; **Zagreb:** Porsche Zagreb, Slavonska Avenija 10, Tel.: 01/ 24 99 666; **Zagreb:** Štasni d.o.o., Samoborska 294, Tel.: 01/ 37 93 200

Ponuda se odnosi na **Octaviju** i **OctaviaTour** 1.6/75 kW (102 KS). Ova akcija odnosi se na ograničeni broj vozila i vrijedi do isteka zaliha. Također, ova akcija isključuje sve ostale prodajne akcije na modelima **Octavia** i **OctaviaTour**. Slike automobila su simbolične. Prosječna potrošnja goriva: **OctaviaTour** 5,1-8,1/100km, **Octavia** 6,8-8,3/100km. Prosječne vrijednosti emisije CO₂: **OctaviaTour** 138-194g/km, **Octavia** 103-199g/km.



Istočni Timor otočna je državica jugoistočne Azije koja se prostire istočnom polovicom otoka Timor u Malajskom arhipelagu. Do 1975. godine bila je portugalska kolonija, a od proglašenja nezavisnosti, 28. studenog 1975., sve do 2002. bila je pod okupacijom susjedne Indonezije. Okupaciju je obilježila nevjerljivatna brutalnost prema domaćem stanovništvu. Procjene su da je u Istočnom Timoru, koji ima nešto više od milijun stanovnika (Malajci i Merlanezi), za vrijeme okupacije pogibjeno između 100.000 i 250.000 ljudi.

Unatoč torturama i brutalnosti nisu prestajali otpori protiv indonezijske vlasti, a potkraj devedesetih, kada je Indonezija pala u veliku gospodarsku krizu, stvorili su se uvjeti za stvaranje neovisnosti. Pod okriljem UN-a, 1999. godine održan je referendum na kojemu se oko 78 posto birača opredijelilo za neovisnost. Godine 2002. Istočni Timor priznat je kao država, na čelu s predsjednikom Joseom Ramosom Hortom na kojeg je 11. veljače izvršen atentat. U zemlji vlada nezaposlenost i siromaštvo unatoč velikim ležištima nafte i plina, polovica stanovništva je nepismena. Tijekom travnja pobunjenička skupina koja je organizirala i izvela atentat na predsjednika i premijera predala se službenim vlastima, te čeka suđenje zajedno sa ostatkom uhićenih.

Predsjednik Horta, inače dobitnik Nobelove nagrade za mir, prilikom službene predaje oružja rukovao se sa vodom pobunjeničke skupine i oprostio im atentat u kojem je skoro poginuo. Predajom pobunjeničke skupine porasle su nade da se kraju bliži dvogodišnji ustanci nezadovoljnih bivših vojnika.

to nam je tada bio prioritet. U početku istrage našli smo na neke probleme na terenu. Izlaskom na mjesto događaja i pri pokušaju obavljanja očevida gotovo da je došlo do sukoba sa lokalnom vojskom. Oni su u tom slučaju osiguravali mjesto događaja, te nisu shvaćali posao policije, a problem je bila i jezična barijera jer je zapovjednik vojske govorio samo portugalski. Napetost je trajala jedno 10 minuta da razine da eskalira u sukob, u jednom trenutku došlo je i do toga da su dugli oružje na nas. Na kraju sam uspio riješiti situaciju sa njihovim zapovjednikom kroz smiren razgovor. Uspjeli smo obaviti očevid, prikupiti izjave očevidaca i sve je dobro završilo. Rekonstruirali smo cijeli događaj; tko je na koji način sudjelovao, tko je pucao. Nije bilo lako prepoznati napadače, jer je većina njih ušla sa maskama, ali tu nam je upravo vojska pomogla pri prepoznavanju jer su neki od pobunjeničkih skupina bili prije pripadnici timorske vojske. Većina situacija na kraju riješena je pregovorima, odnosno mirnom predajom.

MUP: Jeste li uspjeli identificirati i procesuirati sve počinitelje? Neposredno nakon atentata u medijima se pojavila vijest da je glavni vođa pobunjeničke vojske Alfredo Reinado poginuo u akciji.

V. L.: Točno, on je pronađen mrtav nedaleko od mjesta događaja, identificirao ga je timorski vojnik. Cjelokupna aksija trajala je 2 i pol mjeseca dok se zadnji osumnjičeni nije predao i na kraju su svi priveleni sucu i sad čekaju početak suđenja.

MUP: Kako to da ste upravo vi kao pripadnik UN-ove misije vodili slučaj? Logično bi bilo da je lokalna policija vodila istragu a da je UN samo obavljao određeni nadzor nad tijekom istrage.

V. L.: Istragu sam vodio ja, ali u njoj je sudjelovala i lokalna policija.

MUP: Znači li to da njihova policija nije još ospozljena za samostalno rješavanje takvih slučajeva?



V. L.: Morate razumjeti da su oni još mlađa država koja ima svoju samostalnost tek par godina. Sustav policije se tek počeo izgrađivati. A dodatni problem je i u tome što se sva-ke dvije tri godine dogode neki incidenti, pobune, i sustav se ponovo ruši. Pod okriljem UN-a znatno se popravio odnos policije i vojske, no još uvjek postoje određeni problemi.

MUP: Od kuda većinom dolaze policijski službenici u UNMIT?

V. L.: Najveći policijski contingent dolazi s Filipina, oko 140 policijaca, zatim iz Nepala - oko 90, oko 50 je policijskih službenika iz Australije, naravno zbog povijesne povezanosti veliki dio ih dolazi i iz Portugala. Podesjećam da nije zanemariv i hrvatski policijski contingent; po mom povratku u Hrvatsku zamijenio me je službenik Interventne jedinice policije PU zgrebačke Hrvoje Mašić. On se pridružio kolegama koji su već ranije upućeni na jednogodišnji mandat u UNMIT - Dalibor Bogiću, Hrvoju Medakoviću, Karlu Petrelju i Željku Stolici. Moram vam reći da Dalibor vodi cijelokupno osiguranje predsjednika parlamenta, odnosno on je kao njegov glavni tjerohra-

nitelj, što u konačnici pokazuje koliko se prepoznavaju kvalitete i profesionalnost naših dečki.

MUP: Tko je vas naslijedio na vašoj poziciji?

V. L.: Zamijenio me je policijski službenik iz Portugala koji je radio pod mojim zapovjedništvom i kojeg sam osobno predložio zbog njegovih sposobnosti, zbog ugleda i autoriteta koji je među kolegama uspostavio.

MUP: Biste li ponovili iskustvo u Istočnom Timoru i imate li planove ponovno sudjelovati u mirovnim misijama?

V. L.: Svakako je to bilo jedno ogromno životno iskustvo. Preporučio bih ga svim policijskim službenicima koji žele sudjelovati u mirovnim misijama.

Pred kraj mog mandata u Istočnom Timoru mogao sam ostati još mjesec dana tamo, no želja za obitelji bila je jača. Sada se želim samo dobro odmoriti, a kasnije ću razmišljati o daljnijim planovima. ●

Emina LIŠIĆ

Snimila Dubravka PAVKOVIĆ-POGAČAR



PUTNIČKA AGENCIJA

DETA TOURS

Odranska 12, 10000 Zagreb
Tel: 01/6196-153, Fax: 01/6196-154
e-mail: kontakt@detatours.hr
www.detatours.hr

PU zadarska: nastavlja se uspješna suradnja hrvatske i mađarske policije

Mađarski policajci rade u Zadru i ove sezone

**Robert Balint (1968.), iz operativnog
dežurstva PU Pest (Pest Megye) i Maria Beke
(1981.), kontakt-policajka u PU Somogy (Somogy Megye), prvi su mađarski policajci koji su stigli u Zadar kao pomoć zadarskim kolegama i turistima iz svoje zemlje.**

U povodu dolaska dvoje policijskih službenika iz Mađarske 3. srpnja u Policijskoj upravi zadarskoj održana je konferencija za novinare na kojoj su sudjelovali predstavnici PU zadarske: zamjenik načelnika PU Ivan Gambiraža, načelnik Odjela policije Nikola Šindija i kontakt policajac Milo Mate Smokrović te dvoje mađaskih kolega.

Zamjenik načelnika Ivan Gambiraža izvjestio je o međunarodnoj policijskoj suradnji hrvatske s mađarskom, francuskom, austrijskom, češkom i slovačkom policijom, čiji su predstavnici raspoređeni u više policijskih uprava u RH.

Na području PU zadarske od 1. srpnja do 30. kolovoza ove godine boraviti će osam mađarskih policijskih službenika i to u smjenama, po dva tjedna - dva policijska službenika. Službenici će se izmjenjivati u razdoblju od 1. do 16. srpnja, od 16. do 31. srpnja, od 31. srpnja do 15. kolovoza i od 15. do 30. kolovoza. U prvom razdoblju boraviti će policijski službenici koji su na konferenciji i predstavljeni, odnosno Robert Balint (1968.), zaposlen u operativnom dežurstvu PU Pest (Pest Megye) i Maria Beke (1981.), kontakt-policajka u PU Somogy (Somogy Megye).

Ovogodišnji boravak mađarskih policijskih službenika na području PU zadarske samo je nastavak prošlogodišnje iznimno uspješne suradnje hrvatske i mađarske policije, koja je dobila sve pozitivne ocjene od nadležnih mađarskih i hrvatskih državnih i lokalnih institucija, kao i od medija, odnosno, od javnosti objiu država. Naime, prošle godine četiri su mađarska policijska službenika boravila na području PU zadarske po istom načelu: po dvoje policajaca u dva termina. Pokazalo se to vrlo korisnim i potpuno su opravdali očekivanja, posebice s obzirom na činjenicu da je na ovom području tijekom cijele prošle godine boravilo 57 995 mađarskih turista, koji su ostvarili sveukupno 338 630 noćenja, a i ove godine se nastavlja trend porasta njihova broja.

Sukladno potpisanim Memorandumu o suradnji, policijski službenici iz Mađarske promatraće će rad naših policijskih službenika. Svoje će zadaće ispunjavati sukladno uputama nadležne policijske postaje ili odjela u policijskoj upravi te neće primjenjivati nikakve policijske ovlasti ni policijske mjere. Službu će obavljati u svojim službenim policijskim odorama, bez opreme i oružja.

Očekujemo da će svojom nazočnošću pružiti pomoć i podršku našim policajcima kako bi se ostvarila što bolja i kvalitetnija komunikacija i suradnja između njih i turista iz Mađarske te kako bi se povećao osjećaj sigurnosti kod mađarskih gostiju na našoj obali.

Nakon konferencije za novinare organizirano je snimanje reportaže s mađarskim policajcima na ulicama Zadra kojem je nazočila i mađarska nacionalna televizija. 

Sonja ŠIMURINA
Snimio Dino STANIN (Večernji list)



Svjetski dan izbjeglica

Okrugli stol: Azil u Hrvatskoj

Od stupanja na snagu Zakona o azilu u 2004. godini, utočište u Hrvatskoj zatražile su 582 osobe, a prošle godine je u Prihvatalištu za tražitelje azila u Kutini boravilo je 197 osoba iz 27 država.

- Razvoj sustava azila predstavlja moralnu obvezu svakog društva da se pomogne osobama koje su proganjane u zemljama porijekla i traže zaštitu. To je ujedno i obveza propisana Ustavom Republike Hrvatske te međunarodnim konvencijama, a to je i obveza koja proizlazi iz našeg nastojanja za približavanjem Europskoj Uniji i njezinim standardima. Nadam se da ćemo danas poslati snažnu poruku i senzibilizirati javnost na probleme s kojima se susreću izbjeglice i tražitelji azila svugdje u svijetu, pa i u Hrvatskoj - istaknuo je u uvodnom dijelu rasprave Azil u Hrvatskoj: što smo postigli i koji su sljedeći koraci državni tajnik Ministarstva unutarnjih poslova Ivica Buconjić.

Okrugli stol na temu azila u Hrvatskoj održan je 19. lipnja u Hrvatskom novinarskom domu, u organizaciji Ministarstva unutarnjih poslova i Ureda Visokog povjerenika UN-a za izbjeglice (UNHCR) u Republici Hrvatskoj, a povodom obilježavanja Svjetskog dana izbjeglica. Okupio je sudionike iz MUP-a, UNHCR-a, Centra za ljudska prava, Hrvatskog crvenog križa, Hrvatskog pravnog centra i drugih nevladinih udruga.

O problemima izbjeglica u svijetu govorio je stalni predstavnik UNHCR-a u Hrvatskoj Wilfried Buchorn. On je istaknuo kako je upravo Dan izbjeglica prilika „da se prisjetimo teške sudbine preko 40 milijuna ljudi diljem svijeta koji su u 2007. bili u bijegu pred progonima, ratom i povredom ljudskih prava te da pozovemo javnost na toleranciju i suočenje prema ljudima u nevolji“. Svjetski dan izbjeglica je također prigoda

kako bismo se prisjetili 133 000 izbjeglica s prostora bivše Jugoslavije od kojih je 80.000 osoba iz Republike Hrvatske, a koji prebivaju u susjednim državama i za koje još nisu pronađena trajna rješenja ni nakon 15-godišnje raseljenosti. Također, 1 600 izbjeglica (iz BiH-a i Kosova) i 2 800 interno raseljenih ljudi trenutno se nalazi u Hrvatskoj. - Puno je toga učinjeno da se pitanje izbjeglica riješi, ali potrebno je učiniti još onaj završni napor. Pri tome posebno ističem novi Zakon o azilu koji predstavlja važan korak u rješavanju tih problema. Uvođenje koncepta supsidijarne zaštite i uspostava drugostupanjskog žalbenog tijela - Komisije za azil predstavljaju veliko poboljšanje u sistemu azila, no ostaje još nekoliko problematičnih aspekata Zakona poput isključenja intervjua u tzv. ubrzanoj proceduri, nedostatak besplatne pravne pomoći u prvostupanjskoj odluci te činjenica kako klauzule isključenja i prestanka azila ili privremene zaštite nisu još u potpunosti u skladu s Konvencijom o izbjeglicama iz 1951.g. No, usprkos tomu, vjerujem kako je ovaj skup dobra prilika da se proširi razumijevanje i podrška ljudima kojima je potrebna zaštita, pri čemu će UNHCR pomoći hrvatskim vlastima i ostalim relevantnim tijelima na svakom koraku kako bi se dosegao cilj i uspostavio u potpunosti pravedan i efikasan sistem azila u RH - rekao je stalni predstavnik UNHCR-a u Hrvatskoj Buchorn.

Kratki pregled razvoja sustava azila u RH dao je državni tajnik MUP-a Ivica Buconjić, koji se posebno osvrnuo na zakonodavni dio, odnosno na novitete sadržane u novom Zakonu o azilu. Napomenuo je kako su odredbe novog Zakona uskladene sa svim europskim direktivama, a donesen je i novi Zakon o strancima te Migracijska politika Republike Hrvatske za 2007/2008., čime je stvoren temelj za daljnji razvoj sustava azila i migracija u Hrvatskoj. Posebnosti novog Zakona u azilu



Prigodni program u Prihvatištu u Kutini

Svjetski dan izbjeglica obilježen je i u prostorima Prihvatišta za tražitelje azila u Kutini prigodnim programom, 18. lipnja, u kojem su svoj doprinos dali i sami tražitelji azila. Svečanosti su nazočili predstavnici UNHCR-a, Hrvatskog Crvenog križa, MUP-a RH, Grada Kutine, nevladinih udruga te vjerskih zajednica u Hrvatskoj. Okupljenim uzvanicima prigodno su se obratili gradonačelnik Kutine Davor Žmegač, predstavnica UNHCR-a Jasna Barberić i pomoćnik ministra unutarnjih poslova Žarko Katić. Suradnja Prihvatišta sa lokalnom zajednicom ocijenjena je uspješnom, čime se pokazuje da je „Grad Kutina tolerantan i moderan grad, a upravo ta suradnja i ugodan boravak tražitelja azila u Prihvatištu dokazuju da Hrvatska ispunjava sve europske standarde u izgradnji učinkovitog sustava azila“, naglašeno je tijekom obraćanja. U zabavnom dijelu programa nastupila su djeca tražitelja azila i Udruge „Izazov“, koja su osim plesnom izvedbom,



nazočne oduševili svojim likovnim izražavanjem na velikom platnu. Također, u predvorju Prihvatišta postavljena je izložba radova tražitelja azila, a gosti su bili počašćeni i izvornim autohtonim slasticama tražiteljica azila.

su uvođenje supsidijarna zaštite za osobe koje ne ispunjavaju uvjete za odobrenje statusa sukladno Konvenciji o statusu izbjeglica, a ne smiju se vratiti u zemlju porijekla zbog prijetnji smrtnom kaznom ili smaknućem, ratnim stanjem ili iz drugih humanitarnih razloga. Također, ubrzan je postupak rješavanja zahtjeva za azil, tražiteljima azila omogućeno je pravo na rad (nakon godine dana od podnošenja zahtjeva za azil ukoliko u tom razdoblju postupak azila nije okončan), prošireno je pravo školovanja na srednjoškolsko obrazovanje, proširena je definicija članova obitelji te pravo na spajanje obitelji azilantata i stranca pod privremenom zaštitom. Pravo na boravak, smještaj, rad (za koji nije potrebna radna dozvola), zdravstvenu zaštitu, školovanje (osnovno, srednje i visoko), besplatnu pravnu pomoć, socijalnu skrb, spajanje obitelji te pomoći pri uključivanju u društveni život su prava koja se priznaju azilantima u Republici Hrvatskoj. Od stupanja na snagu Zakona o azilu u 2004. godini, u Republici Hrvatskoj utočište su zatražile 582 osobe. Tijekom prošle godine u Prihvatištu za tražitelje azila u Kutini boravilo je 197 osoba iz 27 država. Svima su osigurani odgovarajući uvjeti smještaja te zdravstvena i socijalna skrb, kako bi dostojanstveno i sigurno prošli proceduru odlučivanja o njihovom zahtjevu. Do sada su odobrena dva zahtjeva za azil, jedan tražiteljici azila iz Sudana, drugi tražitelj azila iz Afganistana. Značaju ulogu u razvoju azila ima i projekt Reforma azila II, u kojem su nakon Njemačke i Slovenije twinnig partneri MUP-u u drugoj fazi projekta odabrani Nizozemska i Mađarska, a Europska Komisija ga financira s 1,2 milijuna eura. - Ministarstvo unutarnjih poslova ima izuzetno dobru suradnju tijekom postupka azila i u okviru programa zbrinjavanja i psihosocijalne skrbi s nevladnim organizacijama, UNHCR-om, gradom Kutinom na čijem području se nalazi Prihvatište za tražitelje azila te u pogledu pružanja besplatne pravne pomoći s Hrvatskim pravnim centrom. Zahvaljujemo se svima jer zajedničkom suradnjom i uloženim naporima, kao

i dosljednom primjenom zakona i stalnom edukacijom svih koji sudjeluju u postupku azila i integraciji azilanata u Hrvatskoj, dajemo svoj doprinos u ostvarivanju poštivanja ljudskih prava i razvoju učinkovitog sustava azila - rekao je na kraju izlaganja državni tajnik Buconjić.

Potpredsjednik saborskog Odbora za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Šime Lučin istaknuo je kako treba ulagati daljnje napore u razvijanju svijesti građana o problemima s kojima se susreću oni koji nemaju doma ili koji su prisilno protjerani iz svojih domova, pogotovo što je u jednom trenutku bliske prošlosti i Republika Hrvatska bila suočena s traženjem utočišta u drugim zemljama. Također, podsjetio je i na donošenje novog Zakona o pružanju pravne pomoći, koji bi trebao omogućiti bolji položaj tražiteljima azila u smislu bolje pravne zaštite.

U tematskom dijelu koji se odnosio na novi Zakon o azilu, odnosno Azil danas u zakonodavstvu i praksi, pomoćnica načelnika Uprave za upravne i inspekcijske poslove MUP-a Gordana Valenta posebno se osvrnula na tri vida zaštite u novom Zakonu a to su: azil, supsidijarna i privremena zaštita. Govorila je i o osnovnim pravima i garancijama jamčenim u Zakonu te još jednom napomenula kako je novi Zakon u potpunosti uskladen sa svim europskim direktivama. „Zakonom o azilu“, istaknula je Valenta, jamče se osnovna prava i garantije tražiteljima azila poput pristupa proceduri, nekažnjavanje nezakonitog ulaska ili boravka u RH, zaštita od vraćanja ili protjerivanja, pravo na boravak do donošenja odluke, pravo na prevoditelja, besplatna pravna pomoć, zdravstvena zaštita, mogućnost kontakta s UNHCR-om i nevladnim udrugama itd.“ Posebno je istaknula i drugu obiljetnicu rada Prihvatišta za tražitelje azila, te u ukupnoj brojci tražitelja azila izdvojila Srbiju, Pakistan, Tursku, Iran i Makedoniju kao zemlje iz kojih u najvećem broju dolaze tražitelji azila u RH. ●

Emina LIŠIĆ

Snimila Dubravka PAVKOVIĆ-POGAČAR

Ravnateljica HMI Danira Bilić darovala MUP-u Vučetićevo poprsje



Pojet Vucetich je hvalevrijedna zajednička suradnja MUP-a i HMI-a - istaknuo je ministar Rončević, izrazivši zadovoljstvo što će poprsje Ivana Vučetića krasiti MUP-ov Centar za kriminalistička vještačenja

Ministar unutarnjih poslova Berislav Rončević, u pratnji državnih tajnika IVE Bačića i Miljenka Radnića, načelnika CKV-a Gordana Mršića te načelnika Marija Dokmanića, u utorak 1. srpnja primio je u sjedištu MUP-a ravnateljicu Hrvatske matice iseljenika Daniru Bilić sa suradnicima koja je tom prigodom njemu i načelniku Mršiću uručila poprsje hrvatskog iseljenika,

inovatora i izumitelja Ivana Vučetića. Poprsje je dar i sjećanje MUP-u HMI-a za uspješno zajedničko ostvarenje Projekta Vučetić, a krasit će ubuduće prostore MUP-ova Centra za kriminalistička vještačenja Ivan Vučetić. Samo poprsje ove je godine Hrvatskoj matici iseljenika darovao Policijski muzej iz La Plate.

U srdačnom ozračju Danira Bilić naglasila je zahvalnost ministru Rončeviću kao i djelatnicima MUP-a, Centra za kriminalistička vještačenja Ivan Vučetić na izvrsnoj suradnji u provedbi Projekta Vucetich kojim zajednički MUP i HMI nizom multimedijalnih događanja u trajanju od svibnja do rujna ove godine u hrvatskim gradovima Zagrebu, Puli, Opatiji, Hvaru, Splitu i talijanskom Trstu obilježavaju 150. obljetnicu Vučetićeva rođenja, hrvatskog iseljenika, Hvaranina priznatog u svjetskim razmjerima kao oca daktiloskopije.

Ravnateljica Bilić iskoristila je prigodu i čestitala CKV-u 55 godina uspješnoga rada s obzirom da već jedanaest godina nosi ime Ivana Vučetića. Kazala je i kako bi bilo dobro da se Republika Hrvatska Projektom Vucetich predstavi osim Trsta i šire u Europi i svijetu jer je Vučetić svojim djelom zadužio svjetsku javnost.

Ministar Rončević također je istaknuo za današnju znamost, kriminalistička vještačenja vrijednosti Vučetićeva djela i izuma otkrića otiska prsta. Posebice ga veseli, rekao je, i velik odaziv publike na izložbama te kako je projekt Vucetich hvalevrijedna zajednička suradnja MUP-a i HMI pa je dobar primjer i za neku drugu njihovu buduću skoru suradnju u novim projektima. Izrazio je i zadovoljstvo što će poprsje Ivana Vučetića krasiti MUP-ov Centar za kriminalistička vještačenja koji se dokazuje kvalitetnim radom i izvan granica naše zemlje. O otvorenju niza izložaba o Ivanu Vučetiću, navlastito u Trstu, govorila je voditeljica projekta iz HMI Ljerka Galic.

Biserka LUKAN
Snimila Dubravka PAVKOVIĆ-POGAČAR



Ministar Rončević i ravnatelj Benko održali radni kolegij s načelnicima PU



Ministar Ministarstva unutarnjih poslova Berislav Rončević i glavni ravnatelj policije Marijan Benko održali su, 4. srpnja, u Zagrebu na Policijskoj akademiji radni kolegij koji je okupio načelnike iz svih policijskih uprava u Republici Hrvatskoj. Uz ministra Rončevića i glavnog ravnatelja Benka, radnom kolegiju nazočili su i državni tajnik Ivo Bačić, zamjenici glavnog ravnatelja policije Ivan Nadž i Jakob Bukvić. Kolegij je riječima dobrodošlice ministru Rončeviću kao i svima okupljenima otvorio glavni ravnatelj policije Marijan Benko.

Ministar Rončević u svom je izlaganju, nakon pozdravnih riječi nazočnima kazao kako je glavna ideja ovoga radnog kolegija sinteza prvih šest mjeseci rada MUP-a u ovoj godini s naglaskom na temu opće sigurnosti u Republici Hrvatskoj. Naglasio je kako su rezultati rada hrvatske policije na vrlo visokoj razini, a poglavito je istaknuo kvalitetno i profesionalno suglasje u radu ministarstva i ravnateljstva policije. ●

Biserka LUKAN

Snimila Dubravka PAVKOVIĆ-POGAČAR



Rončević posjetio mladog kadeta u KBC 'Rebro'

Ministar unutarnjih poslova Berislav Rončević i zamjenik ravnatelja policije Ivan Nadž, sa suradnicima, posjetili su 18. lipnja na KBC Rebro kadeta Policijske akademije Tomislava Budinčevića, koji je dva dana ranije bio ozlijeden tijekom treninga u dvorani Akademije vježbajući borilačke zahvate u redovnoj obuci *Programa obrazovanja odraslih za zanimanje policijac*.

Posjetitelje iz MUP-a, osim ugodno iznenade-nog Tomislava Budinčevića, dočekali su i ravnatelj KBC Rebro akademik Željko Reiner te predstojnik Klinike za neurokirurgiju prof. dr. sc. Josip Paladino.

Naš kadet Tomislav, inače Šibenčanin, na radost svih, rekao je kako se osjeća vrlo dobro te u prisnom razgovoru pohvalio predani rad doktora i medicinskih se-stara, odnosno, cijelog osoblja Klinike za neurokirurgiju, na čemu im je osobno zahvalio i ministar Rončević. Kako bi mu oporavak protekao što ugodnije, na kraju posje-ta gosti iz MUP-a razveselili su ga i košarom punom svježeg voća. ●

www.mup.hr

Snimio Ivica LAJTNER



Što donosi novi Zakon o sigurnosti prometa

Glavne značajke novog Zakona o sigurnosti prometa na cestama su vraćene odredbe o 0,5 promila alkohola u krvi (osim za profesionalne i mlade vozače do 24 godine) te znatno strože kazne za alkoholizirane vozače i prebrzu vožnju

O aktualnostima novog Zakona o sigurnosti prometa na cestama, koji je stupio na snagu 17. lipnja, govorili su, 13. lipnja na konferenciji za novinare održanoj u Ravnateljstvu policije, načelnik Uprave policije MUP-a RH Marko Rašić, načelnik Odjela za sigurnost cestovnog prometa MUP-a RH Boris Orlović i donačelnik za prometnu preventivu Josip Matajia.

Odmah na početku konferencije, zbog niza nedoumica i netočnih naslova i navoda u medijima, istaknuli su kako je novi Zakon do sada opisivan kao izrazito represivan, već on zapravo ima preventivni karakter. Načelnik Rašić prezentirao je stanje u prometu, rekavši kako je u 2007. godini poginulo 619 osoba, što je pet osoba više nego u 2006. Također, u prvih pet mjeseci ove godine u odnosu na isto razdoblje prošle godine zabilježeno je povećanje broja prometnih nesreća s poginulim osobama za 13 posto i broja poginulih osoba za 11,2 posto. No, kazao je Rašić, svi ostali pokazatelji su u padu. Smanjen je ukupan broj prometnih nesreća (9,3%), nesreća s ozlijedjenim osobama za 11,3%, kao i broj teško (10,2%) i lako (11,5%) ozlijedjenih osoba.

Jasno je da isključivo donošenjem novog Zakona nije moguće poboljšati stanje sigurnosti cestovnog prometa, pa se u tom kontekstu treba promatrati njegova preventivna komponenta. Tako su državna tijela i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, pravne i fizičke osobe te sudionici u prometu dužni, u postupanju prema odredbama ovog Zakona, voditi računa o sigurnosti, razvijati solidarnost, humane i etičke odnose među sudionicima u prometu na cestama, štititi zdravlje i život drugih osoba, osobito djece, osoba s invaliditetom, starih i nemoćnih osoba i brinuti se o zaštiti životnog okoliša.

Isto tako, ministarstvo nadležno za poslove obrazovanja dužno je u odgojno-obrazovne programe, počevši od predškolskih ustanova, uvrstiti sadržaje primjerene uzrastu, koji za cilj imaju osposobljavanje djece za sigurno sudjelovanje u prometu te promicanje i podizanje razine prometne kulture.

U javnosti su najčešće spominjane promjene zakonskih odredaba za mlade vozače, pojasnio je načelnik Orlović. U članku 2. stavku 1. točki 67. novog Zakona „mladi vozači“ definirani su kao vozači u dobi od 16 do 24 godine, rekao je Orlović, istaknuvši da je brisana zabrana da mladi vozač upravlja bez pratrje u vremenu od 23 do 5 sati te svladavanje programa sigurne vožnje. Također, mladi vozači će polaganju ispita A kategorije moći pristupiti ako su stariji od 24 godine ili ako imaju važeću dozvolu A2 kategorije najmanje dvije godine i navršenih 20 godina starosti.

Polaganju ispita B kategorije mladi će vozači moći pristupiti s navršenih 18 godina starosti te neće moći upravljati vozilom čija snaga motora prelazi 75 kw. Mladi će vozači vozilom na cesti moći upravljati brzinom ne većom od 80 km/h, na cesti namijenjenoj isključivo za promet motornih vozila ne više od 100km/h, odnosno 120 km/h na autocesti, a mopedom 40 km/h, kazao je Boris Orlović. Što se tiče jednog od najčešćih uzroka nesreća na cestama, brzine, za njezino prekoračenje su povećane sankcije, pa će tako ukoliko vozite naseljenim mjestom 50 km/h više od dopuštenog platiti kaznu od 5 do 15 tisuća kuna ili možete biti kažnjeni kaznom zatvora do 60 dana.

Nadovezujući se na brzinu, Orlović je istaknuo kako će najčešćim i okorjelim prekršiteljima s 9 i više kaznenih bodova (stari bodovi se ne brišu), a njih je do sada već više od 2 tisuće, biti poslana na rješenja o oduzimanju vozačke dozvole na rok od 9 mjeseci.

Na konferenciji su načelnici Rašić i Orlović, odgovarajući na upite novinara, istaknuli kako je u PU zagrebačkoj u prvih šest mjeseci ove godine naplaćeno više od 68% napisanih kazni, dok se konačni rezultati za prvih šest mjeseci ove godine za cijelu Hrvatsku očekuju 15. srpnja. Na brojna druga pitanja o represivnom i preventivnom karakteru novog Zakona, obojica su dodala kako sa Zakonom problema neće imati vozači koji ga ne krše, dok ni ostale prekršitelje nitko ne prisiljava da ih čine.

Uz navedeno, istaknuto je kako na snagu stupa i mjera od 0,05 promila, dok i dalje s 0,00 promila moraju voziti profesionalni i mladi vozači. Naposljetku, što se tiče uporabe svjetala na vozilu, ona prema novom Zakonu trebaju biti upaljena tijekom zimskog računanja vremena. ●

www.mup.hr

Konferencija za novinare MUP-a i UNDP-a u povodu završne akcije „Manje oružja-manje tragedija“



Najuspješnija svjetska akcija vraćanja oružja

Ministar unutarnjih poslova Berislav Rončević i stalni predstavnik UN-ovog programa za razvoj Yuri Afanasiev predstavili novinarima rezultate akcije „Manje oružja-manje tragedija“

Tijekom akcije koja je započela u listopadu prošle godine, građani su iz kategorije zabranjenog oružja predali 697 komada automatskog i 14741 komada rasprskavajućeg oružja. Iz kategorije dozvoljenog oružja predali su 1001 komad, prikupljeno je sveukupno 644 442 komada streljiva, a vraćeno je 720,62 kilograma raznih eksploziva.

Yuri Afanasiev, stalni predstavnik UN-ovog programa za razvoj, istaknuo je kako su izneseni podaci o vraćenom oružju impresivni te zahvalio MUP-u RH na provedenoj akciji koju je ocijenio najučinkovitijom kampanjom u prikupljanju oružja u povijesti UN-a.

Zajednička konferencija za novinare MUP-a i UNDP-a u povodu završne akcije „Manje oružja-manje tragedija“ održana je 10. lipnja u prostorijama UNDP-a na Radničkoj cesti 41. O rezultatima akcije govorili su ministar unutarnjih poslova Berislav Rončević i stalni predstavnik UN-ovog programa za razvoj Yuri Afanasiev. Naglašavajući kako je akcija započela u listopadu prošle godine, ministar Rončević izrazio je zadovoljstvo postignutim rezultatima te rekao kako su građani s punim povjerenjem policiji predali sve ono oružje koje je najvećim dijelom još završetkom Domovinskog rata ostalo u njihovu posjedu. Govoreći o aktualnim podacima akcije, Rončević je rekao da su građani iz kategorije zabranjenog oružja predali 697 komada automatskog i 14741 komada rasprskavajućeg oružja. Iz kategorije

dozvoljenog oružja predali su 1001 komad oružja, prikupljeno je sveukupno 644 442 komada streljiva, a vraćeno je 720,62 kilograma raznih eksploziva. Dodao je kako se akcijom željelo potaknuti građane da iz svojih kuća izbace ono što život njihovih obitelji može zaviti u crno jer nitko ne može biti siguran od neželjene tragedije koju oružje može prouzročiti.

Ministar Rončević je pozvao građane Zagreba da se u što većem broju okupe u četvrtak 12. lipnja od 16 do 18 sati na Cvjetnom trgu, kad će se održati posljednja javna manifestacija akcije „Manje oružja - manje tragedija“ (o kojoj ćemo izvijestiti u sljedećem broju glasila), naglašavajući kako se provedba akcije i dalje nastavlja. Stalni predstavnik UN-ovog programa za razvoj Yuri Afanasiev istaknuo je kako su izneseni podaci impresivni te zahvalio MUP-u RH na provedenoj akciji koju je ocijenio najučinkovitijom kampanjom u prikupljanju oružja u povijesti UN-a. Afanasiev je rekao kako će u četvrtak na Cvjetnom trgu biti uručene nagrade policijskim načelnicima i pripadnicima civilnog društva koji su s najviše rezultata sudjelovali u akciji. Tako će županijama bjelovarsko-bilogorskoj, zadarskoj, šibensko-kninskoj i sisacko-moslavačkoj biti dodijeljena nagrada od 20 000 USD. Također, naglasio je kako je u tim županijama vidna razlika u komunikaciji policije s građanima te kako će darovnice poticati i rad projekta Policija u zajednici.

Odgovarajući na upite brojnih novinara na konferenciji, na upit o osobnom posjedovanju oružja ministar Rončević kazao je kako ne posjeduje oružje i ne planira ga uskoro imati. „Osjećam se sigurno, a da nije tako, povjerio bih to policijskim službenicima“, dodao je Rončević. Za kraj je pozvao građane da i dalje s povjerenjem zovu policiju i radi sigurnosti svojih obitelji i dobrobiti djece nastave nekažnjeno dobrovoljno predavati ilegalno oružje na temelju Zakona o oružju. ●

Boris SADILEK
Snimio Ivica LAJTNER

U Zagrebu završeno predstavljanje akcije „Manje oružja - manje tragedija“



Oružje vraćajte i dalje

Oružje nam daje lažnu sigurnost, osigurava tragedije, pa vas stoga pozivam da se s punim povjerenjem obratite policijskim službenicima i na potpuno siguran način predate oružje koje vam više ne treba, jer Zakon o oružju omogućuje vremenski neograničenu dragovoljnu predaju oružja - poručio je ministar Rončević

Prigodnim programom na Cvjetnom trgu u Zagrebu (12. lipnja) te kasnjom dodjelom zahvalnica i nagrada u hotelu Dubrovnik i službeno je završilo predstavljanje zajedničke akcije MUP-a RH i UNDP-a „Manje oružja - manje tragedija“. Cilj akcije bio je senzibiliziranje javnosti o tragedijama koje uzrokuje nestručno i nesavjesno rukovanje oružjem, kao i poticanje građana na dragovoljnu predaju zabranjenih vrsta oružja i eksplozivnih sredstava, pogotovo onih zaostalih iz Domovinskog rata.

U prigodnom programu na Cvjetnom trgu nastupili su grupa Meritas, Šime Jovanovac, slavonski reper Berny, Ivanka Bojkovac i Matko Jelavić.

Okupljenim građanima obratili su se zagrebački gradonačelnik Milan Bandić, stalni predstavnik UN-ovog programa za razvoj Yuri Afanasiev i ministar unutarnjih poslova Berislav Rončević.

Gradonačelnik Bandić je uputio veliku zahvalu hrvatskoj policiji i UNDP-u koji su ovom akcijom postigli dobre rezultate te podigli ukupnu razinu sigurnosti, kako u Zagrebu tako i u cijeloj Hrvatskoj. Podsjećajući kako smo često svjedoci tragicnih događanja u kojima nerijetko stradavaju i djeca, Bandić

je poručio da nam je oružje u domovima nepotrebno. Također je pozvao sve Zagrepčane koji u ilegalnom posjedu još uvijek imaju oružje da ga bez straha predaju policiji te dodaš kako tim činom ne misle samo na sebe već i na svoju okolinu.

Stalni predstavnik UNDP-a u RH Yuri Afanasiev zahvalio je svim građanima na dobrovoljnoj predaji oružja u proteklih sedam mjeseci. Kao i 10. lipnja kada su u prostorima UNDP-a predstavljeni rezultati Akcije, Afanasiev je ponovio kako je ovo do sada najuspješnija akcija prikupljanja oružja u povijesti UN-a. Poručio je kako će UN i dalje Vladi RH pružati potporu u ostvarenju prosperiteta i sigurnosti građana Republike Hrvatske.

Ministar Rončević je rekao kako je akcija „Manje oružja - manje tragedija“ zajedničkim snagama MUP-a RH i UN-ovog Programa za razvoj kvalitetno provedena na području cijele Hrvatske. Zahvalivši svim policijskim i djelatnicima UN-a, Rončević je rekao kako je Akcija započela paralelno s početkom primjene novog Zakona o oružju u rujnu 2007. godine. Oružje nam daje lažnu sigurnost, osigurava tragedije, pa vas stoga pozivam da se s punim povjerenjem obratite policijskim službenicima i na potpuno siguran način predate oružje koje vam više ne treba, jer Zakon o oružju omogućuje vremenski neograničenu dragovoljnu predaju oružja - poručio je Rončević. Zahvalio je svim volonterima i izvođačima koji su svojim nastupima sudjelovali u predstavljanju Akcije diljem Hrvatske.

Završetkom programa na Cvjetnom trgu, u hotelu Dubrovnik su uz prigodan domjenak i zajedničko navijanje za hrvatsku nogometnu reprezentaciju dodijeljene nagrade i zahvalnice svima onima koji su svojim nesebičnim zalaganjem pomogli u provođenju Akcije.

Boris SADILEK
Snimio Ivica LAJTNER

Dvije posljednje humanitarne akcije MUP-a i Zaklade Ana Rukavina održane u Brodsko-posavskoj i Zagrebačkoj policijskoj upravi

Uspješna akcija u Slavonskom Brodu

U Registar upisano 114 osoba

U sjedištu Brodsko-posavske policijske uprave, Slavonskom Brodu, održana je 21. zajednička humanitarna akcija Ministarstva unutarnjih poslova i Zaklade "Ana Rukavina". Brođani, odista poznati po svojoj humanosti opet su pokazali tu ljudsku i plemenitu osobinu. U akciji održanoj u Domu HVIDRA-e, 114 osoba darivalo je krv, a ovu malu nesebičnu žrtvu zajedno su podijelili djelatnici PU brodsko-posavske, pripadnici Udruge umirovljenika MUP-a PU brodsko-posavske, HVIDRA-e, Udruge hrvatskih branitelja i dragovoljaca Domovinskog rata Brodsko-posavske županije, Udruge Prvi hrvatski redarstvenik Brodsko-posavske županije, Udruge liječenih hrvatskih branitelja od PTSP-a, članovi Karate kluba "Slavonski Brod" i Košarkaškog kluba „Svetlost“, Javne vatrogasne postrojbe Slavonski Brod te građani.

Otvaramo konferenciju za novinare, načelnik PU brodsko-posavske Mijo Kršić zahvalio je svima koji su se odazvali akciji: - Ponosni smo što i ovom akcijom policijski djelatnici pomažu drugima. Zahvaljujem predstavnicima lokalne vlasti, HVIDRI, koja je uz nas bila i 90-ih i koja s nama i danas surađuje u mnogim akcijama, svim udrugama proizašlim iz Domovinskog rata i svim sportskim klubovima čiji su članovi danas ovdje s nama. Vjerujem da će i ova akcija biti uspješna. Pozdravljujući sve prisutne župan brodsko-posavski Danijel Marušić naglasio



Brojni policijski djelatnici odazvali se akciji

je da je ovo zaista hvale vrijedna akcija: - Kažu da spasiti jedan ljudski život znači spasiti cijeli svijet, stoga pozivam sve one koji to do sad nisu napravili da se priključe akciji i da se upisu u Registar dobrovoljnih darivatelja koštane srži.

Gradonačelnik Slavonskog broda Mirko Duspara također je pozdravio ovu akciju zahvaljujući Policijskoj upravi na pozivu te djelatnicima MUP-a i pripadnicima udruga, koji su, kako je rekao, uvijek prvi kad treba pomoći drugima i spašavati tudi život: - O uspjehu i radu Zaklade „Ana Rukavina“ dovoljno govori podatak da je danas u Registru oko 32 000 darivatelja. Vjerujem da će neki od naših uzoraka nekome spasiti život. Ivan Živković, predsjednik Udruge Prvi hrvatski redarstvenik, rekao je kako je ponosan što su se članovi njegove udruge odazvali, kao što su se odazvali i u svim drugima akcijama provedenim u ostalim policijskim upravama. Nakon toga Pero Jerković, iz Udruge liječenih hrvatskih branitelja od PTSP-a, zahvalio je svim hrvatskim braniteljima koji su došli podržati ovu akciju i svojom malom žrtvom nekome pomoći. Ilija Majić, predsjednik Udruge hrvatskih branitelja i dragovoljaca Domovinskog rata Brodsko-posavske županije, pozdravio je prisutne i zahvalio Policijskoj upravi na pozivu naglašavajući da su on i njegovi kolege ponosni što mogu sudjelovati u ovoj humanitarnoj akciji: -... u akciji kojom pomažemo drugima i na taj način opet pridonosimo dobrobiti hrvatskih građana.

Predsjednik HVIDRA-e Ivica Gavran izrazio je zadovoljstvo što je sudjelovao u akciji i što je bio suorganizator ove akcije: - Drago mi je što možemo pomoći onima kojima je to potrebno. Pripadnici HVIDRE nikad neće zaboraviti, kao što ni jedan branitelj nikada neće zaboraviti što im je značila tuda pomoći. Nikada nećemo zaboraviti koliko nam je u vrijeme Domovinskog rata značila kap tude krv te zaista na sve načine i mi danas pokušavamo pomoći drugima, što ćemo i ubuduće rado činiti.

Predstavnica Zaklade Ana Rukavina Manda Hrženjak još je jednom zahvalila MUP-u na svim dosadašnjim zajedničkim akcijama, ističući da je svih 20. provedenih akcija bilo odlično organizirano: - MUP je zaista dao puno, no u svim akcijama moram zahvaliti i predstavnicima svih onih udruga koje su nas podržale te svim predstvincima medija koji su s nama od prvog dana. Na kraju, želim posebno zahvaliti Policijskoj



Konferencija za novinare



Župan Danijel Marušić



Djelatnica Odjela za granicu



Gradonačelnik Mirko Duspara



Načelnik Odjela policije Ivica Veselčić



Načelnik PU Mijo Kršić

upravi na odlično organiziranoj akciji, kao i svima vama koji ste se danas došli upisati u Registar. U ime Izvršnog Odbora Županijskog nogometnog saveza prisutnima se obratio i Nikica Stevanović koji je čestitao organizatorima i srdačno pozdravio ovu plemenitu akciju.

Savjetnik ministra unutarnjih poslova Tomislav Buterin nagnacio je da je ovo 21. zajednička akcija MUP-a i Zaklade te da se dosadašnjim akcijama odazvalo više od 2600 djelatnika MUP-a. - No, kako su se brojni policijski djelatnici upisali u Registar dobrovoljnih darivatelja koštane srži u ostalim akcijama Zaklade održanim diljem Hrvatske, ta je brojka još veća. Sljedeća, a ujedno i završna akcija, održat će se u Zagrebu 20. lipnja te vjerujemo da će ona, kao i sve dosadašnje akcije, biti uspješna. Ponosni smo što smo značajno pridonijeli proširenju Registra. Kako ja to uvijek ističem, tipizacija iziskuje velika novčana sredstva, stoga MUP i novčanim donacijama podupire rad Zaklade. Naime, bivši ministar Ivica Kirin uputio je pismo svim djelatnicima Ministarstva da i novčanim donacijama, u okviru svojih mogućnosti, podupru rad Zaklade. Budući da je u tijeku i nova akcija „Kuna za kap života“, pozivam sve vas da i na taj način poduprete rad Zaklade.

Još jednom zahvaljujem svima vama koji ste se odazvali: načelniku PU na odlično organiziranoj akciji, predstavnicima lokalne vlasti, udrugama, svim dragim kolegama, građanima, a posebice zahvaljujem predstavnicima medija, koji su od prvog dana pratili akcije i znatno pridonijeli njihovu uspjehu. Ulaskom u Registar postajete potencijalni donator koštane srži, a time i potencijalni spasitelj tudeg života. A život je ono najsvetiće - rekao je savjetnik Buterin.

Akciju su podržale i druge poznate osobe, između ostalih i trener Karate kluba "Slavonski Brod Zdenko" Horvat i omiljeni župnik s ovog područja velečasni Pero Stanić.

Zahvaljujemo svima koji su doprinijeli uspjehu ove akcije, hvala svima koji su opet pokazali svoju široku i toplu dušu slavonsku...●

*Lucija BUTIGAN
Foto: Predrag IVANKOVIĆ (PU brodsko-posavska)*

U Zagrebu održana završna akcija prikupljanja uzoraka krvi

Marija Rukavina, upraviteljica Zaklade, zahvalila je MUP-u na odličnoj suradnji i svim djelatnicima Ministarstva koji su se upisali u Registar dobrovoljnih darivatelja koštane srži.

MUP i Zaklada Ana Rukavina održali su 20. lipnja u Policijskoj upravi zagrebačkoj 22. i ujedno završnu, zajedničku humanitarnu akciju dobrovoljnog darivanja uzoraka krvi s ciljem proširenja hrvatskog Registra dobrovoljnih darivatelja koštane srži.

Ovoj akciji, održanoj u prostorijama I. postaje prometne policije u Heinzelovoj 98, uz djelatnike PU zagrebačke te djelatnike MUP-a u sjedištu i Ravnateljstva policije, odazvali su se pripadnici udruga proizašlih iz Domovinskog rata s područja Zagreba i Zagrebačke županije: Udruge umirovljenika unutarnjih poslova, Prvi hrvatski redarstvenik, HVIDRE te pripadnici Javne vatrogasne postrojbe Grada Zagreba.

Konferenciji za novinare, održanoj u okviru akcije, prisustvovali su savjetnik ministra unutarnjih poslova Tomislav Buterin, u ime Ravnateljstva policije Krungsław Borovec te zamjenik načelnika PU zagrebačke Mihael Varga, ravnateljica

Zaklada Ana Rukavina tijekom ljeta obustavlja akcije dobrovoljnog darivanja uzorka krvi no nastavlja s akcijom prikupljanja novčanih sredstava za tipizacije do sad prikupljenih uzoraka u akciji "Kuna za kap života".

Pozivamo sve naše kolege i kolegice, ali i sve građane da sukladno svojim mogućnostima pozivom na broj 060 9005 doniraju novčana sredstva, kako bi se tipiziralo što više uzoraka te kako bi broj hrvatskih darivatelja u Svjetskom registru i dalje rastao. Želimo istaknuti da je od dosada tipiziranih 4 973 uzoraka u Svjetski registar upisano njih 4553.

Pozivom na ovaj humanitarni broj donirate 6,10 kuna (PDV uključen). I ne zaboravite: u Hrvatskoj je svake godine 15 posto više oboljelih od leukemije i limfoma. Svi se mi možemo naći na listi potrebitih, zato: Darujte svoj prilog - za život!

Zaklade Marija Rukavina i medicinski direktor Zaklade doc. dr. Mirando Mrsić, predsjednik udruge umirovljenika unutarnjih poslova Jožef Pfeifer i predsjednik zagrebačke podružnice navedene udruge Savo Eškičević, predsjednik HVIDRA-e Grad Zagreba Ivan Pandža, predstavnik udruge Prvi hrvatski redarstvenik Drago Dražetić te predstavnik Javne vatrogasne postrojbe Grada Zagreba Mario Fabijanić.

Marija Rukavina, upraviteljica Zaklade, zahvalila je MUP-u na odličnoj suradnji i svim djelatnicima Ministarstva koji su se upisali u Registar dobrovoljnih darivatelja koštane srži. „Njihovim sudjelovanjem akcije Zaklade podigli smo na višu razinu i ostvarili nešto što nema ni u jednoj zemlji u svijetu. Naime, nigrdo do sada nije ostvarena suradnja policije pri upisivanju u Registar koštane srži. Ovakvim akcijama se pokazuje ne samo zrelost hrvatskoga društva, već i senzibilnost naše policije koja osluškuje potrebe oboljelih, a koja je često nepravedno na udaru javnosti i medija. Suradnjom sa Zakladom Ana Rukavina pokazali su kako zaista imaju dobro srce te su kako je njihova prvenstvena uloga - spašavanje ljudskih života“.

Zamjenik načelnika PU zagrebačke Mihael Varga naglasio je kako je sretan



Konferencija za medije



Glasnogovornica PUZ-a i glasnogovornik Ravnateljstva policije potpisuju prijavnice

i ponosan što su pripadnici MUP-a pokazali kako su, kao i u svim aktivnostima, predani i pri upisivanju u Registar.

Od početnih 150 donatora, koji su bili upisani u Registar dobrovoljnih darivatelja, danas je u njega upisano čak 32 041 darivatelja što je, kako je naglasio medicinski direktor Zaklade, doc. dr.sc. Mirando Mrsić, najbrže rastući Registar na svijetu.

Krunoslav Borovec je, u ime Ravnateljstva Policije, naglasio važnost volje svakog pojedinca koji je dao krv, dok je Tomislav Buterin, savjetnik ministra unutarnjih poslova, još jednom pozvao sve građane da se uključe u akciju "Kuna za kap života" i doniraju sredstva za tipizaciju: "Ljudski život je jedan, najsvetiji i najvredniji, a pomažući dugima pomažemo i sami sebi."

Zaključno s ovom akcijom, u kojoj je 139 uzoraka, krv je od svibnja 2007. godine, kada je održana prva zajednička akcija MUP-a i Zaklade, darivalo gotovo 3 000 djelatnika MUP-a.



Djelatnik prometne policije daruje krv



Kao i uvijek čekalo se u redovima

Još jedno priznanje Zakladi Ana Rukavina

Tri dana nakon završne akcije u Zagrebu Zakladi Ana Rukavina uručeno je nagrada „Osoba dijaloga - osoba godine 2007“ dodijeljene od strane Hrvatske Akademске udruge Split - čovjek nadasve. Za 15-godišnjeg postojanja splitske Hrvatske akademске udruge, po prvi put je osobom godine proglašena jedna zaklada, odnosno pravna osoba. Prilikom dodjele nagrade gđa. Jadranka Matijašević iz HAU-a istaknula je: „Želim život“ - napisala je Ana i nedugo po tome više je nije bilo. Nije je bilo na fizičkoj razini, ali je itekako postala prisutna u našim svakodnevnim životima, ne sluteći kako će zaživjeti u tisućama humanih duša koje su spoznale veličinu činjenja za druge...

„Želim život“, napisala je Ana i nedugo po tome više je nije bilo. Nije je bilo na fizičkoj razini, ali je itekako postala prisutna u našim svakodnevnim životima, ne sluteći kako će zaživjeti u tisućama humanih duša koje su spoznale veličinu činjenja za druge... (Iz govoru Jadranke Matijašević prigodom dodjele nagrade Zakladi „Ana Rukavina“.)

...Ane više nema ali Zaklada Ana Rukavina je itekako živi organizam. Dodjelom priznanja „OSOBA DIJALOGA - OSOBA GODINE“ Hrvatska akademска udruga Split - čovjek nadasve dodjeljuje to priznanje svakom čovjeku koji se članstvom u Zakladi svjesno stavio u funkciju služenja drugom čovjeku...

... Više od 32 000 članova Zaklade, ljudi svih profila i svih uzrasnih kategorija, prepoznali su u sebi jedinstveni poriv plemenitosti, a neosporno je da darivanjem sebe postajemo bolji ljudi i sebi i drugima...“.

Mislim da je ovime sve rečeno. Zahvaljujemo Zakladi „Ana Rukavina“ koja je zaista kroz svoj rad, osim prvenstvene funkcije pomaganja oboljelima od leukemije, limfoma i drugih hematoloških bolesti, potaknula sve nas da razmišljamo o drugim ljudima koji žive među nama i koji ustvari - samo žele život. Ponosni smo što smo zajedno s njima promovirali najveću ljudsku vrijednost, a to je darivanje sebe drugome.

Hvala Ani koja nas je podsjetila na najvažnije i usmjerila nas jedne na druge, što nam je pokazala da svojom plemenitošću možemo napraviti čudo. „Nikad nije kasno da pokrenemo dobru stvar...“ rekla je Ana i zaista, u ovoj Lijepoj Našoj pokrenula se lavina dobrote...

Ana hvala ti što smo zbog tebe postali bolji ljudi! UVJEK „PRVI“ - Podsetimo se...

Na inicijativu bivšeg ministra Ivice Kirina, Ministarstvo unutarnjih poslova RH i Zaklada „Ana Rukavina“ u svibnju 2007. dogovorili su suradnju koja uključuje provedbu akcija prikupljanja uzoraka krvi za tipizaciju od strane djelatnika MUP-a RH u svim policijskim upravama u Hrvatskoj s ciljem proširenja Registra dobrovoljnih darivatelja koštane srži. Time smo postali prva državna institucija u Republici Hrvatskoj koja je sa Zakladem dogovorila ovakav oblik suradnje. S ponosom ističemo da smo bili „prvi“, kao i onda kada je trebalo spremno stati na branik Domovine. Inače, ovo je prvi slučaj ovakve suradnje u svijetu, kako su to nebrojeno puta naglasili naši dragi prijatelji iz Zaklade: nigdje do sada nije ostvarena ovakva vrsta suradnje policije pri upisivanju u Register koštane srži.

Ovo je prvi slučaj ovakve suradnje u svijetu - kako su to nebrojeno puta naglasili naši dragi prijatelji iz Zaklade - nigdje do sada nije ostvarena ovakva vrsta suradnje policije pri upisivanju u Register koštane srži.

Od 25. svibnja 2007., kad je održana prva akcija na Policijskoj akademiji, među pripadnicima Specijalne i Interventne policije, do 20. lipnja ove godine održali smo 22 akcije u svih 20 policijskih uprava u Hrvatskoj, u kojima se u Register tijekom zajedničkih akcija upisalo gotovo 3 000 pripadnika MUP-a. Kao što sam to već isticala u prethodnim tekstovima, ova brojka je u stvari znatno veća, s obzirom da su se brojni djelatnici MUP-a upisali u Register dobrovoljnih darivatelja koštane srži u ostalim akcijama Zaklade održanim diljem Hrvatske. Tome u prilog govori činjenica da su se upravo sudjelujući u tim akcijama, među jubilarne darivatelje svrstali i naši kolege. Naime, tijekom akcije u Ogulinu 24. siječnja 2007. policijski djelatnik iz Plaškoga Jure Matovina postao je pet tisućiti darivatelj, a na akciji u Vukovaru, održanoj 14. travnja 2007., u osobi Mate Dudića, umirovljenog policajca iz Vukovara, Zaklada je dobila i dvadeset tisućitog darivatelja.

Za projekt tipizacije svih prikupljenih uzoraka potrebna su velika finansijska sredstva jer jedna tipizacija iznosi 1000 kuna. Svjestan te činjenice, bivši ministar Kirin je još prošle godine uputio pismo svim djelatnicima Ministarstva apelirajući da i dobrovoljnim novčanim donacijama podupru rad Zaklade te tako pomognu onima koji se na najteži način bore za svoj život. Tada je naglasio: „Osnovni smisao policijskog djelovanja je pomaganje drugima, zaštita i spašavanje ljudskih života. Sa vjesnim obavljanjem svakodnevnog policijskog posla, svi vi to iznova potvrđujete.....

Vjerujem da ćete još jednom pokazati što znači dati kap dobre. I ne zaboravite, ovo činite za spas života i za dobrobit svih nas!“



Mario Fabijanić, JVP Grada Zagreba

Od samih početaka u akcije su se na naš poziv uključivale brojne udruge proizašle iz Domovinskog rata, predstavnici gradskih i županijskih vlasti, Javne vatrogasne postrojbe diljem Hrvatske, sportski klubovi, predstavnici medija i građani. Svima njima, kao i svim našim djelatnicima ovim putem od srca zahvaljujemo na nesebičnoj žrtvi i pomoći i spremnosti da pomognu onima kojima je to najpotrebnejše.

Posebno zahvaljujemo i onima koji zbog svog zdravstvenog stanja nisu bili u mogućnosti darovati 7 ml te dragocjene crvene tekućine, no koji su došli podržati naše akcije te u njima sudjelovali na druge načine. Također, zahvaljujemo svim glasnogovornicama i glasnogovornicima policijskih uprava, njihovim načelnicima i zamjenicima te svima onima koji su sudjelovali u organizaciji provedenih akcija i koji su na različite načine pridonijeli njihovom uspjehu. Naravno, ne zaboravljamo ni sve one predstavnike/ice medija koji su nas pratili diljem Hrvatske i koji su svojim izvještavanjem, ali i osobnim sudjelovanjem, darujući krv, podržali ove akcije.

Mene osobno raduje što sam kao koordinator za suradnju između MUP-a i Zaklade imala prigodu aktivno sudjelovati u provedbi naših zajedničkih akcija i biti dio ovog neosporno najvećeg nacionalnog humanitarnog projekta. Biti dio nečeg tako velikog, upoznati riječku prekrasnih i plemenitih ljudi - uistinu znači vrlo mnogo...

Kroz sve ove akcije pratili su me zvuci „Anine“ pjesme, Band Aid pjesme „Želim život“, koja je postala himnom Zaklade. Stoga ne mogu a da za kraj bar djelomice ne citiram tu pjesmu koja, vjerujem, kao ni Anino pismo nikoga ne ostavlja ravnodušnim:

... Ja želim život,
a znam da život nema cijenu,
ali vjerujem kad dobre snage se pokrenu
da pravi će potез u pravome trenu
otkloniti prijetnje zlokobnu sjenu
i spasiti nečije dijete, majku, oca il ženu...

Još jednom hvala svim dragim ljudima koji su prepoznali važnost i veličinu ovog projekta i darivanjem onih 7 ml najdragocjenije nam tekućine postali potencijalni spasitelji tuđega života. ●

Napisala: Lucija Butigan
Foto: Dubravka Pavković-Pogačar



Kruh i mlijeko za djecu Vukovara

U akciji je prikupljeno 40 tisuća kuna, a novac je uplaćen na žiro-račun vukovarskog Caritasa.

Skupina policajaca iz Policijske uprave međimurske, braćitelja Vukovara, proveli su humanitarnu akciju pod nazivom Kruh i mlijeko za djecu Vukovara.

Suorganizatori akcije bili su Grad Čakovec, Međimurska županija i Policijska uprava međimurska. Cilj je akcije bio prikupiti novčana sredstva za vukovarsku djecu o kojoj skribi vukovarski Caritas. Radi se o djeci čiji roditelji teško žive i slabog su imovnog stanja, a među njima ima, na žalost, i djece hrvatskih branitelja. Tijekom akcije prikupljali smo novčana sredstva od gospodarstvenika naše županije i po školama. Na Uskrsni pondjeljak u Centru za kulturu u Čakovcu održan je i humanitarni koncert na kojem su sudjelovali crkveni zborovi te scenski umjetnici iz županije i dječji zborovi iz Čakovca i Vukovara. U akciji je prikupljeno 40 tisuća kuna, a sav novac je uplaćen na žiro-račun vukovarskog Caritasa. Ovom akcijom htjeli smo pokazati kako je veza s gradom Vukovarom ostala čvrsta, kako naša misija nije završila '91 te kako smo spremni pomoći i u ratu tako i u miru. Ovo je prva takva akcija organizirana u našoj županiji, a nastojat ćemo da ne bude i zadnja. Međimurci su svojim prilozima pokazali da imaju veliko srce i da su uvijek spremni pomoći kad se organiziraju takve akcije. Ovim putem im svima zahvaljujem. Zahvaljujemo i Gradu Čakovcu, Međimurskoj županiji te mojoj policijskoj upravi koja nam je također dala veliku podršku u našim humanitarnim nastojanjima. ●

Tomislav Horvat

Zaklada policijske solidarnosti

Na 21. sjednici policijskim službenicima dodijeljena dosad najveća novčana sredstva od početka rada Zaklade: gotovo 250 tisuća kuna.

U Ravnateljstvu policije održana je 21. sjednica Upravnog odbora Zaklade policijske solidarnosti 11. lipnja 2008. Na sjednici se raspravljalo o 27 zahtjeva za pomoć policijskih službenika ili članova njihovih obitelji.

Treba naglasiti je da su na 21. sjednici policijskim službenicima dodijeljena dosad najveća novčana sredstva od početka rada Zaklade: iznos od gotovo 250 tisuća kuna.

Tom je prigodom najveći iznos dodijeljen supruzi poginulog policijskog službenika Marija Kusanića te Andreju Skrbinu, dječaku koji boluje od najtežeg oblika Downovog syndroma, epilepsije-sy West te ima tešku psihomotornu retardaciju, a kojemu smo i do sada u nekoliko navrata pružili pomoći prilikom kupnje invalidskih pomagala. Ovaj puta dodijelili smo pomoći za kupovinu invalidskih kolica i stolice za hranjenje, a Andrej nam se prije nekoliko dana obratio zahvalnicom i rječima:

„Od svega srca zahvaljujem Vam na pomoći koju ste mi pružili u trenutku kada mi je ona bila najpotrebna. Neizmjerno sam Vam zahvalan na finansijskoj podršci bez koje ne bih mogao ostvariti svoj maleni cilj. Prepreke koje su stale na put mojim roditeljima sada su iza nas, jer ja danas zbog svih vas imam pomagala prilagođena baš za mene.“ Andrej Skrbin

Napominjemo da Zaklada prihoduje mjesečno više od 110.000 kuna, što je ostvareno zahvaljujući uplatama policijskih službenika. Dosad je pomoći zatražilo 280 policijskih službenika, a pomoći je dodijeljena u 240 slučajeva.

Na račun podnositelja zahtjeva za pomoći, Zaklada je uplatila oko 2 milijuna kuna, a priljev sredstava na račun Zaklade dosad je veći od 2.600.000 kuna.

Za sve dodatne informacije o radu Zaklade, o pravu na ostvarivanje pomoći te izdvajajući na račun Zaklade možete se obratiti na brojeve telefona 01/3788 089, 88089 ili na mobitel 85 002 te e-mail adresu:

policijska.zaklada@mup.hr

a osoba za kontakt je Helena Biočić.

Helena BIOČIĆ
Zaklada policijske solidarnosti

Čestitka Jeffa Palmera hrvatskoj delegaciji

Glavni ravnatelj policije gospodin Marijan Benko zaprimio je čestitku g. Jeffa Palmera, višeg savjetnika programa ICITAP u Republici Hrvatskoj, hrvatskoj delegaciji za sudjelovanje na radionici o organiziranom kriminalu u Pragu.

Pismo gospodina Jeffa Palmera objavljujemo u cijelosti:



U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE CRIMINAL DIVISION INTERNATIONAL CRIMINAL INVESTIGATIVE TRAINING ASSISTANCE PROGRAM (ICITAP)

USDOJ-ICITAP Croatia Program
Antuna Pl. Zdenčaja 12
10410 Velika Gorica, Croatia
385-1-625-0877 (FAX 385-1-625-0878)

Dragi gospodine Benko!

Pišem Vam ovo pismo kako bih pohvalio tim hrvatskih kriminalista koji su od 27. do 31. svibnja 2008. sudjelovali u radionici na temu organiziranog kriminala u Pragu, a u organizaciji Instituta CEELI iz Praga i programa Američkog Ministarstva pravosuđa, ICITAP. Uprava kriminalističke policije Ravnateljstva policije poslala je tim inspektora organiziranog kriminala u sastavu g. Anto Rajkovača, g. Željko Janjić, g. Damir Vincelj i g. Hari Brnad. Državno odvjetništvo RH poslalo je Ninu Čurčić, pravnu savjetnicu iz USKOK-a.

Ova je obuka, jedinstvena po svojoj strukturi zbog uporabe nove metodologije, u realnim okvirima testirala vještine sudionika radionice. Skupina polaznika sastojala se od iskusnih istražitelja, tužitelja i istražnih sudaca iz četiri zemlje u regiji. Slučaj organiziranog kriminala iz stvarnoga života koji se bavio poznatom zločinačkom obitelji iz New Yorka lokaliziran je u skladu sa službenim jezicima zemalja sudionica. Imena i mjesta su promijenjena u skladu s regionalnim nazivima. Svakoga dana timovi su dobivali izvorna izvješća o nadzoru i transkripte snimanih razgovora, te se od njih tražilo da ih analiziraju i vode slučaj kao da se kriminalistička obrada odvija u sadašnjem vremenu na teritoriju zemlje sudionice.

Tim svake zemlje radio je odvojeno, rabeći važeće zakone i procedure svoje zemlje. Sve je to zahtjevalo od istražitelja dubinsku analizu činjenica, analizu povezanosti kriminalističke skupine, analizu kriminalističkog uzorka i tijeka kriminalnih aktivnosti, kao i izradu službenih dokumenata za prezentaciju pred državnim odvjetnikom. Zadaća državnog odvjetnika odnosno tužitelja bila je pregled rezultata rada istražitelja, izrada službenih dokumenata u svrhu dobivanja naloga za provođenje posebnih izvidnih mjeru kao i službena prezentacija istražnom sugu.

Kao promatrač moram reći da sam na ovoj radionici po prvi puta bio u tolikoj mjeri zadržan jednom skupinom ljudi. Kao što i sami znate, tijekom svojeg radnog vijeka i sam radio na nekim vrlo značajnim slučajevima, iz prve sam ruke mnogo puta svjedočio o dobro obavljenom poslu policije i tužitelja. Međutim, moram reći da je tim iz Hrvatske na ovoj radionici bio najimpresivnija grupa profesionalaca koju sam ikada imao prilike sresti. Njihove sposobnosti i vještine precizne analize činjenica koje su im predložene u slučaju i brzina, kojom su dolazili do zaključaka ne samo da su u potpunosti oduševile mene, nego i sve moje kolege, među kojima su se našli savjetnici iz FBI-a, Londonske metropolitanske policije, te policije New Yorka. Mogu samo poželjeti da sam tijekom svoje karijere radeći na slučajevima kolumbijskih narkokartela uza se imao ovakav tim ljudi.

Ova grupa ljudi odradila je iznimno dobar posao i ja sam tijekom održavanja radionice bio iskreno ponosan što sam dio njihove skupine. Timski rad između inspektora i tužitelja bio je odličan. Njihovo ponašanje bilo je iznimno profesionalno, te su uvijek prednjačili u pružanju pomoći i suradnji s predstvincima drugih zemalja sudionica. Ovi pojedinci služe na čast hrvatskoj policiji tako i Državnom odvjetništvu RH, a svakako služe na čast i Republici Hrvatskoj.

S poštovanjem,

Jeff Palmer
Viši savjetnik programa
ICITAP, Hrvatska

Zahvala g. Martina Granditsa PP Poreč i njihovu policijskom službeniku

Glavni ravnatelj policije gospodin Marijan Benko zaprimio je pismo g. Martina Granditsa, policijskog časnika za vezu, u kojemu se zahvaljuje Policijskoj postaji Poreč i njihovu policijskom službeniku koji je pružio pomoći vozilu Hitne pomoći iz Republike Austrije.

Pismo gospodina Martina Granditsa objavljujemo u cijelosti:



REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES
SEKTION I-FRESSOURGEN

Vrlo poštovani gospodine glavni ravnatelju Benko!

Dr. Konstanze GRUBER je kao lječnica u vozilu hitne pomoći Zeleni križ Zell am See, 3. lipnja 2008., išla po teško oboljelog austrijskog pacijenta u jedan kamp blizu Poreča.

Posada vozila hitne pomoći nije uspjela odmah pronaći navedeni kamp pa su se obratili policiji u Poreču. Policijski službenici u Poreču nisu gubili vrijeme već je jedan policijski službenik ophodnim vozilom prepratio vozilo hitne pomoći do oko 8 km udaljenoga kampa. Policijski službenik i u samom je kampu bio od pomoći nakon čega je odlučno odbio primiti napojnicu.

Dr. Konstanze GRUBER svakodnevno putuje zbog austrijskih pacijenata u inozemstvo te stoga zna da jedna takva nebirokratska pomoći nije pravilo!

Dr. Konstanze GRUBER želi se ovim putem zahvaliti Policijskoj postaji Poreč i navedenom policijskom službeniku te im odati priznanje. Austrijsko veleposlanstvo, AGRAM i Savezno ministarstvo unutarnjih poslova s veseljem s pri-družuju ovoj zahvali i priznanju.

Ministarstvo unutarnjih poslova, Odjel I/4/a, koristi ovu prigodu da se zahvali na iznimno uspješnoj suradnji i izrazi svoje osobito poštovanje.

*Martin Grandits, Chefinspektor
Attaché*



Pripreme za turističku sezonu u PU istarskoj

Nastavlja se dobra suradnja dviju policijskih uprava

Načelnik Policijske uprave istarske Loris Kozlevac, sa svojim najbližim suradnicima, održao je 11. lipnja sastanak sa slovenskim kolegama iz PU Koper, a u sklopu pripremnih aktivnosti za turističku sezonu 2008. Tijekom sastanka razgovaralo se i o dosadašnjoj suradnji dviju policijskih uprava te je tom prilikom načelnik Kozlevac istaknuo tradicionalno dobru suradnju između dviju policijskih uprava po svim segmentima rada policije i ukazao na zajedničke probleme koje policijske službenike očekuju u nadolazećim turističkim mjesecima. Da je suradnja između dvije PU dobra i na visokoj profesionalnoj razini potvrđio je u svom izlaganju i direktor PU Koper Božidar Štemberger koji je također naglasio istovjetne probleme koji se očekuju u radu kroz turističku sezonu.



U nastavku sastanka svi nazočni rukovoditelji po linijama rada i nadležnosti (operativno-komunikacijski centar, sektor policije, sektor kriminalističke i sektor granične policije) iznosili su konkretnе mjere i prijedloge te dogovarali zajedničke aktivnosti u provedbi svih zadaća tijekom idućih mjeseci.

Na kraju, obje su strane još jednom naglasile potrebu da se dobra suradnja dviju policijskih uprava i dalje nastavi te, gdje je to moguće, podigne na još višu razinu, naročito u dijelu što ažurnije razmjene informacija i aktivnosti. ●

Nataša ROGIĆ

Iz PU šibensko-kninske

Šibenik: visoka razina sigurnosti



Razgovor s načelnikom Brankom Peronom

Katedrala Sv. Jakova, sa sedamdeset i jednom kamenom glavom koje okružuju njezine apside, zaštitni je znak Šibenika grada kulture, povijesti, ljudi hrabri srca, grada kojem je Juraj Matejev Dalmatinac izgradio to golemo zdanje duha i arhitekture. Davna povijest nam govori da se Šibenik prvi put spominje 25. prosinca 1066. u darovnici kralja Petra Krešimira IV. koji je tada boravio i o državnim poslovima vijećao u njemu. Novija povijest hrvatske samostalnosti nas podsjeća na rujansku bitku 16.- 22. IX. 1991. kad su Hrvatska vojska i narod Šibenika uspjeli obraniti grad. Pune četiri godine Šibenik je napadan iz zaleda, sve do pobjedonosne akcije „Oluja“ u kolovozu 1995. kada je Hrvatska vojska porazila srpskog okupatora i oslobođila okupirane dijelove Hrvatske. Prikaz gradskog sveca zaštitnika sv. Mihovila u šibenskom grbu, kao najsnažnijeg i nepobjedivog anđela, od davnina je simbolizirao borbenost i snagu građana, koji su tako upozoravali neprijatelja da će slijediti primjer nebeskog zaštitnika i neustrašivo se boriti za očuvanje svojih prava. Ta zanimljivost podsjeća nas i na policiju koja se zakrilila Sv. Mihovilom, a kako pokazuju aktualni trenuci često je u poziciji braniti se od ne samo fizičkih napada, već i medijskih napisa kojima se častan posao policajca kontinuirano želi ocrniti. Kako rad policije želimo predstaviti kroz sve policijske uprave, tako smo o aktualnostima života, načinu rada i dobrim rezultatima koji su očiti, razgovarali s načelnikom PU šibensko-kninske mr.sc. Brankom Peronom.

Od pozornika do načelnika Uprave

Djelatnosti PU šibensko-kninske ostvaruju se na teritoriju od 2994 km² (kopna), gdje živi oko 113 000 stanovnika u ukupno pet gradova i petnaest općina. Na tom području nalaze se policijske postaje: PP Šibenik, PP Vodice, PP Driš, PP Knin, PPrP (postaja prometne policije) Šibenik i PPP (postaja pomorske policije) Šibenik.

Predstavljajući svoj rad u policiji, Peran kaže da je u policiji već 28 godina, nakon završetka policijske akademije. Na početku je radio kao pozornik na otoku Visu. Kroz službu je prošao sve faze. Od pozornika, dežurnog u postaji, vode sektora, vode ophodnje, zapovjednika ispostave pomorske policije, pomoćnika načelnika postaje i načelnika policijske postaje na Visu i to sve do kraja 1994. godine, kaže načelnik Peran. Okupaciju Visa proživio je s ljudima na otoku, i nije im bilo lako a „Oluju“ je dočekao u Šibeniku. Dolaskom u Šibenik u studenom 1994. godine raspoređen je na mjesto načelnika Postaje prometne policije, do svibnja 2004. kada je imenovan na mjesto načelnika Policijske uprave. Prema kazivanju Perana, on spada u kategoriju onih ljudi koji su cijeli život bili na terenu s ljudima, stoga mu je kada je postao načelnikom PU šibensko-kninske trebalo određeno vrijeme da se malo uhoda. S obzirom na činjenicu da je punih osam godina radio kao pozornik na ulici, ni dan danas ne bježi od zahtjeva građana da se sastanu sa njim i porazgovara o svojim problemima. Često zna reći da je načelnik jedne velike policijske postaje, jer mora znati sve što se događa, inače ne možemo dobro funkcioniратi. Stoga mi je kad razgovaram s građanima puno la-



Načelnik Branko Peran

kše, jer vide moju upućenost u situaciju, a bilo bi potpuno kontradiktorno da za svaku situaciju moram zvati nekoga od kolega da mi kaže o čemu se radi i podastre aktualne podatke, dodao je Peran.

Živjeti u Šibeniku

Mislim da je živjeti u Šibeniku zapravo nagrada, kaže Peran te ističe kako je Šibenik mali grad koji nema preubrzan tempo življenja. Druga stvar, sigurnost je na visokoj razini i ako imate posao, obitelj i krov nad glavom, onda stvarno ne možete poželjeti „kruha preko pogaće“. No, gledajući ukupno stanje u našoj županiji, još uvijek ima prostora za napredak, dok gospodarska situacija iz dana u dan napreduje. Stoga se nadam da će u dogledno vrijeme biti još bolje živjeti u Šibeniku nego što je bilo i do sada. Kako sam rođen u Šibeniku i tu sam odrastao, uvijek mi je bez obzira na sve ponude bilo draže ostati ovdje, jer sam radeći u drugim mjestima bio odustan gotovo devetnaest godina. Današnji mladi kolege imaju sreću da završetkom Akademije odlaze u svoju sredinu. Moja generacija kad je završavala nije smjela otići ni u svoju ni u susjednu sredinu, dok realno gledajući prednosti ima i jedno i drugo, kaže načelnik Peran.

Sigurnosna situacija

Govoreći o sigurnosnoj situaciji u PU šibensko-kninskoj, načelnik Peran kaže da je više nego zadovoljan i ne skriva želju

da tako i ostane, ukoliko se neće nešto nepredviđeno dogoditi. Naime, kako prošle tako i ove godine, nemamo ni jedno tako teško kazneno djelo koje bi uznemirilo javnost. U zadnjih nekoliko godina bilo je teških razbojstava, ali smo ih sve uspjeli riješiti, pa mislim da je to bila najbolja prevencija. Kad govorimo o javnom redu i miru, situacija se uvelike razlikuje od one u godinama iza nas, bilježimo više javnih okupljanja na kojim se okupi i do 50 000 ljudi. Nekada su se ljudi znali posvađati pa su to nastojali sami i riješiti, dok danas kad netko nekog krivo pogleda odmah to prijavljuje, gdje su česte prijave iz čiste pakosti i zavisti prema drugima. Ove godine ne možemo biti zadovoljni s brojem poginulih u prometnim nesrećama koji se povećao, iako imamo smanjen ukupan broj nesreća, kaže Peran. Zadnje četiri godine kontinuirano smo bili u padu broja poginulih i nesreća. Nama je problem klimatska situacija. Nakon dužeg perioda suše čim padnu kiše imamo uvijek više nezgoda. O stanju sigurnosti treba govoriti sve više, jer bez dobrog stanja možemo pričati koliko god hoćemo. Nije mala stvar kada u jednom danu recimo u „Hotelima Solaris“ imate do deset tisuća gostiju, ili kao prošle godine šesto tisuća noćenja. Pa kada sumirate sve i vidite da imate petnaestak kaznenih djela sitnih krađa mobitela i foto aparata, onda iz istih hotela dobijete informaciju kako su upravo zahvaljujući dobroj prevenciji, za iduću godinu većina smještajnih kapaciteta rezervirani. Mislim da je to naša najbolja promidžba i da na tome trebamo raditi, ističe Peran. Ništa nam neće značiti ni silne zvjezdice hotela, plaže i sadržaji ako turisti i građani nemaju sigurnost.

Prevencijom do sigurnosti

Svake godine sa svim subjektima koji su direktno involvirani u pripremu turističke sezone odradimo niz zajedničkih akcija i edukacija, pa stoga mislim da imamo tako dobre rezultate, kaže načelnik Peran. Što se tiče samog boravka turista, kada odlaze na plažu sami, uvijek preporučujemo da ne nose mobitеле i foto aparate ili novčanike, no bez obzira na upozorenja ljudi se uvijek zanesu. I taj dio boravka turista na plažama također preveniramo našim ljudima u civilu. Doslovce s ručnikom na ramenu u kupaćim gaćama, naši kolege obavljaju svoj redovan posao. Sve to što činimo je velika doza prevencija za one koji žele nešto učiniti, jer zapravo nikad ne znaju tko ga promatra. To znači da prevencije nikad nema dosta, jer ne možemo prikazati koliko bi se kaznenih djela dogodilo da ih nismo spriječili prevencijom.

Veliko povjerenje građana

Na pitanje o povjerenju građana, načelnik Branko Peran kaže kako je uvjeren u to da postoji dio ljudi koji imaju veliko povjerenje u policiju ali ima i onih koji ne dijele takvo mišljenje većine. Kroz sve ono što odradimo vidimo da građani imaju jako veliko povjerenje. To se vidi najviše u najtežim situacijama kada vam ni hitna ni vatrogasci ni 112 ne mogu pomoći, a tu situaciju bih opisao jednom poštupalicom koja kaže „Kad ne znaš di ćeš, onda nazovi policiju“, jer policija ne može odbiti građane u bilo kojoj situaciji. Što se tiče suradnje s navedenim službama suradnja je dobra, ali koristeći svoju poziciju više puta sam kroz zajedničke sastanke upozoravao kako nije do-

bro da se dio njihova posla prebacuje na policiju, jer ni mi svoj posao ne prebacujemo na njih. Često puta sam na sastancima s predstvincima grada i raznih službi isticao probleme s bukom u noćnim satima i problem parkiranja u Šibeniku. Na moje pitanje da nema tih problema, koji je sljedeći, većina odgovara da drugih problema nema, kaže Peran. Kad bi kafići bili zatvoreni i kad bi ljudi mogli mirno spavati, ljudi ne bi imali drugih problema. S druge strane, postoje ljudi kojima to odgovara i kojima ne odgovara. Jednom riječju, to su sve specifični problemi malih mjesta i tu nema razlike od Poreča, Istre ili Dalmacije. Peran ističe kako tu svakako treba imati na umu da se Hrvatska kao zemlja opredijelila za turizam, pa bismo stoga trebali biti otvoreniji s raznolikom ponudom. Mislim da ne bi bilo loše sigurnost propagirati kao dio turističke ponude pošto se država opredijelila za turizam. Osim toga i ljudi sami svoja prizemlja iznajmili su kafićima, pa se onda žale na buku, što znači da ne možete imati i „jare i pare“, kazao je Peran.

Prihodili 20 000 dolara

Nedavna nagrada od 20 000 \$ od strane UNDP-a, koju smo za zajednicu prihodili zbog izvanrednih rezultata u akciji „Manje oružja - manje tragedija“ nam je svakako poticaj, s ponosom ističe Peran. Da ljudi nisu imali povjerenja u nas, mislim da ne bismo imali takve rezultate. S obzirom da je naša županija bila zahvaćena ratom i dalje animiramo građane da vrate oružje jer je ono jako opasno i često dovodi do neželjenih tragedija. U dogовору с градским властима Šibenika, новац од награде ће бити уложен у бивше кино „Šibenik“ које ће се пренамјенити у Дом за младе с разним садрžajima, што је također показатељ добре suradnje s lokalnom zajednicom.

Sistematisacija

U odnosu na neke ostale policijske uprave, mi smo pristojno popunjeni. Također dijelimo zajednički problem ljudi koji imaju rješenja ali na njih ne možemo računati zbog dužih bolovanja ili onih koji se nalaze u fazi rješavanja statusa za odlazak u mirovinu, kaže načelnik Peran. S visokom i višom stručnom spremom smo gotovo sto posto popunjeni dok nam nedostaje ljudi sa srednjom stručnom spremom. Nedostaje nam oko 250 policajaca, dio za granične poslove u Kninu, dio za pomorsku policiju, prometnu i temeljne policijske poslove.

Opojne droge

Pri kraju razgovora načelnik PU šibensko-kninske Branko Peran osvrnuo se i na problem droge, istaknuvši kako njegova uprava nije lišena problema droge te kako su u njoj u prošlim nekoliko godina postignuti dobri rezultati, koji su za naše prilike u odnosu na prethodna razdoblja odskakali po velikim zaplijenama. Prošle godine zaplijenili smo oko 20 kg marihuane, pretprošle 1,5 kg heroina samo u jednoj akciji. S obzirom da se, primjerice, na području Drniša zaplijenili 9 kg marihuane, tolika količina nema logičnost uporabe za to područje, pa je stoga vjerojatno ta pošiljka bila namijenjena drugim sredinama, jer smo mi izrazito tranzitno područje, rekao je načelnik Peran.

Šibenskim arhipelagom zaplovili smo u jutarnjim satima policijskim brodom „Dubravica“ prema Kornatima. Na poč-



'Dubravicom' po kornatskom arhipelagu

etak pravog ljeta podsjetila nas je aktualna jutarnja temperatura od gotovo 30 stupnjeva, ali i broj turista koji već boravi u Šibeniku i okolini. Kako su nam rekli članovi posade broda, zapovjednik broda Ivo Bulat, upravitelj stroja Zoran Erceg i mornar Ivan Uroda, brod „Dubravica“ je zaplijenjen od JNA a koristili su ga za izlete admirala i ostalih visokopozicioniranih pripadnika JNA. Kako kaže Bulat, u Odjelu pomorske policije u Šibeniku su četiri broda s ukupno dvadeset ljudi, dok im još uvijek nedostaje desetak mornara. Opisujući rad pomorske policije u Šibeniku, Bulat kaže da je to nadzor državne granice na moru, gdje ostvaruju suradnju s Centrom radarskog osmatranja HRM-e, koji ih direktno upućuje na položaj brodova uz granicu koji bi mogli napraviti povredu državne granice, a to su najčešće talijanski ribarski brodovi. - Granica je od naše obale udaljena 12 nautičkih milja. Područje koje pokriva naša PU šibensko-kninska je od Dugog otoka, Pašmana sa sjeverozapadne strane i na jugoistočnu stranu do otoka Drvenika. Najčešće dojave koje primamo su vezane uz protuzakonit ribolov, zatim kaznena djela izlova zabranjenih vrsta kao što su prstaci, te gospodarski ribolov u NP Kornati. Osim toga brinemo i preveniramo javni red i mir na naseljenim otocima Zlarin, Kaprije, Žirje i Prvić - kaže Bulat. Zimi je tamo većinsko domaće stanovništvo dok se tijekom ljeta broj osoba koje su na otocima, povećava za više od deset puta. Tijekom turističke sezone problem su i skuteri koji glisiraju na područjima plaža, ne pridržavajući se odredbe o glisiranju ne bližem 300 metara od obale. Što se tiče samog javnog reda i mira tu radimo na problemima prekoračenja rada kafića, a također radimo i po Obiteljskom Zakonu zbog sukoba u obiteljima, dodaje naš sugovornik.

Uvijek prvi u intervencijama

Osim svog redovnog dijela rada, ističe Bulat, često obavljamo i hitan sanitetski prijevoz morem, gdje najviše posla imamo tijekom ljeta kada se ljudi i ozljeđuju. Kako smo 24 sata na moru, ljudi se zapravo u hitnim slučajevima nemaju kome obratiti nego nama, a kad zovu Hithnu pomoći, ona zove nas za intervencije, ovisno o tome kakve su ozljede u pitanju. Na brodovima radimo u smjenama po 12 sati, ali i u smjenama od po tri dana na moru pa smo tri dana slobodni. Često imamo zajedničku koordinaciju s Carinom, Državnim inspektoratom, Lučkom kapetanijom i ribarskim inspektorom, pa u zajedničkim akcijama obavljamo kontrole brodova, svatko u svom području.

Aktualni ZERP

Što se tiče kontrole ZERP-a koji se proteže od naše granice pa do sredine Jadrana, tu nadzor i pregledе zajedno obavljamo s vojnim i brodovima kapetanije, kaže Bulat. Osim kontrole ZERP-a, puno radimo na kontroli „crnih čartera“. U prilog tome mogu reći da smo nedavno zaplijenili jednu jahtu u vrijednosti većoj od dva milijuna eura. Kod crnih čartera se inače radi o stjecanju protuzakonite imovinske koristi pri obavljanju gospodarske djelatnosti primanja gostiju na brodove i iznajmljivanja brodova a pritom neplaćanja zakonski predviđenih taksa, uz istovremeno neprijavljivanje čartera i broja gostiju na brodu. U takvim slučajevima putnici ostaju „kratkih rukava“ jer su uredno platili iznajmljivanje broda. Tada su najčešće sankcije oduzimanje broda ili velike novčane kazne, dok putnici ne



plaćaju nikakve kazne, dodao je Bulat. Kako smo se uvjerili na otvorenom moru, kada su naši kolege prišli nekolicini brodova i brodica, u pregledu broda se radi provjera navedenih prijava broja gostiju na brodu te svih ostalih dozvola koje su potrebne za upravljanje brodom, te iznajmljivanje istog. Bulat kaže da se pri postupanju prema strancima na moru, ukoliko je došlo do kakvog prekršaja, istima oduzima putovnica uz potvrdu, te ih se upoznaje s pravima Bečke konvencije po kojoj imaju pravo pozvati svoje Veleposlanstvo, no to se u slučajevima pregleda brodica kojem smo nazočili, nije dogodilo jer je većina dokumenata i dozvola bila ispravna i valjana. Većina se njih, ukoliko i dođe do prekršaja, pravda time da nisu znali da je prekršaj to što su učinili, kaže Bulat. Po počinjenom prekršaju naručujemo ih kod sudca za prekršaje ili već ovisno o težini prekršaja, a što se rješava vrlo brzo u roku 24 sata. Prekršaje po pomorskom Zakoniku sankcionira Lučka kapetanija koja ima svoju komisiju iz područja pomorstva a sve ostale prekršaje sankcionira prekršajni sudac.



Čari mora i dobrih djela

U svom radu proživjeli smo niz lijepih ali i ružnih situacija. Imali smo čak slučajeva kada smo išli na hitnu intervenciju po rođaja na brodu, kaže Bulat. Prijе nekoliko godina spasili smo jednog gospodina kojem je umalo brod potonuo. On je Andelko Jureško i danas je odvjetnik u Zagrebu, a svake godine nam za blagdane šalje čestitke i zahvale. Često sudjelujemo u spašavanju pri pomorskim nezgodama, izvlačenju utopljenika, dakle u svim dijelovima koji se tiču zaštite čovjekova života i njegove imovine. Moram reći i to da se stranci često na more upućuju bez obaziranja na pomorske obavijesti o aktualnim prognozama. Mnogi podcjenjuju naše more misleći da je malo i da nije opasno. Puno skipera koji imaju licencu zapravo uopće nema iskustva da bi se moglo othrvati mogućim problemima na moru, kaže zapovjednik „Dubravice“ Ivo Bulat, dodajući kako mora svakako pohvaliti svoje načelnike koji im daju dosta samostalnosti na moru. To su načelnik Odjela za granicu PU šibensko-kninske Jadran Škugor, načelnik postaje pomorske policije Darko Mikulandra, pomoćnik načelnika za more Robert Baljkas i pomoćnik načelnika za granicu Nikica Božić. Ploveći morem i razgovarajući s Bulatom, Ercegom i Urodom, zaustavili smo se na otocima Zlarin, Kakanj i na Kornatu u uvali Opat. Kako smo vidjeli, povjerenje koje oni i ostali kolege uživaju kod građana koji žive na otocima, nezamjenjivo je. Stoga je njihovo iskustvo i svakodnevna namjera da pomognu u bilo kojoj situaciji obostrana neponovljiva priča otočana i policajaca, jer jedni bez drugih ne mogu.





Ante Vitić - policajac godine

Biti policajac znači služiti građanima, pomoći im u svakom trenutku, štititi njihove domove od provala i krađa, dakle u svakom pogledu štititi njihova elementarna prava - poručuje Ante Vitić budućim mlađim policajcima

Uz brojne karakteristike koje nosi policijski posao, jedna od najdražih je nagrada za policajca godine. Stoga smo razgovarali s najboljim šibenskim policajcem 2007. godine Antonom Vitićem. Ante je motorist, dječatnik prometne postaje policije Šibenik. Radeći na području državne ceste i lokalne županijske, Ante se u svakodnevnom poslu susreće s raznim vrstama prekršaja koje vozači čine u prometu. Kaže da su najčešći prekršaji pretjecanje preko punе linije kod motorista vožnja bez kacige, vožnja bez vozačke dozvole i upravljanje vozilima prije stjecanja prava za upravljanje, zatim vožnja neregistriranog vozila a u večernjim satima vožnja u alkoholiziranom stanju.

Novi Zakon - nova situacija u prometu

Kako su se neke kazne skoro udvostručile, ljudi više paze tijekom vožnje, kaže Vitić. Zamjetan je velik pad broja

prekršaja pa tako svi oni koji se prije nisu pridržavali npr. nošenja kacige, sada ih nose jer je kazna za neposjedovanje kacige 1.000 a nevezanje sigurnosnim pojasmom 500 kuna. Što se tiče pojasa, ljudi se sve više vežu dok još ima iznimaka, ali je zamjetno i to da se sada počinju vezati i oni koji sjede na zadnjim sjedalima automobila. Od novih mjeru koje su propisane novim Zakonom o sigurnosti prometa na cestama, dobrom smatram mjeru kojom prekršajni sud može izreći kaznu i do 60 dana zatvora, ističe Ante. To se događa u slučajevima zatjecanja osobe koja upravlja vozilom prije stečenih prava za upravljanje vozilom, znači nema položen vozački ispit. Sud tada može izreći novčanu kaznu od pet do 15.000 kuna, i kaznu zatvora do 60 dana. Zasada se to nije primijenilo, ali vjerujem da će vrlo skoro, kaže Ante. Govoreći o gužvama u Šibeniku za ljetnih mjeseci, Ante kaže da tada česte prekršaje rade stranci, pa nažalost u nekim slučajevima dolazi do prometnih nesreća s ozlijedenim ili poginulim osobama. Što se tiče motorista, njima je vikendom najatraktivniji grad Primošten gdje ih dosta odlazi, pa se tijekom odlaska i povratka utrkuju po cesti postižući velike brzine. Takve situacije preveniramo samom našom pojavom, nas pet motociklista ali i civilnim presretačima, kaže Ante.

Pedeset puta zaplijenio opojne droge

Za policajca godine sam izabran zbog dobrog rada, kada sam u četiri kaznena djela teške krađe zatekao počinitelje, uhito i doveo u postaju. Osim toga, prošle godine imao sam pedeset zaplijena opojne droge, a to je sve bilo tijekom rada na motociklu. Mislim da sam policajac godine postao i zbog toga jer se vjerojatno gledao i rad unazad nekoliko godina, jer sam unazad četiri godine najbolji policajac prometne postaje policije Šibenik, kaže Ante Vitić. U vožnji sam mobilniji nego ostali, i tada odmah mogu zamijetiti sumnjivu osobu. Što se tiče samog kažnjavanja prekršitelja ili izdavanja mjere pisanog upozorenja, ono zavisi od provjere podataka o osobi te njezinoj učestalosti u činjenju prekršaja. Puno mi je draže čovjeka upozoriti nego mu napisati kaznu, iako ima i onih koji ne zaslužuju nikakva upozorenja već najstrože kazne u okviru Zakona, poručuje Ante.

Poruka budućim policajcima

Mladim policajkama i policajcima poručujem da biti policajac znači služiti građanima, pomoći im u svakom trenutku, štititi njihove domove od provala i krađa, dakle u svakom pogledu štititi njihova elementarna prava. Također bih im poručio da se ne obaziru na to što će im netko drugi od starijih kolega reći, već da rade onako kako su naučili u školi. Trebaju raditi pošteno i časno te u radu uvijek dati svoj maksimum. Rad policajca se gleda i prati a s time onda dolaze i dobri rezultati. Ante Vitić je za kraj rekao kako je i on mentor te će također uskoro dobiti svoga vježbenika kojem će što bolje nastojati prenijeti svoja znanja i vještine.

Šibenski bobby - što je policajac bez brkova?

Kakav bi to bio susret s našim kolegama policajcima, kad uz one najbolje, načelnika i naše pomorce, ne bismo obišli gradsku tržnicu i uvjerili se u direktni rad našeg kolege kontakt policajca u zajednici. U Šibeniku smo bili s jednim od njih a to je Jure Tesker, voda ophodnje u prvoj PP Šibenik, koji posao policajca u zajednici radi već tri godine, na području Plišca.

Jure kaže da je njegova zadaća građanima ulijevati povjerenje u policiju. I to sve kroz razna pitanja krađa, napada, svada, ili prijavljivanja mogućih počinitelja kaznenih djela o kojima mogu posvjedočiti. Osim toga, ljudi mi se obraćaju s raznim pitanjima tražeći savjete za svoja rješenja. Upravo me ovih dana nazvao jedan građanin s izjavom kako zna za osobu koja se bavi prijevarama i krađom. Prema njegovu opisu donio sam mu sliku mogućeg počinitelja, čiji je izgled potvrdio, i na osnovu čega se poduzimaju daljnje istražne radnje, s napomenom da građanin ostaje potpuno anoniman, kaže Jure. Kako smo s Jurom obišli tržnicu i prošetali gradom, mogli smo vidjeti da Juru građani poznaju i pozdravljaju na svakom koraku. Od povika „Di si Jure“ te „Kako je ministre“, pa do jednostavnih pozdrava mogli smo zaključiti da se radi o već stvorenom međusobnom povjerenju.

Osujetio skupinu lopova

Na pitanje o tome što građanima znači njegova prisutnost, Jure kaže da se ljudi s njim osjećaju puno sigurnije



ali i da ima onih koji ga ne vole, a to su oni koji vole uvaliti ruku u tudi džep, rekao je Jure. Otkad sam ja s ljudima više nemamo krađi, a i oni koji su tu radili bili su većinom lopovi koji su dolazili iz drugih sredina, koristeći vrijeme turističke sezone. Tako sam prošle godine sasvim slučajnim legitimiranjem osujetio skupinu od tri muškarca i jedne žene iz Rumunjske koji su krali zajedno. Jednoga od takvih sam uhvatio na djelu kada je iz auta ukrao mobitel i još neke predmete, te ga uspješno priveo u postaju. Tako da kad ljudi vide da se ti angažiraš kao policajac i imaš pravih rezultata, onda tu ima i povjerenja, kaže Jure.

Iako je teren velik bitno je poznavati ljudе, jer onda nije problem raditi. Moram reći da me jako pogodio prošlogodišnji nemili događaj kada je vozač jednog građanina doslovce nekoliko puta namjerno pregazio autom. Osiguravajući mjesto događaja, prišla mi je jedna žena koja je na silu htjela preći preko područja označenog policijskim trakama. Nakon vrijedjanja pred kolegama i susjedima koji su sve promatrati s prozora, gospoda je došla u policiju prijaviti me da sam ju tukao, priča Jure. Moji su kolege zaprimili prijavu i prema meni uz izjave svjedoka svoju zadaću jako dobro obavili. To vam govorim stoga jer želim ukazati na sve ono što policajac doživjava u svom radu, jer me jako pogodilo da netko može na takav način lagati i izmišljati događaje. Da nije bilo kolega i gospode koja je gledala sve s balkona, stvar je mogla ispasti potpuno drugačija, kaže Jure. Gospodi jednostavno nije bilo jasno da ja ne smijem pustiti preko mjeseta događaja gdje treba uskoro stići ekipa za očevid, i uzeti tragove počinitelja koji je pobjegao s mjeseta događaja. Stoga tvrdim da je dobra i otvorena suradnja s građanima jako bitna, jer ako nema dobrih građana onda ni policajac ne može dobro raditi, poručio je Jure. S Jurom smo se rastali obilazeći njegovo područje rada, tijekom kojeg mahanja i pozdravi našem Juri nisu prestajali. Što reći drugo nego „Jure ti si legenda“

Ajax i Had Izzi Top pronalaze nemoguće



Za sam kraj boravka u Šibeniku, razgovarali smo s našim kolegama iz Odjela za protueksplozisku zaštitu, s vodičima pasa Joškom Držićem i Vjekoslavom Burazerom iz kriminalističke policije Odjela za droge. Na licu mjesata uvjerili smo se kroz kratku vježbu, u način rada pasa, koji su bez problema pronašli eksploziv i drogu podmetnutu u automobilu. Kažu da se službeni pas za detekciju droga zove Ajax dok pas za detekciju eksploziva nosi ime Had Izzi Top. Držić i Burazer kažu da su do sada imali više slučajeva pronalazaka minsko eksplozivnih sredstava i to veće količine u jednom bunaru u Kninu. Prije otprilike mjesec dana smo pomažući kolegama iz krim policije u pretrazi stanova pronašli komad puščanog streljiva kojeg je pronašao pas, iako su kolege paket s dokumentacijom već pregledali. Također smo prije raznih očevidnih radnji vršili pregledе kuće zbog dojave o mogućoj bombi, pri čemu je pas detektirao dvije ručne bombe i hrpu streljiva. Prema priči naših kolega Ajax također ima dobre rezultate jer je do sada već nekoliko puta detektirao heroin, te razne vrste droga u tabletama. Burazer kaže da je pas u šibenskoj upravi već tri godine gdje postiže dobre rezultate na pronalasku kokaina i heroina. Govoreći o svom radu, osim svakodnevnog posla



bili smo u Zagrebu na osiguranju tijekom posjeta američkog predsjednika Busha, pa smo razmjenjenući iskustva od američkih kolega dobili sve pohvale na način i stil našega rada, rekli su Držić i Burazer.

Šibensku policijsku upravu napustili smo s dojmovima sigurnosti, vrijednih ljudi koji postižu dobre rezultate. Ali isto tako i s dojmom turističkog mesta koje ima što ponuditi svima onima koji se žele više ili manje aktivno zasluženo odmoriti, i provesti nezaboravno ljeto obilazeći otoke Kornatskog arhipelaga.

Boris SADILEK
Snimio Ivica LAJNER



Zapljenjeno 381,65 kg otopine kokaina

Zapljenjena droga koja se nalazila u talogu i otopini, vrijedna je više od 4,5 milijuna eura

Zajedničkom akcijom hrvatske i slovenske policije, carine, USKOK-a i Državnog odvjetništva u Kopru je od 2. do 6. lipnja ove godine zapljenjeno 381,65 kg otopine kokaina, od čega je 302,05 kilograma bilo u tekućem stanju, a 79,60 kilograma u talogu. Droga je zapljenjena na području Slovenije, a u Hrvatskoj su uhićena dva hrvatska državljanina zbog osnovane sumnje da su organizirala krijumčarenje navedene droge - istaknuo je na izvanrednoj konferenciji za novinare, održanoj 9. lipnja, Ivan Nađ, zamjenik ravnatelja policije. Osim njega o rezultatima zajedničke koordinirane akcije govorili su: mr. Aleksander Jevšek, direktor Uprave kriminalističke policije Slovenije te Dušan Rajgelj iz sektora za istrage Carinske uprave Slovenije, Dinko Cvitan, ravnatelj USKOK-a, Damir Maračić, glavni policijski inspektor Odjela kriminaliteta droga, zatim Antonio Mučnjak, pomoćnik ravnatelja glavne Carinske uprave. Jevšek je istaknuo kako je kokain bio otopljen u nekoj vrsti ulja, a pronađen je u spremniku preše, koja je postala sumnjava nakon što su pronađeni svježi tragovi varenja, jer je bio privaren dodatni spremnik za hidraulično ulje, zapremnine 400 litara. Otvaranjem spremnika dio tekućine je izuzet te poslan na testiranje, čime je utvrđeno da je uljna mješavina pozitivna na kokain, dok su drogu pronašli policijski psi. - Brod na kojem je pronađen kokain 22. travnja je isplovio iz Cartagene u Kolumbiji pa preko luke Kingston u Jamajci i luke Haifa u Izraelu, a 30. svibnja uplovio u slovensku luku Koper - kazao je Jevšek.

Maračić je rekao kako je 3. lipnja organiziran nadzirani međunarodni prijevoz kontejnera, koji je 5. lipnja iz luke Koper, preko graničnog prijelaza Pasjak, stigao u Zagreb. Sljedećeg dana u Carinskoj ispostavi Zapadni kolodvor sadržaj kontejnera je ocarinjen i pušten u slobodni promet. Vlasnik se ubrzo pojavio. Maračić je dodao da je to bio direktor jedne zagrebačke tvrtke

koja je početkom godine iz Kolumbije naručila prešu, a uhićen 6. lipnja u 11.46 sati na kontejnerskom terminalu u Zagrebu, nakon što je izvršio vizualni pregled sadržaja kontejnera i preuzeo ga. Istoga dana u 14 sati uhićena je i druga osoba koja je s njim usko surađivala, a kod koje je pronađena dokumentacija te popis kemikalija za ekstrakciju kokaina iz otopine.

Osumnjičeni su 7. lipnja u 3.30 sati prepraćeni u Istražni odjel Županijskog suda u Zagrebu zbog osnovane sumnje da su počinili kazneno djelo zloporabe opojnih droga, opisano u čl. 173. st. 2. i 3. Kaznenog Zakona. Također, naglasio je kako je vještačenje otopine u tijeku kao i kriminalistička obrada da bi se utvrdile i ostale osobe umiješane u krijumčarenje.

Predstavnici slovenske policije i carine ustvrdili su kako je droga koja se nalazila u talogu i otopini vrijedna više od 4,5 milijuna eura, a ravnatelj USKOK-a Dinko Cvitan rekao je kako se jedino zajedničkim snagama možemo kvalitetno boriti protiv svih oblika organiziranog kriminala i krijumčarenja. Cvitan je naglasio kako je hrvatska policija u 2006. godini zbog istovjetnih slučajeva privela 97 osoba, a u 2007. priveleno ih je 146, što je za 50 posto više. - Sve su presude izrečene navedenom broju osumnjičenih iz 2006. i 2007. godine osuđujuće i bezuvjetne - istaknuo je Cvitan.

Govoreći o zapljenama droge na našim područjima, sudionici konferencije su predstavili i rezultate zajedničkog rada od 1997. kad je u kontejnerskom terminalu Rijeka zapljenjeno 557 kg kokaina, a na istom terminalu 1999. godine zapljenjeno je 665 kg heroina. Na transportnom terminalu Plomin 2000. zapljenjeno je 241 kg kokaina; 2003. godine u luci Veštar kod Pule zapljenjeno je 336 kg kokaina; u kontejnerskoj luci Ploče 2006. godine zapljenjeno je 1660 kg prekursora za proizvodnju amfetamina. Prošle godine u riječkom terminalu zapljenjeno 81 kg kokaina, a ove 15 kg kokaina. ●

www.mup.hr

Snimio Ivica LAJTNER



Na GP Maljevac 'palo' 20 kg marihuane

Vrijednost zaplijenjene robe na tržištu iznosi više od 100 tisuća kuna

U srijedu, 14. svibnja, policija je zaprimila dojavu da se tijekom noći očekuje ilegalan prelazak više osoba preko državne granice. Policijski službenici PGP Maljevac uz pomoć uređaja za noćno promatranje i termovizionske kamere uočili su oko 22,30 sati osobu kako pješice prelazi državnu granicu izvan GP Maljevac, odnosno na mjestu gdje to nije dozvoljeno.

Nakon upozorenja, osoba je počela bježati natrag u BiH te tom prilikom odbacila dvije putne torbe. Pretragom terena pronađene su odbačene putne torbe, a idućeg dana izvršeno je preliminarno vještačenje tvari pronađene u njima te je utvrđeno da se radi o marihuani. Konkretnije, u torbama se nalazio 29 paketa od prozirne PVC folije ukupne težine od 20 kilograma i 720,7 grama. Svi pronađeni

paketi proslijedit će se u Centar za kriminalistička vještačenja „Ivan Vučetić“ u Zagrebu na daljnje vještačenje. Bez stručne procjene, vrijednost ove robe na tržištu iznosi više od 100 tisuća kuna.

Usljedila je kaznena prijava Županijskom državnom odvjetništvu protiv za sada nepoznatog počinitelja zbog kaznenog djela „Zlouporaba opojnih droga“. Također, ostvarena je i suradnja s policijom Bosne i Hercegovine.

Napominjemo da je riječ o prvoj većoj zapljeni marihuane na području PU karlovačke u ovoj godini, dok su policijske službenice na GP Maljevac prošle godine uhitiile osobu sa 4012,40 grama marihuane, tada na tržištu vrijedne između 20 i 40 tisuća kuna.

Također, bilježimo i slučaj na području PP Slunj 2001. godine kada se dogodila prometna nesreća u kojoj je kod jednog od sudionika nesreće, u njegovom osobnom automobilu pronađeno 60 kg marihuane. Počinitelj je uhićen. ●

Tanja PETRIĆ

Sisačka policija oduzela veću količinu marihuane

Riječ je o jednoj od značajnijih zapljena jer je marihuana zvana skunk najkvalitetnija i najskuplja vrsta opojne droge te vrste pa je zaplijenjena količina na narko-tržištu mogla dosegnuti cijenu od oko 100 tisuća kuna.

U Policijskoj upravi sisačko-moslavačkoj održana je, 30. svibnja, izvanredna konferencija za novinare u vezi sa zapljrenom veće količine marihuane.

O ovoj kriminalističkoj obradi, koju su proveli policijski službenici Odsjeka kriminaliteta droga navedene policijske

uprave, novinarima je govorio zamjenik načelnika PU Ivica Solomun. Naime, 29. svibnja oko 11,30 sati u mjestu Žažina, općina Lekenik, policijski su službenici prilikom nadzora prometa zaustavili moped sisačkih registracijskih oznaka, kojim je upravljao 45-godišnji muškarac iz Hrvatske Kostajnice. Pri pregledu njegova ruksaka uočena je PVC vrećica ispunjena biljnim sadržajem karakterističnim za opojnu drogu marihuani te je muškarac, zbog sumnje u počinjenje kaznenog djela zlouporabe opojnih droga, uhićen.

Temeljem naloga Županijskog suda u Sisku izvršena je pretraga njegova mopeda i stvari, a tom su prilikom pronađene i oduzete tri PVC vrećice koje su sadržavale opojnu drogu marihanu (tzv. skunk), težine 3 kg i 766 grama. Istoga je dana u Hrvatskoj Kostajnici izvršena i pretraga kuće u kojoj muškarac neprijavljeno boravi. Tamo je pronađena digitalna vaga te 2 800 kuna i 350 eura, za koje se sumnja da su privremenom oduzimanju predmeta, također oduzeto. Muškarac je, uz kaznenu prijavu, doveden istražnom sucu Županijskog suda u Sisku.

Riječ je o jednoj od značajnijih zapljena droge na području Policijske uprave sisačko-moslavačke, jer je upravo marihuana zvana skunk najkvalitetnija i najskuplja vrsta opojne droge te vrste pa je vrijednost zaplijenjene količine na narko-tržištu mogla dosegnuti cijenu od oko 100 tisuća kuna. ●

Iva HRANITELJ



U Petrinji i Sisku zaplijenjeno više od 500 kutija cigareta

Zbog sumnje u kazneno djelo nedozvoljene trgovine uhićena je 53-godišnja žena protiv koje je podnesena kaznena prijava

Policajci službenici Odsjeka organiziranog kriminaliteta PU sisačko-moslavačke 7. svibnja oko 21 sat na ulici u Petrinji zatekli su 53-godišnju ženu s područja Petrinje kako 15-godišnjem Petrinju nudi na prodaju kutiju cigareta s nadzornom markicom Ministarstva financija Republike Srbije.



Zbog sumnje u kazneno djelo nedozvoljene trgovine žena je uhićena te je u jutarnjim satima 8. svibnja, temeljem naloga Županijskog suda u Sisku, izvršena pretraga njezina doma gdje je pronađeno 309 kutija cigareta raznih marki s nadzornim markicama Ministarstva financija Republike Hrvatske, s oznakama za izvoz, te Ministarstva financija Crne Gore i Ministarstva financija Srbije, što je uz potvrdu o privremenom oduzimanju predmeta oduzeto.

Provedenom kriminalističkom obradom utvrđeno je da je cigarete prodavala i na svom radnom mjestu u jednom poduzeću u Sisku, gdje su u njenom garderobnom ormariću pronađene još 192 kutije cigareta raznih marki, također s nadzornim markicama Ministarstva financija Republike Hrvatske, s oznakom za izvoz te Ministarstva financija Crne Gore i Srbije, koje je potom dragovoljno predala policijskim službenicima.

Protiv 53-godišnjakinje je zbog nedozvoljene trgovine podnesena kaznena prijava Općinskom državnom odvjetništvu u Petrinji, a Carinarnici Zagreb proslijedena je obavijest o počinjenom prekršaju temeljem Zakona o posebnom porezu na duhanske proizvode, radi daljnog postupanja iz njihove nadležnosti. Policijski službenici nastavljaju rad na otkrivanju drugih osoba koje se mogu dovesti u vezu s počinjenjem ovog kaznenog djela. ●

Iva HRANITELJ



Mirjana i Ankica više od 35 godina zajedničkog rada

Mirjana Ivošević i Ankica Klarić rade u Referadi za registraciju vozila PU karlovačke neprekidno punih 35 godina

Znate li možda što je Mirjani Ivošević i Ankici Klarić zajedničko? Više od 35 godina zajedničkog rada u Referadi za registraciju vozila Policijske uprave karlovačke! Kazao je jednom prilikom poznati novinar "Ljudi moji, zar je to moguće?" Ne biste vjerovali, ali moguće je! U dobru i u zlu postale su najbolje prijateljice.

Gospođa Mirjana svoj prvi radni dan u Ministarstvu započela je 1. veljače 1972. godine, a gospođa Ankica 2. srpnja 1973., kojoj ovom prigodom čestitamo i godišnjicu. U šali obje u glas kažu: "Eh, da imamo 35 godina starosti i ove uvjete rada, ne bismo nikad otišle u mirovinu!"

Kada su počele raditi u Referadi za registraciju vozila, istu su činila četiri službenika i viši upravni referent, radio se u dvije smjene, dokumenti su se ispisivali ručno i upisivali na kartone. Prvi kompjuteri pojavili su se davne 1979. godine kada su unos i verifikaciju obavljale druge službe unutar uprave i samo Ministarstvo u sjedištu, a od 1982. godine Referada to radi samostalno. S obzirom da je u to vrijeme bilo i manje djelatnika načelnik je osobno znao povremeno prekontrolirati ima li slučajno "neriješene pošte", 75% dohotka bilo je zagarantirano, a 25% odnosilo se na varijabilni dio, ... bolja komunikacija, više druženja i zajedništva, laganjem tempo u svemu prednosti su tog vremena. Moram napomenuti da su obje bile na bolovanju samo prilikom korištenja porodnog dopusta, a koji je u to vrijeme tražio povratak na posao sa starosti djeteta 3 mjeseca.

Modernizaciji i razvoju sveukupne tehnologije postepeno su se i same prilagodavale, pa su tako novim ustrojem 2001. godine ostale samo njih dvije u Referadi za registraciju vozila. Zadnji statistički podaci govore da se Mirjana i Ankica brinu o oko 30.000 vozača i oko 28.000 vozila.

U slobodno vrijeme obje uživaju u vremenu i šetnjama sa unucima, mali Roko ispunjava sve slobodno vrijeme bake Ankice, a Mirjani se cijeli svijet vrti oko njeno troje unuka Frana, Maše i Maje. ●

Tanja PETRIĆ

Antun Moretić - najpoznatiji maslinar među policajcima

Od djetinjstva sam vezan za masline - obitelj je imala oko 400 do 500 stabala i u meni se rodila ljubav prema tom svetom drvu.

Odlika najboljeg i najpoznatijeg maslinara i uljara među svim hrvatskim policijskim službenicima kraljevičkih slavljivaca krasi Antuna Tončija Moretića, načelnika Postaje prometne policije Dubrovnik. Osim bogatog gotovo četrdesetogodišnjeg iskustva savjesnog i stručnog obavljanja policijskih poslova u PU dubrovačko-neretvanskoj Moretić posljednjih godina osvaja za svoj hobi - maslinarstvo na međunarodnim natjecanjima maslinara i uljara Noćnik i Maslina za svoja exstra djevičanska maslinova ulja zlatna i srebrna odličja.

Kao čovjek čiji su korijeni i život vezani za Dubrovačko primorje od ranog je djetinjstva bio povezan s maslinama i maslinarstvom, a stoljetnu opstojnost, tradiciju svog maslinika u Gromači kod Orašca najprije zahvaljuje svojim predcima i roditeljima koji su mu ostavili u nasljedstvo i ljubav prema maslini, tom svetom drvu. Kako uspijeva u životu objediniti dugogodišnju predanost policijskom i maslinarskom poslu, dvjema svojim velikim zanosima i ljubavima Moretić nam je pojasnio u ovom kraćem razgovoru.

MUP: Na Vašem primjeru vidljivo je da radni dan može trajati doslovce od jutra do maraka. Kako ste uspjeli uskladiti odgovorne službene policijske poslove načelnika Prometne policije u Dubrovniku i maslinara, uljara?

A.M.: To i nije neki problem jer se glavnina poslova u maslinarstvu obavlja u zimskom razdoblju kada je opseg službenih poslova sveden na minimum. Međutim, sve svoje slobodno vrijeme uglavnom provodim u masliniku - jer kada nešto volite to i nije teško. Za svaki posao, pa tako i za maslinarstvo treba imati volju. Ako imaš volju nema tih prepreka koje su nesavladljive! A ako se još nalaziš u okruženju dobrih i pozitivnih ljudi, onda se tu rađa prava i iskonska ljubav prema tom poslu. U ovom slučaju meni se to sve poklopilo i stižem obavljati i načelničke poslove i one u masliniku, a on mi se kao ljubav dogodio. Svakodnevnim druženjem s dragim priateljima, koji su isto tako zaljubljeni u maslinarstvo ili im je to profesija, kako bih izbjegao, gradsku dokolicu, zamorne, isprazne kavanske priče (koje se u pravilu svode na onu „kako do love, ali bez rada“ ili onu „kako zaobići zakon ili naći rupu u zakonu, kako naći vezu“) odlučio sam svoje slobodno vrijeme radije posvetiti maslinarstvu, nego besmislenom pričanju u kojem ima svega, samo nema rada i odgovornosti.

Proizvodnja ljekovitog maslinovog ulja

MUP: Kod Vas je u tome svemu presudila i obiteljska težačka tradicija, ljubav prema zemlji?



Antun Moretić rođen je 31.kolovoza 1953. u Dubrovniku, gdje je i završio osnovnu i srednju školu te stekao zvanje automehaničara. Uz rad je završio Srednju tehničku školu i stekao zvanje strojarskog tehničara. Potom je upisao i redovni studij Više škole za cestovni promet u Zagrebu po završetku kojeg se 1.kolovoza 1977. zaposlio u MUP-u, (tadašnjem OSUP Dubrovnik) te je od tada stalno djelatao u PU dubrovačko-neretvanskoj. Po zaposlenju uz rad je završio i drugi stupanj Fakulteta prometnih znanosti i stekao zvanje dipl. inž. cestovnog prometa. U međuvremenu stekao je i zvanje vozača svih kategorija te instruktora vožnje „B“ kategorije.

U policiju je primljen na radno mjesto policijskog službenika za preventivu u cestovnom prometu u Postaji prometne policije Dubrovnik, kasnije je napredovao od pomoćnika do zapovjednika Postaje prometne policije Dubrovnik. U vrijeme Domovinskog rata imenovan je ratnim zapovjednikom policijskih snaga veličine jedne satnije za oko stotinu policijskih službenika, na prvoj crti bojišnice Gornji Brgat. Po završetku Domovinskog rata obnašao je dužnost voditelja Odsjeka sigurnosti cestovnog prometa u PU dubrovačko-neretvanskoj, a od veljače 2005. načelnika je postaje prometne policije.

A.M.: Da, od djetinjstva sam vezan za masline, obitelj je imala oko 400 do 500 stabala i u meni se rodila ljubav prema tom svetom drvu, a istodobno i odgovornost prema pokojnom ocu i ostalim predcima koji su s puno ljubavi i s mnogo rada skrbili o ovom masliniku. Kad mi je pred deset godina umro otac, dobio sam zapušten maslinik uništen požarom i ratnim razaranjima te ga odlučio obnoviti. Sada imamo u našem masliniku u Gromaci sto dvadeset stabala maslina starih od, recimo, dvjesto do četristo godina, a zasadio sam za dušu i sâm novih stabala. Godišnje proizvedemo 500- 800 litara ulja. U donošenju odluke o obnovi maslinika zdrušno su me podržali supruga i djeca i evo danas imamo ovaj maslinik. Posebno bih zahvalio njima, svojoj obitelji koja mi pruža moralnu i neposrednu fizičku pomoć, bez koje jednostavno ne bi mogao uzdržavati svoj maslinik. -

MUP: U relativno kratkom vremenu uspjeli ste ostvariti visoko kvalitetnu proizvodnju exstra djevičanskih ljekovitih ulja, kako uspijivate obaviti berbu tolikih maslina?

A.M.: Kada sam krenuo u proizvodnju maslinova ulja imao sam jedan jedini cilj: proizvodnja ljekovitog maslinova ulja u čemu sam uspio i to od prve godine pa sve do danas, na što sam osobito ponosan. Sva proizvodnja mog maslinova ulja pripada kategoriji exstra djevičanskog, što potvrđuju brojne međunarodne nagrade, srebrne i zlatne medalje osvojene, kako ste spomenuli, na međunarodnim natjecanjima gdje je konkurenca vrlo jaka (posebice maslinara iz Grčke, Italije, Španjolske) i eto, zadovoljan sam i ponosan, ostvario sam svoj maslinarski san i cilj. Berbu obavljamo ručno u valovima, beremo samo one plodove žućkasto-crvenkaste boje. Uglavnom vikendima dnevno okupim deset do dvanaest berača.

Navečer ubrane plodove vozimo na preradu da ne bi došlo do deformacije plodova. Poslije se, jasno, svi družimo, zapjevamo uz domaću hranu, vino i pjesmu. -

MUP: Koja je tajna uspjeha u proizvodnji Vašeg ljekovitog ulja? Gdje se može kupiti Vaše ulje?

A.M.: Maslinu treba shvatiti kao ljudsko biće koje želi dužnu brigu, njegu: adekvatnu prehranu, zaštitu, redovnu i pravilnu rezidbu, zaštitu i druge agro-tehničke radnje. To je glavni preduvjet za dobivanje zdravih plodova. A kada imate zdrave plode, ne smijete dopustiti da oni prezriju. Presjek ploda mora biti dugih boja: to je znak da ga treba brati. Nakon toga potrebno je isti dan obaviti hladnu preradu tih maslina na temperaturi ljudskog tijela - jer se tada svi vitamini zadržavaju u ulju, a ono poprima svojstva ljekovitosti: znači ima minimalne kiseline do 0,35. Moja ulja rado kupuju turisti i svi radoznaci, ali i dobri poznavatelji maslinova ulja u suvenirnicama u Dubrovniku u malim boćicama od 0,5, 0,25 i 0,05 l. Tako su ljekovita ulja pod mojim imenom ušla i almanah najuspješnijih hrvatskih maslinara za 2008. -

MUP: Zadovoljni ste statusom maslinara, a što kažete na današnji odnos društva, medija prema svojoj drugoj ljubavi policijskim poslovima?

A.M.: Moram priznati da me danas najviše smeta nedostatak morala kod ljudi, odnos društva prema nama policajcima je nezadovoljavajući. Policijski službenik i njegov posao su sve manje cijenjeni. Često nas bez razloga optužuju činima i djelima sumnjičivim ljudi. U svom masliniku psihički se odmorim od napornih policijskih poslova. ●

Biserka LUKAN
Snimio Krunoslav REBRIĆ

Pas Moon za carinike bio glavna zvijezda

Policijski službenici Grupe za drogu asistirali djelatnicima Carinske ispostave Bjelovar



U povodu 26. lipnja, Dana borbe protiv ilegalne trgovine drogom, policijski službenici Grupe za droge PU bjelovarsko-bilogorske asistirali su djelatnicima Carinarnice Koprivnica, Carinske ispostave Bjelovar, prilikom pojačanog nadzora nad uvoznom robom i prijevoznim sredstvima. Ovaj nadzor se provodio u sklopu mjera Carinarnice Koprivnica u borbi protiv zlouporabe i ilegalne trgovine opojnih droga.

Mjere pojačanog nadzora obavljali su djelatnici Carinarnice Koprivnica i to predstojnik Carinske ispostave Bjelovar, službenici iz Odjela posebnih poreza i Odjela suzbijanja krijumčarenja te policijski službenici Grupe za droge PU bjelovarsko-bilogorske sa službenim psom za detekciju opojnih droga Moonom.

Tijekom provedbe mjera pregledana su dva teretna vozila turskih i poljskih registracijskih oznaka pri čemu ipak nije pronađena droga.

Tom prilikom upravo je naš Moon za carinike bio glavna zvijezda. Djelatnici Carinarnice Koprivnica fotografirali su rad carinskih i policijskih službenika uglavnom se bazirajući na radu našeg službenog psa za detekciju opojnih droga, a kako su rekli, snimljene materijale namjeravaju iskoristiti za članak u "Carinskom vjesniku" o obilježavanju Dana borbe protiv ilegalne trgovine drogom u kojem će i istaći dobru suradnju Carinarnice Koprivnica i Policijske uprave bjelovarsko-bilogorske. ●

Dražen MEDVED



Akcija stop vandalizmu u Slavonskom Brodu

**Akcija je bila preventivnog karaktera, namijenjena edukaciji učenika i građana
Naglasak je bio na grafitima: i malim grafitom počini se vrlo velika materijalna šteta.**

Policjska uprava brodsko-posavska je tijekom travnja i svibnja, u sklopu projekta Policije u zajednici, provela akciju pod nazivom: „Stop vandalizmu u Slavonskom Brodu“. Akcija je bila preventivnog karaktera te namijenjena edukaciji učenika i građana o vandalizmu i o štetnom utjecaju vandalskog ponašanja dijela mladeži i odraslih koji uništavaju i oštećuju državnu, gradsku, školsku i privatnu imovinu - našu imovinu.

Budući da počinitelji uglavnom pripadaju mlađoj populaciji, željeli smo skrenuti pozornost na problem vandalizma te ih potaknuti da svu svoju negativnu energiju pozitivno usmjere - umjesto da uništavaju i oštećuju. Naglasak je bio na grafitima. Primjerice: i malim grafitom počini se vrlo velika materijalna šteta. Motivirali smo ih da sudjeju pri sprječavanju umjesto da potpomažu uništavanje i oštećivanje; da kreativnim postignućima i stvaralačkim aktivnostima uljepšaju okoliš te da čuvaju i paze našu imovinu.

U provođenju akcije aktivno je sudjelovalo deset osnovnih i osam srednjih škola s područja Slavonskog Broda. Kontakt-policijaci su po školama održali edukativna predavanja tijekom redovne ili izborne nastave, u suradnji s uposle-

nicima škola (nastavnicima, profesorima, ravnateljima). Učenici škola slikovito su se, literarno izražavali na temu vandalizma. Po predvorjima su organizirali izložbe svojih radova, sudjelovali u ličenju vanjskih zidova škola oštećenih ispisanim grafitima, a sudjelovali su i u uređenju okoliša svojih škola.

Želimo probuditi savjest kod mladih kako bi krenuli pravim putem

Akcija je provedena u suradnji s Gradom Slavonskim Brodom i Turističkom zajednicom Grada, koji su pomogli i u pripremi tiskanih prigodnih letaka. Učenici 2. d. razreda Ekonomsko-birotehničke škole također su pripremili tiskane letke na temu vandalizma pod nazivom: „Grafite na papire !!!“.



Na gradskom korzu u Slavonskom Brodu, 28. svibnja 2008. godine, upriličen je i prigodni kulturno-zabavni program te je, uz nazočnost brojnih posjetitelja, održana završna priredba akcije. Akciju je podržao i gradonačelnik Slavonskog Broda Mirko Duspara, izražavajući nazočnim riječi podrške i pohvale organizatorima akcije.

- Prije svega želimo probuditi savjest kod mladih kako bi krenuli pravim putem! - rekao je tom prigodom zamjenik načelnika Policijske uprave Željko Šarić. Predstavljeni su učenički radovi, učenik II razreda Klasične gimnazije, Martin Tokić sudjelovao je u programu izvođenjem recitacije, a u prigodnom programu sudjelovali su i članovi Akrobatskog rock and



roll kluba „Pegaz“ iz Slavonskog Broda, zatim pjevao je mladi pjevač Bernard Kumić - Berny uz podršku prošlogodišnjeg pobjednika Big Brothera Vedrana Lovrenčića. Istodobno, interventni policijaci pokazali su svoje vještine, što je najviše oduševilo brodske mališane, a cijeli je program vodio dugo-godišnji i uskrsni voditelj Mario Jurković.

Sve ove aktivnosti izvrsno su medijski popraćene kako bi se javnost i građani što više senzibilizirali, kako bi se aktivno uključili prepoznajući vandalizam te brzo reagirajući i dojavljivajući policiji sve oblike negativnog ponašanja koje uoče u svom okruženju. U lokalnim novinama Posavska Hrvatska te u Glasu Slavonije osvanuli su naslov: „Djeca bojala grafite, pisali pjesme, slikali“, „Škole i policija, zajedno protiv vandalizma“. Zatim: „Stop vandalizmu - počela borba protiv huligan-skog ponašanja mlađih“ - naslov je članka u Večernjem listu, te „Policija i djeca protiv vandalizma“ u Jutarnjem listu. Čak je i Vjesnik medijski popratio ovu akciju. Četiri radio-postaje („Slavonija“, „Brod“, „Nova Gradiška“ i „Bljesak - Okučani“) javljale su o akciji u svojim najavama i vijestima, kao i slavonsko-brodska televizija te dopisništvo HRT u Slavonskom

Brodu, animirajući javnost. - Našu školu, koja je bila ispisana grafitima, oličili su učenici i vjerovali li ne - i nakon mjesec dana od licenja, netaknuta je, čista, bez grafita!! - riječi su ravnateljice Osnovne škole "Hugo Badalić" Zdenke Mališa, što znači da ova akcija doista polučuje pozitivne rezultate. Očekujemo također da će se mladi ubuduće drugačije odnositi prema našoj imovini jer su i sami sudjelovali u ovoj akciji kroz niz pozitivnih aktivnosti.

- Djeca su se s ushićenjem i radošću prihvatile poslova ličenja sa svojim domarom, ali i čišćenja okoliša, a što ćemo prakticirati i ubuduće - kazao je ravnatelj Osnovne škole "Đuro Pilar" Nenad Tonković.

Završetkom programa samo je simbolično predstavljena završnica akcije, koja se zapravo nastavlja i dalje kroz niz drugih aktivnosti na koje su usmjereni policijski službenici, učenici, roditelji, građani, gradske institucije, ali i mediji. Policijski službenici će također poduzimati i sve iz svoje nadležnosti prema počiniteljima kaznenih djela koji oštećuju ili uništavaju našu imovinu. ●

Kata NUJIĆ



Inteligentno rješenje iz Hrvatske

ITA je najefikasniji u poslovima koji obuhvaćaju veći broj digitalnih dokumenata, a svakako bi bio koristan policiji i novinarima, gdje je većina dokumenata digitalizirana - izjavio je izumitelj ovoga nagrađivanoga programa Nenad Matković

O uspješnosti poslovanja ovise mnogi detalji u kojima su informacija, pouzdanost, vijesti, upravljanje ljudskim resursima, samo neki od elemenata koji čine faze poslovnog procesa za uspješno upravljanje tvrtkom. Matković je u sustavu MUP-a već 26 godina, a radeći kao voditelj Odsjeka kriminalističke analitike počeo je razmišljati o poboljšanju rada, osobito u području pravovremenog prikupljanja bitnih informacija iz gomile sadržaja i dokumenata koje je morao pretraživati. Kako sam kaže, osmišljavajući ITA-u (Inteligentni tekst analizator), ideja mu je sinula kada mu je dolazilo puno dokumenata koji sadržavaju veći broj korisnih informacija, a on ih je kroz određeno vrijeme ponovno zatrebao pa mu je trebalo dosta vremena da ih pronađe, navodi Nenad Matković. - Tada sam razmišljao o načinu povezivanja svih tih informacija iz gomile dokumenata, kako bi mi kasnije bili dostupni, tj. klasificirani i vrednovani na odgovarajući način. Prvotno je to bio analizator teksta i dokumenata, nakon čega je Gospodarska komora Hrvatske sugerirala da se u naziv stavi „inteligentni“ jer on već postojećim podacima dodaje novu vrijednost i zato se sada zove „ITA - Inteligentni tekst analizator“, kaže Matković.

Kako radi ITA?

Sam rad ITA-e se bazira na dovođenju u vezu dva određena objekta, a u tu se vezu stavlja informaciju koja je vrednovana prema izvoru i sadržaju. Matković dodaje kako je ITA najefikasniji u poslovima koji u svom radu obuhvaćaju veći broj digitalnih dokumenata, a svakako bi bio koristan policiji i novinarima, gdje je većina dokumenata digitalizirana. Svakako

Autor u razgovoru s hrvatskim veleposlanikom Kovačevićem

bi koristio i svima koji pretražuju puno dokumenata i u njima traže specifične informacije. Zamisao tog softwera je da se koristi i kao pretražnik za internet stranice, što je i njegov krajnji cilj u budućnosti, ističe Matković. - Većinu toga radio sam izvan službe tijekom slobodnog vremena. Podršku sam imao no kompletna realizacija do proizvodnje samog programa, zbog objektivnih okolnosti i materijalno financijske strane, nije u potpunosti izvršena.

Budućnost i svojstva ITA-e

- Što se tiče implementacije samog proizvoda i njegove budućnosti, mislim da taj dio zavisi od stručnjaka koji bi to znali bolje napraviti i ponuditi ga većim poslovnim sustavima kao gotov proizvod. Zainteresiranih svakako ima, a to sam do sada mogao vidjeti na mnogim sajmovima inovacija na kojima sam bio. Moj sustav bi od velike pomoći bio velikim korporacijama koje brinu o svojoj korporativnoj sigurnosti. Sustav bi



izvan radnog vremena tijekom noći, sam mogao prikupljati podatke tako da ujutro, kad dodete uključite računalo i pogledate podatke koje je pronašao, izuzmete one vama najaktualnije i najpotrebniye. Kako vidim iz osobnog iskustva, ali i iskustava drugih kolega inovatora, takvi proizvodi se najviše prodaju u drugim zemljama.

Često na sajmovima na kojima sam bio i dođe do kontakta s onima koje interesiraju novi projekti, no tek s vremenom zapravo uspijete vidjeti koliko su oni uistinu zainteresirani. O vrijednosti otkupa prava ITA-e nisam nikada ni razmišljao jer će se tek nakon testa procijeniti njegova vrijednost. Vjerljatno bi vrijednost bila približna onoj koju imaju neki strani analitički programi, ali prednost ovoga je ta što je cijeli na hrvatskom jeziku. Razlika između ovog programa od mnogih dosadašnjih izumljenih u svijetu je ta što oni pronađu određeni podatak ili objekt i tada staju s radom. A on ide dalje jer povezuje nama interesantne pojmove i entitete, odnosno, inteligentno sugerira nove informacije. Neke od manjih aplikacija, koje sam također napravio, koriste se i u nekim našim odjelima policije, gdje uvelike pomažu u uredskom poslovanju. Također sam neke promjene sugerirao u vezi našeg informacijskog sustava. Tako sam s vremenom skratio put dolaska do podataka, budući da nam je u mobilnoj jedinici potrebna veća brzina rada na prijenosnim računalima, pa su neke od tih aplikacija i tu korisne pri radu.

Hrvatska inovacija

Matkovićev program je zaštićen odredbama Zakona o autorskom pravu, te je za njega pokrenut postupak patentne zaštite, a od strane Hrvatske gospodarske komore i Ministarstva gospodarstva, malog i srednjeg poduzetništva, klasificiran je kao inovacija. Ta je inovacija na sajmu „Inpex 2005“ u Pittsburghu,

u SAD-u, osvojila srebrnu medalju u kategoriji kompjuterski softver. Na britanskom sajmu inovacija BIS 2005 u Londonu osvojila je brončanu medalju u komercijalnoj kategoriji, dok je na jubilarnom tridesetom hrvatskom salonu inovacija ONOVA 2005 osvojila srebrno odličje. Na moskovskom međunarodnom salonu industrijskog vlasništva „Arhimedes“, održanom u travnju ove godine, osvojila je zlatnu medalju. Matković kaže kako mu je srebrna iz Pittsburgha najdraža jer je iz kategorije softwera te je tako njemu najizravnija potvrda dobrog rada na unaprjeđivanju istih, ali mu je svakako draga i zlatna medalja iz Moskve.

Rad donosi dobre rezultate

Za kraj dodajmo i još jednu Matkovićevu posebnost. Nekad Matković je prošle godine bio prvi policajac u svijetu koji je ikada mobilno pristupio Interpolovim bazama podataka I24/7, a dogodilo se to prigodom posjeta glavnog tajnika Interpol-a zagrebačkom aerodromu kada se održala prezentacija mobilnog pristupa. Stoga se nadamo kako će silan trud i rad našeg kolege Matkovića kroz kraće vrijeme polučiti i dobre rezultate, i u samoj implementaciji izuma „ITA“, ali i njegovom dalnjem razvoju, za koji je Matkoviću potrebna velika moralna i materijalna pomoć naših vodećih korporacija. A da je svojim je zalaganjem i radom osvjetlao obraz hrvatske policije, govori i činjenica da je prošle godine bio predložen i za godišnju nagradu. Stoga mu i ovom prilikom dajemo podršku, a svima onima koji razmišljaju o načinu najbolje prezentacije ITA-e, predlažemo ostvarivanje kontakta za daljnju uspješnu suradnju i razvoj kompletnog projekta ITA-e. ●

Razgovarao Boris SADILEK
Snimio Ivica LAJTNER

'Jake snage MUP-a' - policija u obrani Vukovara 1991.

Udruga umirovljenika MUP-a vukovarskih branitelja domovinskog rata Vukovar predstavila knjigu 'Jake snage MUP-a'- policija u obrani Vukovara 1991.'

- U ovoj knjizi dao sam osobno viđenje ratnih zbivanja u Vukovaru 1991. kako bih naglasio koliko je velik teret u obrani grada iznijela naša policija, koja je imala dvojaku zadaću: osim svih policijskih, poslova te, ,jasno, očuvanja javnog reda i mira, morala je pokrivati bojišnicu. Policajci, mladići su iznijeli kompletan teret obrane Vukovara, Hrvatske te time izgradili temelje današnje naše domovine Republike Hrvatske. Osim mladosti s ovoga područja Vukovar su branili i policajci pridošli iz drugih PU diljem Hrvatske, navlastito iz Slavonskoga Broda, Varaždina, Čakovca, Zaboka. Srcem sam i dušom i danas ponosan policajac, načelnik PU Vukovar kada je to bilo najteže jer očuvanje temeljnih vrijednosti ljudskog

Stipe Pole, načelnik PU vukovarske1991. glavni je autor knjige „ Jake snage MUP-a“- Policija u obrani Vukovara 1991. godine“ čije je predstavljanje upriličila Udruga umirovljenika MUP-a vukovarskih branitelja Domovinskog rata Vukovar u petak, 13. lipnja, na Dan sv. Antuna u Vukovaru.

života je najveće bogatstvo. U obrani Vukovara i Hrvatske u tom određenom vremenu i prostoru trebalo je u takvim apokaliptičnim uvjetima, a gotovo biblijskim, jobovskim iskušenjima, s tim herojima pronaći rješenje, preživjeti, očuvati temeljne vrijednosti života za tisuće onih koji su trpjeli, patili, a to nije bilo lako. Sretan sam i ponosan što sam s tom mlađošću mogao tada ovdje živjeti 24 sata. Njima sam dao svoje profesionalno i životno iskustvo i još me zovu „načelnice“ a tada je vjerujte, bilo blago rečeno teško, ali časno biti i policajac i branitelj ovdje - naglasci su to izlaganja, izjava Stipe Pole, načelnika PU vukovarske1991. glavnog autora knjige „ Jake snage MUP-a“- Policija u obrani Vukovara 1991. godine čije je predstavljanje upriličila Udruga umirovljenika MUP-a vukovarskih branitelja Domovinskog rata Vukovar u petak, 13. lipnja na Dan sv. Antuna u Vukovaru.

Tom prigodom u dvorani Lavoslava Ružičke Hotela „Lav“ okupilo se mnoštvo posjetitelja, samih



branitelja, njihovih obitelji, prijatelja i njihovih poštovatelja, poklonika, među kojima su, po izvođenju himne te odavanja počasti poginulim braniteljima, posebice pozdravljeni dobrodošlicom predsjednik Gradskog vijeća Vukovara Jure Bilušković, načelnik PU vukovarsko-srijemske Josip Grčanac, načelnik PP Vukovar Ivan Rupčić, zapovjednik ATJ Lučko Alen Klabut, ustrojeni načelnik PU Vukovar 1991. Franjo Đurica, predsjednik HVIDR-e Vukovarsko-srijemske županije Stipe Šeremet, predsjednik Koordinacija Udruga Domovinskog rata Slavko Jurić, predsjednik Društva logoraša Danijel Rehak kao i ratni ministar MUP-a RH 1991. Ivan Vekić.

Načelnik Josip Grčanac, i sam vrlo istaknuti branitelj, sudionik obrane Vukovara kazao je - Živio sam tada za Vukovar, dao sam sebe za Vukovar i ja sam Vukovarac, iako nisam ovdje rođen. Policia je dala puno u obrani Domovine, o tome se danas pre malo govori, no krivi smo i mi policajci sami što više ne govorimo o tome.

Ivan Vekić, ratni ministar MUP-a, u naglašeno emotivnom ozračju, istaknuo je kako su policajci u obrani ovoga grada svojim djelima napisali i ovjekovječili: „piesmu domoljublju, slobodi, poštenju, požrtvovnosti i - oni su zagrili svoju Domovinu za vječnost.



„Nezamislivo je doživjeti permanentno granatiranje 24 sata iz najrazornijeg oružja, koje je trajalo gotovo 100 dana, i preživjeti ga. Nezamislivo je to preživjeti, a nakon toga još i 270 dana najmonstruoznijih tortura po srpskim kazamatama. Baš te bestijalnosti i monstruoznosti su bile glavne motivacije za obranu grada Vukovara.“
(Citat iz knjige)

Počašćen sam što sam u to doba bio s njima u ime Hrvatske, koja će zahvaljujući njima opstati.“

Doprinos hrvatske policije u stvaranju neovisne RH

Za izlazak na svjetlo dana ove nadasve vrijedne knjige sjećanja i dokumentarističke grade o sudjelovanju i ulozi policije u obrani Vukovara zasluzni su osim Stipe Pole, Zvonimir Rađoš, Igor Dasović, Mato Dudić, Željko Đukić i Franjo Nakić sami članovi predsjedništva vukovarske Udruge umirovljenika MUP-a vukovarskih branitelja Domovinskoga rata, a stručno ju je uredio mr. Ivica Miškulin. Knjigu je u nakladi od tisuću primjeraka izdao Nakladnik Privlačica iz Vinkovaca u sunakladi s Udrugom umirovljenika MUP-a Vukovarskih branitelja tijekom svibnja 2008.

Ovaj nadasve temeljit pogled sjećanja na zbivanja Pole i drugih u ratnom Vukovaru na 220 stranica iznosi po prvi put gradu koja ispisuje stranice hrvatske povijesti o ulozi policije u obrani tog grada heroja. Kao jednak među prvima, govori Pole, dotako se kao policajac policajaca branitelja o kojima se pre malo danas govori, piše. Tako su u sedamdeset posto knjige dokumentaristički navedena imena s



Načelnik Josip Grčanac, i sam vrlo istaknuti branitelj, sudionik obrane Vukovara, kazao je: „Živio sam tada za Vukovar, dao sam sebe za Vukovar i ja sam Vukovarac, iako nisam ovdje rođen. Policija je dala puno u obrani Domovine, o tome se danas premalo govori, no krivi smo i mi policajci sami što više ne govorimo o tome.“

fotografijama 720 policijskih službenika branitelja, poginulih šezdeset i osmero dok se još uvijek kao nestalih broji njih de-set. - Teško sam se odlučio za ovakvu vrstu izričaja - dodao je Pole - s obzirom da su to povijesne činjenice, pišući knjigu ponovo sam se vratio osjećajima, mislima, životom u 1991. Cilj nam je ovom knjigom podsjetiti svekoliku hrvatsku javnost na doprinos hrvatske policije u stvaranju neovisne Republike Hrvatske.

Zvonimir Radoš, umirovljeni kriminalist PU Vukovarske kaže kako im se ideja o pisanju ove knjige nametnula i kao dio zadaća njihove udruge te da je svatko od njih za sebe prikuplja materijale i građu. - Ova knjiga je i zahvala svim našim kolegama koji su branili Hrvatsku. Priprema za knjigu - nastavlja - trajala je četiri - pet godina. Istodobno žale što im u ostvarenju knjige svojim sredstvima nije pomogao MUP, a ipak pripremaju se uskoro izdati i njezin nastavak..

Inače, je ovo tek treće knjiga tiskana u Hrvatskoj o sudjelovanju, doprinosu policije u Domovinskom ratu te je stoga i njezin urednik Ivica Miškulic s Instituta za povijest u Zagrebu potaknuo okupljene u Vukovaru na prikupljanje građe o hrvatskoj policiji u Domovinskom ratu, naglasivši kako se baš o doprinosu policije u Domovinskom ratu premalo zna, a bila je u ključnom razdoblju temelj obrane Vukovara i Zapadne Slavonije, cijele Hrvatske, zaključio je.

Prema citatu iz knjige u Vukovaru 1991. njezini su glavni junaci policajci, branitelji, autori doživjeli i proživjeli: „Nezamislivo je doživjeti permanentno granatiranje 24 sata iz najrazornijeg oružja, koje je trajalo gotovo 100 dana, i preživjeti ga. Nezamislivo je to preživjeti, a nakon toga još i 270 dana najmonstruoznijih tortura po srpskim kazamatima. Baš te bestijalnosti i monstruoznosti su bile glavne motivacije za obranu grada Vukovara.“

Dobro je stoga u zaključku ove knjige zapisao jedan od autora Zvonimir Radoš: - Kada pronađemo i zadnjeg vukovarskog branitelja i građanina Vukovara za kojima se traga kao nestalima, moći ćemo mirno i trezveno našu pažnju i ukupno biće usmjeriti na sjećanje i odavanje počasti u našim srcima. Taj zavjet ćemo prenositi na pokoljenja koja dolaze. Zaboraviti Vukovar i njegove žrtve ugrađene u temelje Domovine ne možemo i nećemo- nikada!!

„Nezamislivo je doživjeti permanentno granatiranje 24 sata iz najrazornijeg oružja, koje je trajalo gotovo 100 dana, i preživjeti ga. Nezamislivo je to preživjeti, a nakon toga još i 270 dana najmonstruoznijih tortura po srpskim kazamatima. Baš te bestijalnosti i monstruoznosti su bile glavne motivacije za obranu grada Vukovara.“ (Citat iz knjige)

Biserka LUKAN
Snimio Ivica LAJTNER



Stipo Pole, načelnik PU vukovarske 1991., glavni autor knjige

IVAN VUČETIĆ

utemeljitelj daktiloskopije /5/

Ovo je priča o čovjeku hrvatskih korijena, rođenom pod hrvatskim suncem, ali koji je u svjetsku kriminalističku znanost ušao kao argentinski građanin

Službeno priznanje i put oko svijeta

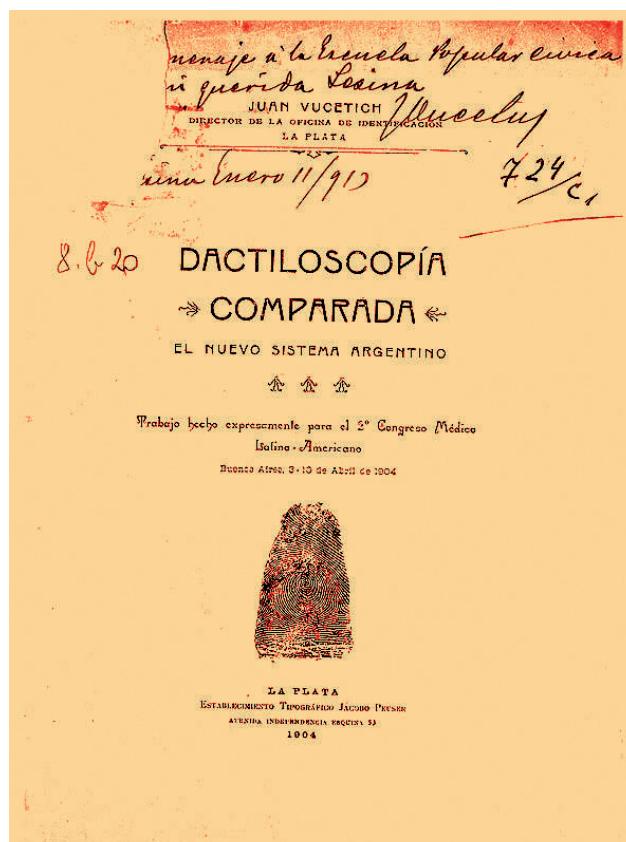
U tom razdoblju velikom Vučetićevom pobjedom možemo smatrati dvije odluke provincijske vlade u Buenos Airesu. Prva je iz 1909. godine kad mu je dodijeljena titula "Perito Identificador" (Vještak identifikator), a druga potječe iz 1911. godine kad vlasti objavljaju zakon kojim je Ivan Vučetić dobio nalog da stvori Registar s totalnim daktiloskopskim sistemom kojim će biti obuhvaćeno cijelokupno stanovništvo Argentine. Nakon dvogodišnjeg rada on je taj opsežan zadatnik i ostvario. Temeljem toga dobio je jednokratnu penziju od 25.000 argentinskih pesosa i odlučio se za putovanje oko svijeta kako bi se na kontinentima od Europe, Sjeverne Amerike i Azije u raznim zemljama i većim gradovima, ostvario svoj životni san o znanstvenom putovanju po svijetu i na licu mjesata upoznao se s radom drugih ureda za identifikaciju jer, posebno u europskim zemljama, su u praksi postojale različite modifikacije daktiloskopskih metoda. Na tri kontinenta posjetio je 18 zemalja i 43 grada. Bilo je to vrijeme parobroda i parnih lokomotiva, a zrakoplovstvo je tek bilo u nastajanju. Priznat ćemo da je i za današnje pojmove organizacija takvog putovanja iznimno zahtjevna, pa imponira životna energija kojom se pedesetogodišnji Vučetić otisnuo na ovu, prije svega, stručnu turneju.

Iz SAD-a odlazi s titulom počasnog člana Udruženja šefova policija. U Kini boravi na poziv Ministarstva pravde gdje u Centralnom uredu za daktiloskopsku identifikaciju u Pekingu drži seminar o argentinskoj daktiloskopiji. Posljedica toga je osnivanje službe za identifikaciju po sistemu Ivana Vučetića, a samog Vučetića je odlikovala kineska vlada. Kriminološki institut Španjolske podijelio mu je naslov počasnog predsjednika, a Institut sudske medicine, psihijatrije i toksikologije Sveučilišta u Madridu daje Vučetiću titulu "honorarnog profesora". Prije nekoliko godina je ataše za sigurnost pri japanskom veleposlanstvu u Zagrebu rekao autoru ovog teksta "Ni ne zname koliko mi u Japanu cijenimo Vučetićev rad" što znači da je i u Japanu ostavio dubokog traga.

U sklopu svoje svjetske turneje Vučetić je prvi i posljednji put posjetio svoj "stari kraj". Na Hvar je stigao brodom iz Trsta, 5. siječnja 1913. godine.

Po završetku Vučetićeva boravka lokalni kroničar 25. siječnja 1913. godine piše „Presjedništvu c. i k. namjesništva u Zadru“ pismo s naslovom „Antropolog Vučetić Ivan - boravak u Zadru“. Iz njega saznajemo da je Ivan Vučetić „došao iz glavnog grada Argentine da posli 30 godina vidi staricu majku, rodbinu i prijatelje i da se nadiše zdravog zraka rodjene grude i opoji mirisom ružmarina svog rodnog žala.“

Tijekom dvotjednog boravka susretao se s rodbinom i viđenijim znancima kojima je poklonio više primjeraka svojih knjiga na španjolskom jeziku s posvetom i potpisom. Jedan primjerak svoje čuvene knjige "Dactiloscopia comparada" da-



Vučetićeva posveta na knjizi "Dactiloscopia comparada"

rovao je Hvarskoj općini s posvetom: "S dužnim poštovanjem općini moje ljubljene domovine". Posvetu je napisao 14. siječnja, a potpisao se kao J. (od Juan) Vucetic jer je on tada već bio argentinski državljanin. Ovom prigodom se nije potpisao onako kako je običavao na službenim dokumentima "Vučetich" s izraženim "h" na kraju što je u duhu španjolskog jezika. Mučen nostalgijom, svojoj je rodbini i prijateljima na odlasku obećao da će se jednog dana vratiti. Od toga je ostala samo želja jer "čovjek snuje, a Bog određuje". Istodobno spomenuto pismo baca i jednu ispravku na sliku hvarske rive s mnoštvom ljudi u knjizi dr Pasinovića, jer autor navodi „Pri samom polasku pak sjatilo se je na obalu, osim prijatelja i znanaca, brojno gradjanstvo, dok su obe mjestne glazbe izmjenično udarale vesele koračnice“. Naime u knjizi je spomenuto da se je mnoštvo okupilo na Vučetićevom dočeku, a u stvari je riječ o njegovu ispraćaju.

Susret Vučetić - Bertillion

S vremenske distance od gotovo sto godina mogli bismo zaključiti da su za Vučetića put oko svijeta i sve počasti koje



Medalja "Vučetić" koja se i danas dodjeljuje najuspješnijim polaznicima argentinske policijske škole poklonjena je kao izložak Muzeju policije.

je na njemu doživio ostali u sjeni jednog susreta. Susreta s čovjekom čiji je rad osporavao ali ga je istodobno i poštivao. Danas je teško reći je li se to baš tako zbivalo jer postoje dvojaka tumačenja.



Vučetić s članovima obitelji Flores

Prema riječima dr Pasinovića u jesen 1913. godine, u vrijeme posjeta Francuskoj, Vučetić je u Parizu pokucao na vrata velikog Alphonse-a Bertilliona koji je u to doba bio već teško bolestan. Vučetić se tom susretu radovao, jer iako je to bio susret dvojice suparnika ipak je bio i susret kolega po struci, koji su svaki na svoj način utirali put djelotvornijoj borbi protiv zločina. Iako se nikad nisu susreli obojica su poznavali radove onog drugog. Ipak, nije računao na to da će ga Bertillion toliko hladno i bezobzirno odbiti. Zamislimo samo osjećaje koji su preplavljivali Vučetića dok je pred vratima kuće čekao dolazak Bertilliona. A kad je ovaj otvorio vrata, Vučetić ushićeno pohita da se rukuju, a Bertillion mu ledenim glasom kaže: "Moj gospodine, Vi ste pokušali da mi zadate mnogo zla" i zalupi mu vrata. Ne smogavši rijeći, Vučetić odlazi duboko razočaran i potresen.

Prema riječima gosp. Miguela Pradosa, direktora Muzeja policije iz La Plate, taj susret nije bio toliko dramatičan. Bio je diplomatski hladan, ali korektan.

Kao činjenica ostaje da je ili zbog stresnog susreta ili zbog napornog dvogodišnjeg putovanja Vučetić oslabio organizam pa je uskoro obolio od tuberkuloze, što ga je uz već postojeći čir na želucu, dodatno slabilo.

Postupno povlačenje iz aktivnog života

Preostalih desetak godina života Vučetić nastavlja s pisanjem knjiga, ponovo ga napadaju ali njegovi pobornici brane njegov sistem. Godine 1915. Argentinski kongres mu je dodijelio počasnu državnu mirovinu od 300 \$ mjesечно za sljedećih deset godina. To je bilo toliko da je s tim sredstvima, uz pažljivu potrošnju, uspijevao prehraniti svoju brojnu obitelj i raditi na pisanju svojih knjiga. Iako ne toliko star, koliko bolestan, Vučetić se pomalo povlači iz aktivnog života. Skuplja svoju golemu i dragocjenu znanstvenu gradu i dokumentaciju koju 1923. godine daruje Fakultetu pravnih i društvenih znanosti Nacionalnog sveučilišta u La Plati. Posljednja počast koju je doživio bila je, da je od te građe 1924. napravljen muzej, a on postavljen za njegova direktora.

Ivan Vučetić umro je 25. siječnja 1925. godine i sahranjen je u gradu Doloresu, u grobnici obitelji Flores iz koje potječe njegova treća žena.

Zaključak:

Ivan Vučetić velikan je svjetske kriminalističke znanosti. Iako je njegov cijelokupni rad vezan uz Argentinu, a i sam se smatrao argentinskim državljaninom i mi Hrvati imamo pravo da se ponosimo djelom našeg slavnog zemljaka. Zbog toga je ovdje korišteno njegovo hrvatsko ime a ne španjolsko - Juan Vucetich.

Kako bilo, njegov rad i njegovo djelo mogu nam biti na ponos i diku, pa je sto pedeseta godišnjica njegova rođenja prigoda da se prisjetimo njegova rada i odamo mu zaslужenu počast. ●

(Kraj)

Željko JAMIČIĆ



Izložba „VUCETICH“ na turneji

I u Puli i u Opatiji održana je prezentacija Daktiloskopija danas, u realizaciji zagrebačkog Centra za kriminalistička vještačenja „Ivan Vučetić“, tijekom koje je Jasna Matković, voditeljica Odsjeka daktiloskopije i identifikacije, posjetiteljima objasnila što se to zapravo na otiscima gleda.

Nakon otvorenja multimedijalne izložbe „Vucetich“ u Zagrebu, 12. svibnja ove godine, izložba je krenula na najavljenu turneju.

Otvorena je tako u Puli u Domu hrvatskih branitelja, 30. svibnja, a tom prigodom Hrvatska pošta podružnica Pula puštala je prvog dana i žig uz poštansku markicu s likom Ivana Vučetića. Istog dana načelnik PU istarske Loris Kozlevac, s dogradonačelnicom grada Pule gospodrom Vesnom Petrović, otkrio je ispred zgrade PU istarske spomen ploču Ivanu Vučetiću, ocu daktiloskopije i moderne kriminalistike.

Nakon Pule, izložba je 16. lipnja 2008. otvorena u Opatiji, u Paviljonu „Juraj Šporer“. Prigodnim govorima otvorili su je: gradonačelnik Opatije Amir Muzur, ravnateljica muzeja turizma Mirjana Kos-Nalis, Ljerka Galic iz Hrvatske matice iseljenika Zagreb te načelnik Sektora kriminalističke policije PU primorsko-goranske Vitomir Bijelić.



I u Puli i u Opatiji održana je prezentacija Daktiloskopija danas, u realizaciji zagrebačkog Centra za kriminalistička vještačenja „Ivan Vučetić“, tijekom koje je Jasna Matković, voditeljica Odsjeka daktiloskopije i identifikacije, posjetiteljima objasnila što se to zapravo na otiscima gleda. Svi su posjetitelji zatim mogli ostaviti svoj otisak na prigodnim karticama - koje su kao suvenir ponijeli kući.

Poslije Pule otvorena je izložba u Trstu 28. lipnja gdje je, između ostalog, načelnik Vitomir Bijelić pozdravio talijansku policiju u ime hrvatske policije. Ravnateljica Hrvatske matice iseljenika Danira Bilić potom je rezanjem vrpce otvorila izložbu.

Nakon Trsta, izložba kreće za Hvar, rodno mjesto Ivana Vučetića, gdje će biti otvorena na njegov rođendan 20. srpnja 2008. godine. ●

Pripremila Jasna MATKOVIĆ

Dobri rezultati pulskih strijelaca u Ljubljani**Zlato za Franjula**

Četvrtog ovogodišnjeg natjecanja u akcijonom (dinamičnom) streljaštvu (action shooting) održano je 21. lipnja na streljani Javor kod Ljubljane. Nastupilo je četrdeset i šest natjecatelja iz Slovenije i Hrvatske, a za Hoplološko društvo iz Pule nastupili su Edgar Franjul i Goran Ahačić. Edgar Franjul osvojio je 1. mjesto i zlatnu medalju u Internacionalu kao najbolji strani strijelac, te 2. mjesto i srebrnu medalju u diviziji Limited pistol, te u ukupnom poretku zauzeo 4. mjesto,



dok je Goran Ahačić osvojio 2. mjesto i srebrnu medalju u Internacionalu, a u diviziji Stock pistol zauzeo sedmo mjesto. Kako je streljački klub 45 iz Ljubljane slavio 10 godina postojanja, nakon bogatog ručka domaćini su iznenadili sve prisutne ogromnom i izuzetno ukusnom svečanom tortom, a dogovorena su i sljedeća natjecanja u Sloveniji kao priprema za Europsko prvenstvo IASC-a koje će se održati 26. i 27. rujna u Kopru.

Športski susreti policijskih uprava sjeverozapadne Hrvatske

U športskoj dvorani Policijske uprave koprivničko-križevačke održani su, 3. srpnja 2008., tradicionalni športski susreti policijskih uprava sjeverozapadne Hrvatske, a domaćinstvo je ove godine pripalo Policijskoj upravi koprivničko-križevačkoj.

U natjecanju u malom nogometu sudjelovale su ekipе Bjelovarsko-bilogorske, Koprivničko-križevačke, Krapinsko-zagorske, Međimurske i Varaždinske policijske uprave.

Nakon zanimljivog trosatnog natjecanja prva tri mesta ostvarile su sljedeće ekipе: 1. PU krapinsko-zagorska, 2. PU varaždinska i 3. PU bjelovarsko-bilogorska

Rezultati izlučnog natjecanja:

PU koprivničko-križevačka - PU varaždinska	1 : 1
	(sedmerci 2 : 3)
PU krapinsko-zagorska - PU međimurska	1 : 4



PU bjelovarsko-bilogorska - slobodna
Finale: 3

PU bjelovarsko-bilogorska - PU krapinsko-zagorska 1 : 5
PU bjelovarsko-bilogorska - PU varaždinska 0 : 3
PU varaždinska - PU krapinsko-zagorska 0 : 2



Natjecale su se i 4 ženske ekipе u odbojci te su ostvarile sljedeći plasman:

1. PU međimurska, 2. PU varaždinska, 3. PU koprivničko-križevačka i 4. PU krapinsko-zagorska.

Po završetku natjecanja prigodna priznanja za sudjelovanje te pehare za osvojena prva tri mesta ekipama dodijelio je načelnik Policijske uprave Dragutin Vurnek.

Dražen Lalješ



U IME REPUBLIKE HRVATSKE PRESUDA

XXI-P-1310/2002-

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU po sucu ovoga suda Krešimiru Puškariću u pravnoj stvari tužitelja:

- 1) JAMES ALLAN MATTE, USA, država New York, Williamsville, 43 Brookside Drive i
- 2) "CHARLES C THOMAS PUBLISHER" Ltd, USA, država Illinois, Springfield, 2600 South First Street, koje zastupa odvjetnik iz OD Matic & Feldman iz Zagreba, Kliačeva 24

protiv tuženika:

- 1) ROMEO VREČKO, Zagreb, Vlaška 71, kojeg zastupa Dean Radej, odv. iz Zagreba, Bauerova 15/1. i
- 2) REPUBLIKA HRVATSKA za MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA, Policijska akademija, Zagreb, Av. G. Šuška 1, kojeg zastupaju Aida Sušić, zamjenica i Davor Zdunić, savjetnik u Županijskom državnom odvjetništvu - Građansko upravni odjel Zagreb, Trg bana Josipa Jelačića radi povrede autorskog prava dne 22. rujna 2004. godine u nazočnosti punomoćnika tužitelja Božidara Feldmana, prvotuženika osobno i njegovog punomoćnika Deana Radeja i zakonske zastupnice 2)-tuženika Aide Sušić i savjetnika Davora Zdunića, zaključio je glavnu raspravu i dne 30. rujna 2004. godine donio i objavio

Presudu

I.

1. Prvotuženi Romeo Vrečko iz Zagreba, Vlaška 71, izvršio djelo plagiranja na taj način što je pod svojim imenom, a pod naslovom *Tumačenje poligrafskoga grafikona* na stranicama 572 - 582 časopisa "POLICIJA I SIGURNOST" broj 6/96 objavio, na hrvatski jezik preveden, tekst Poglavlja 5 prvotužiteljeve knjige "*The Art and Science of the Polygraph Technique*", objavljene u USA 1980. godine u izdanju drugotužitelja, te je na taj način povrijedio autorsko pravo tužitelja.

2. Drugotuženi REPUBLIKA HRVATSKA za MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA, Policijska akademija, Zagreb je kao nakladnik časopisa „POLICIJA I SIGURNOST“ u broju 6/96 na stranicama 572 - 582 objavio pod imenom prvotuženog Romeo Vrečka iz Zagreba pod naslovom *Tumačenje poligrafskoga grafikona*, na hrvatski jezik preveden, tekst Poglavlja 5 prvotužiteljeve knjige "*The Art and Science of the Polygraph Technique*", objavljene u USA 1980. godine u izdanju drugotužitelja, te je na taj način povrijedio autorsko pravo tužitelja.

3. Tuženici su dužni prvotužitelju solidarno isplatiti iznos od ukupno 10.000,00 kn, koji se sastoji od 7.000,00 kn na ime naknade za povredu njegovog autorskog moralnog prava paterniteta i iznos od 3.000,00 kn na ime naknade za povredu njegovog autorskog moralnog prava integriteta, sve sa zakonskom zateznom kamatom od 30. rujna 2004. godine kao dana donošenja ove presude, do plateža, u roku od 8 dana pod prijetnjom ovrhe.

4. Tuženici su dužni drugotužitelju solidarno isplatiti iznos od 2.000,00 kn na ime naknade za povredu njegovog prava objavlјivanja, sa zakonskom zateznom kamatom od 30. rujna 2004. godine kao dana donošenja ove presude, do plateža, u roku od 8 dana pod prijetnjom ovrhe.

5. Drugotužitelj je dužan objaviti ovu presudu po njenoj pravomoćnosti u

Prvom sljedećem broju časopisa „POLICIJA I SIGURNOST“, pod prijetnjom ovrhe. 6. Tuženici su dužni naknaditi tužiteljima parnični trošak od 9.514,18 kn u roku od 8 dana pod prijetnjom ovrhe.

O d b i j a se tužbeni zahtjev koji glasi:

1. Tuženici su dužni prvotužitelju solidarno isplatiti iznos od 35.000,00 kn sa zakonskom zateznom kamatom tekućom na taj iznos od dana podnošenja ove tužbe sve do isplate, u roku od 8 dana.

2. Tuženici su dužni drugotužitelju solidarno isplatiti iznos od 43.000,00 kn sa zakonskom zateznom kamatom tekućom na taj iznos od dana podnošenja ove tužbe sve do isplate, u roku od 8 dana.

3. Ova presuda ima se objaviti u dnevnom listu "VJESNIK" na trošak prvotuženika".

Obrazloženje

U tužbi se navodi kako je prvotuženik na stranicama 572 - 582 časopisa MUP-a RH međunarodne reputacije "POLICIJA I SIGURNOST" broj 6/96, u izdanju drugotuženika, pod svojim imenom objavio tekst *Tumačenje poligrafskoga grafikona*, koji tekst je zapravo od riječi do riječi prepisani tekst Poglavlja 5 iz knjige prvotužitelja "*The Art and Science of the Polygraph Technique*", objavljene u USA 1980. godine u izdanju drugotužitelja, koji je nositelj prava korištenja toga djela. Nadalje se u tužbi navodi kako je prvotuženi u svome navedenom tekstu djelomično plagirao i dijelove Poglavlja 12. iz druge knjige

prvotužitelja, tj. iz "Forensic Psychophysiology using the Polygraph Technique", objavljene u USA 1996. godine u izdanju "J.A.M. Publications", koja s obzirom na vremenski pomak od 16-ak godina sadrži stanovite razlike u odnosu na prvonavedenu knjigu "The Art and Science of the Polygraph Technique" ali je prvotuženik i tim plagijatom povrijedio autorsko pravo prvotužitelja, jer prvotužitelj nije tuženicima nikada dao odobrenje za prijevod teksta, objavu teksta niti neko drugo korištenje bilo teksta bilo ilustracija.

Prvotuženi poriče, navodeći kako mu je pok. prof. Roso ustvari dao svoj članak *Tumačenje poligrafskoga grafikona*, ovdje predmetni i sporni, u zamjenu za dva prvotuženikova članka o kompjuterskom poligrafu, jer su pok. profesoru Rosi ti prvotuženikovi članci trebali za II. izdanje profesorove knjige *Poligraf u kriminalistici*, u kojoj se i zahvalio prvotuženom, koji se, inače, ne bavi područjem u koje spada sporni tekst (fiziološkom interpretacijom zapisa) nego tehnikom poligrafa.

Drugotuženi također poriče kako osnovu i visinu tužbenog zahtjeva, te stavlja prigovor promašene pasivne legitimacije i prigovor zastare.

Sud je proveo dokaze uvidom u dokumentaciju u spisu, tj. u presliku Chaptera 5 knjige prvotužitelja "The Art and Science of the Polygraph Technique", objavljene u USA u izdanju drugotužitelja (*listovi 7-25*); u ovjereni prijevod Chaptera - Poglavlja 5 te knjige na hrvatski jezik (*listovi 81-89*); u presliku Chaptera 12 knjige prvotužitelja "Forensic Psychophysiology using the Polygraph Technique", objavljene u USA u izdanju "J.A.M. Publications" (*listovi 26-48*); u presliku teksta spornog članka *Tumačenje poligrafskoga grafikona* u časopisu "POLICIJA I SIGURNOST" broj 6/96, izdanja drugotuženika (*listovi 49-62*); u presliku naslovne i prvi stranica knjige pok. Zvonimira Rose Poligraf u kriminalistici (*listovi 96-98*); te saslušao prvotuženika kao stranku i Krešimira Ivezića i Gorana Leša kao svjedoke, pa nakon savjesne i brižljive ocjene svakog dokaza pojedinačno i svih dokaza zajedno, a i temeljem rezultata cjelokupnog postupka, donio odluku kao u izreci iz sljedećih razloga:

Prema odredbama čl. 3. st. 2. Zakona o autorskom pravu (NN 53/91, 58/93, 9/99 - pročišćeni tekst, 76/99, 127/99 i 67/01), koji se primjenjuje u predmetnom slučaju, autorskim djelom smatraju se (osobito i) pisana djela svake vrste, pa među njih spada i rad prvotužitelja tiskan i izdan u knjizi "The Art and Science of the Polygraph Technique". Naime, i prvotuženi u svome podnesku od 4. ožujka 2004. godine (*list 95*) navodi kako "dozvoljavamo da je prvotužitelj autor" te knjige. Na toj knjizi, na tome svome djelu tužitelj kao autor ima autorsko pravo, koje po čl. 25. navedenog Zakona o autorskem pravu (dalje: ZAP) sadržava imovinskopravna i osobopravna ovlaštenja. Po čl. 26 st. 3. ZAP-a, pak, autorsko djelo druga osoba može iskorištavati samo po odobrenju autora i to - sukladno čl. 54. i 55. ZAP-a - na temelju ugovora sklopljenog s autorom, a taj Ugovor ima pravni učinak samo ako je sklopljen u pisanom obliku. Međutim, prvotuženik nije niti ponudio niti predočio dokaze da je dobio odobrenje prvotužitelja kao autora da može iskorištavati to njegovo autorsko djelo, te postoje svi elementi koji ukazuju na to da je prvotuženi povrijedio autorsko djelo prvotužitelja.

Prvotuženi, pak, ističe kako članak objavljen na stranicama 572 - 582 časopisa "POLICIJA I SIGURNOST" broj 6/96 pod naslovom *Tumačenje poligrafskoga grafikona* ustvari nije njegov članak, nego članak kojeg je napisao pok. prof. Roso i dao ga prvotuženiku u zamjenu za dva prvotuženikova članka o kompjuterskom poligrafu, objašnjavajući u svome iskazu na listu 92: kako je "bio povezan" s pok. profesorom Rosom "tako što sam je napravio dva članka o poligrafima i poslao ih čak u SAD i to Jamesu Alvanu Matteu, ali mi je pok. profesor predložio da se zamijenimo na taj način da ja njemu dam ta dva svoja članka, a on bi meni dao sporni članak. Ja sam na to pristao pa smo razmijenili djela". O tome su svoje iskaze na ročištu od 22. rujna 2004. godine dali i svjedoci, te je svjedok Krešimir Ivezić neuvjerenljivo iskazao kako je u svojoj fotokopiraonici negdje 1995. godine napravio kopiju predloška "onoga djela koje su pok. profesor i gosp. Vrečko međusobno razmijenili", ali ne pred njim; da je on to djelo listao ali da se "ne može sjetiti na kojem jeziku je bio tekst koji je pok. Roso donio na fotokopiranje", dok se svjedok Goran Les "sjeća se da je 1995. godine, kad je počeo raditi u poligrafском laboratoriju KRIM PUZ-a, gospodinu Vrečku u našu zajedničku prostoriju u MUP-u gdje smo radili dolazio pok. Roso, koji je mislim bio kriminalist, i da su se dogovorili oko razmjene članka kojeg je trebao napisati gosp. Vrečko o funkcioniranju kompjuterskog poligrafa s jednim člankom pok. Rose. Rose. Ja sam samo bio nazočan dogовору, ali nisam bio nazočan razmjeni tih članka, ali sam viđao taj članak u našem časopisu"

Međutim, i da je doista bilo tako, a ovaj sud nema razloga to ne prihvati iako prof. Rose kao drugog aktera, da bi ga se na te okolnosti saslušalo, nema među živima, ta razmjena članka po ocjeni ovoga suda ne ekskulpira prvotuženika od odgovornosti za povredu autorskog djela prvotužitelja. Naime, sam prvotuženi je u svome iskazu na ročištu od 22. rujna 2004. godine potvrđio kako je pod svojim imenom objavio sporni tekst i rekao: "Ja sam taj rad profesora Rose, a ne moj jer je taj rad prof. Rose zamijenjen za moja dva, objavio u našem časopisu 'POLICIJA I SIGURNOST' br. 6/96 1996. godine" te dalje kako je "pod svojim imenom objavio predmetni članak u predmetnom časopisu ...", odnosno kako je "sporni članak dao na tiskanje u časopis on ili gosp. Roso, ali u svakom slučaju da se on deklarirao kao autor članka", ujedno pri tome i sam priznajući kako je "po prijemu predmetne knjige uočio da su npr. grafikoni isti kao i u njegovom članku tj. u članku koji je dobio od gosp. Rose te je mislio da se ustvari radi o objavi djela gosp. Rose u toj knjizi, a nije mogao o tome pitati gosp. Rosu jer je već bio u teškom stanju".

Na temelju naprijed navedenog, prvotuženik je po ocjeni ovoga suda povrijedio autorsko pravo prvotužitelja.

Naime, pored drugih, općepriznata autorska moralna prava su i pravo paterniteta i pravo integriteta, tj. - prema odredbama čl. 27. ZAP-a - pravo autora da bude priznat i označen kao tvorac djela i pravo autora da se usprotivi svakom deformiranju, sakačenju ili drugom mijenjanju djela.

U tijeku ovoga postupka je sam prvotuženi naveo kako je predmetni članak pod naslovom *Tumačenje poligrafskoga grafikona* objavio pod svojim imenom u časopisu „Policija i sigurnost“ broj 6/96 i kako se u svakom slučaju on deklarirao kao autor toga članka, a potvrđio je, tj. dozvolio da je prvotužitelj autor knjige „The art and Scence of the Polygraph Technique“ objavljene u USA 1080 godine u izdanju drugotužitelja, iz koje knjige je prepisan navedeni članak *Tumačenje poligrafskoga grafikona*. Na taj

način, ne naznačivši ime pravog autora JAMES-a ALLAN-a MATTE-a (pa čak ni ime prof. Rose, bez obzira što je smatrao da je to njegovo vlasništvo do kojeg je došao zamjenom svoja dva djela za to djelo“), povrijedio autorsko i moralno pravo paterniteta prvotužitelja.

Nadalje, sam “prvotuženi je u tijeku ovoga postupka naveo kako je po prijemu predmetne knjige uočio da su npr. grafikoni isti kao i u njegovom članku, tj. u članku koji je dobio od gosp. Rose ...”, a pored toga doista je i prostom usporedbom teksta članka *Tumačenje poligrafskoga grafikona s tekstom Poglavlja 5 - Chaptera 5 u ovjerenom prijevodu na hrvatski jezik razvidno*, kako to i tužitelji navode, da je tekst Poglavlja 5 knjige preveden od riječi do riječi, i to od početne rečenice na stranici 79: “*The second most critical part of any polygraph examination is the ...*” pa sve do zadnje rečenice trećeg odlomka na stranici 94: “*...sympathetic and parasympathetic activation*”, s tim što je prvotuženik samo zamijenio prvu rečenicu izvornika s drugom te je prvu rečenicu (druga rečenica izvornika) u članku (*str. 572*) samo nebitno preformulirao, dodavši riječi: “*poligrafskog ispitivanja*” (uzevši ih iz prve rečenice izvornika: “*polygraph examination*”), budući da bez njih druga rečenica ne bi bila logički razumljiva. Osim toga, prvotuženik je treći, četvrti i peti odlomak izvornika premjestio na kraj teksta, na *stranicu 582*; to je jedina razlika između ta dva teksta, a prvotuženik je bespravno prenio, prekopirao i ilustracije, kao i njihove naslove iz originalne knjige, pa su tako identične slijedeće ilustracije:

Tekst pod imenom l-tuženika:

Slika 1: Segment prosječne krivulje

Slika 2: Segmenti reakcijske krivulje

Slika 3: Bazalni podražaj

Slika 4: Segmenti krivulje olakšanja

Slika 5: Krivulja poremećaja

Slika 6: Krivulje reakcije i poremećaja

Slika 7: Ujednačeni poremećaj

Slika 8: GKR krivulja

Slika 9: Krivulja krvnog tlaka

Slika 10: Krivulja olakšanja

Slika 11: Krivulja srčane brzine

Slika 12: Krivulje trendova krvnog tlaka

Slika 13: Krivulje srčane reakcije

Slika 13a: Krivulje srčane reakcije

Slika 14: Krivulje srčanog opuštanja

Slika 15: MSA krivulja

Original:

Figure 28.: Average Tracing Segment

Figure 29.: Reaction Tracing Segments

Figure 30.: Baseline Arousal

Figure 31.: Relief Tracing Segments

Figure 32.: Distortion Tracing

Figure 33.: Distortion - Reaction

Figure 34.: Uniform Distortion

Figure 35.:

Figure 36:

Figure 37:

Figure 38:

Figure 39:

Figure 40:

Figure 40: (na str. 92 originala)

Figure 41:

Figure 42:

Na taj je način, prijevodom i prenošenjem teksta i ilustracija iz Poglavlja 5 knjige “*The Art and Science of the Polygraph Technique*” autora JAMESA ALLANA MATTEA u članak *Tumačenje poligrafskoga grafikona* bez ikakvog odobrenja toga autora i objavljuvanjem toga teksta u časopisu “*POLICIJA I SIGURNOST*” broj 6/96 zamjenom, tj. stavljanjem druge rečenice izvornika kao svoju prvu rečenicu i prve rečenice izvornika kao svoju drugu rečenicu, nebitnim preformuliranjem druge rečenice izvornika, kako je to naprijed navedeno te premeštanjem trećeg, četvrtog i petog odlomka izvornika na kraj svoga teksta, prvotuženi povrijedio i autorsko moralno pravo integriteta prvotužitelja.

Budući pak da je predmetno autorsko djelo objavljeno u izdanju drugotužitelja kao izdavača (a po naprijed navedenom čl. 26. st. 3. ZAP-a autorsko djelo druga osoba, ovdje drugotužitelj, može iskorištavati samo po odobrenju autora i to - sukladno čl. 54. i 55. ZAP-a - na temelju ugovora sklopljenog s autorom), a u ovoj parnici se kao tužitelji pojavljuju kako sam autor djela tako i njegov nakladnik, po ocjeni ovoga suda ta činjenica predstavlja dovoljan dokaz da između prvo i drugotužitelja postoji ugovorni autorsko-pravni odnos u kojem je drugotužitelj kao nakladnik nositelj prava korištenja prvotužiteljevog autorskog djela, tako da je po svojoj osnovi utemeljen i tužbeni zahtjev drugotužitelja prema prvotuženiku.

Glede, pak, od strane drugotuženog stavljenih prigovora promašene pasivne legitimacije i zastare, ovaj sud je našao kako niti drugotuženik kao nakladnik časopisa “*POLICIJA I SIGURNOST*” nije niti od prvotužitelja kao autora niti od drugotužitelja kao osobe na koju je preneseno pravo iskorištavanja autorskog djela prvotužitelja dobio odobrenje da može koristiti predmetno autorsko djelo, jer drugotuženik nije dokazao da ima ugovor bilo s prvotužiteljem bilo s drugotužiteljem o korištenju predmetnog autorskog djela, koje se po odredbama čl. 26. st. 2. ZAP-a iskorištava (osobito i) objavom, stavljanjem u promet ... ili drugim priopćavanjem javnosti. Zbog toga drugotuženikov prigovor promašene pasivne legitimacije ne stoji, kao niti prigovor zastare jer po odredbama čl. 81. ZAP-a autorska imovinska prava traju za života autora i sedamdeset godina nakon njegove smrti, a po odredbama čl. 86. autorska moralna prava traju i nakon prestanka trajanja autorskih imovinskih prava.

Na temelju naprijed navedenog ovaj sud je našao da je osnova tužbe i tužbenog zahtjeva prvo i drugotužitelja prema prvo i drugotuženiku utemeljena, te je valjalo odlučiti kao u toč. 1.1. i 2. izreke.

Zbog povrede autorskog prava prvo i drugotužitelj traže platež naknade solidarno od tuženika u visini od po 45.000,00 kn.

Odlučujući o visini naknade ovaj sud je pošao od toga da se u ovakvim parnicama za povedu autorskog **moralnog** prava

- sukladno odredbama čl. 60. ZAP-a - prema odredbama čl. 200. Zakona o obveznim odnosima dosuđuje pravična naknada ovisno o okolnostima slučaja, vodeći računa o značenju povrijedenog dobra i cilju kome služi ta naknada. Imajući u konkretnom slučaju u vidu kako su, s jedne strane (novonaznačene) vrijednosti Vrhovnog suda Republike Hrvatske, koje su sadržane u *Orientacijskim kriterijima i iznosima za utvrđivanje visine pravične naknade nematerijalne štete od 29. studenog 2002. godine*, određeni pokazatelj i parametar u svrhu ujednačavanja sudske prakse u Republici Hrvatskoj, te s druge strane sadašnju uobičajenu sudsку praksu da se glede nanošenja duševne боли određuje primjerena pravična naknada u kunskoj protuvrijednosti do 10.000 EUR, ovaj sud je - odlučujući, pored toga, i prema svojoj slobodnoj ocjeni sukladno čl. 223. ZPP-a - našao kako duševna bol autora-prvotužitelja pri povredi njegovog moralnog autorskog prava nije niti može biti onolikog intenziteta kao ona za koju se okvirno određuje naknada od 10.000,00 EUR, pa je ocijenio da tužitelju adekvatnu moralnu naknadu i satisfakciju za povredu njegovog autorskog moralnog prava **paterniteta** predstavlja naknada u visini od 7.000,00 kn, a za povredu njegovog autorskog moralnog prava **integriteta** u visini od 3.000,00 kn. Ovakvu svoju odluku ovaj sud temelji i na svojim saznanjima i razmjeni iskustava s kolegama iz drugih sudova i stručnjacima u zemlji i inozemstvu. Naime, činjenica je da je, kako u Republici Hrvatskoj tako i u Europi i u svijetu, sve više povreda prava iz intelektualnog vlasništva; također je činjenica da se pred sudovima izvan Republike Hrvatske za takve povrede presudama određuju dosta visoke naknade, pa takve traže i tužitelji u ovom sporu. Međutim, ta je naknada relativna i ovisi, te se kao takva i određuje, u odnosu na redove veličina svake pojedine zemlje glede: stupnja razvoja njenog gospodarstva; prosječnih primanja stanovnika; utjecaja povrede prava intelektualnog vlasništva na solventnost i bonitet tvrtki u tome okruženju; prouzrokovana *damnum emergensa i lucrum cessansa* povredom nečijeg autorskog ili srodnog prava; čak i utjecaja na stopu rasta ili pada zapošljavanja; nadalje je činjenica kako se strani kapital, kada želi ulagati u neku zemlju, rasprituje i o stanju u pravosuđu pojedine zemlje glede zaštite intelektualnog vlasništva u njoj, a posebno je ovom судu poznato da se poneki tuženici (ne odnosi se na ovdje tuženike) ne žele izvansudski dogоворити s tužiteljskom stranom o naknadi čak i u slučaju kada se radi o nedovjednoj povredi prava intelektualnog vlasništva, nego čekaju da se pokrene spor pred sudom oslanjajući se na dosadašnju praksu sudova u Republici Hrvatskoj da se za povrede prava intelektualnog vlasništva dosuđuju relativno niske naknade. Ocjenjujući i imajući sve naprijed navedeno u vidu, ovaj sud je, u interesu kako jače zaštite prava intelektualnog vlasništva tako i dosude pravične naknade uz istodobno uvažavanje ukupnih gospodarskih i socijalnih prilika i stanja u Republici Hrvatskoj u ovom momentu, te vodeći računa i o tome koju poruku dosuđeni iznos naknade štete šalje tuženicima pa i šire, naravno, pri tome imajući u vidu kako visina naknade štete ne smije biti izvan konteksta vremena i prostora u kojem živimo, kao i ekonomsko stanje (prvo)tuženika i njegovo pravnu neinformiranost (iako se i u takvom slučaju shodno primjenjuje načelo *ignorantia iuris non excusat*), odlučio kao u toč. I. 3. i 4. i II.1. i 2. izreke.

Budući, pak, da je autorsko pravo drugotužitelja-nakladnika, tj. kao osobe na koju je prvotužitelj prenio pravo iskorištavanja svoga autorskoga djela, po ocjeni ovoga suda, povrijedeno u manjem obujmu nego prvotužitelja, jer mu je samo "servirano" da tiska i objavi prvotužiteljevu knjigu "*The Art and Science of the Polygraph Technique*", valjalo je odlučiti kao u toč. I. 4. i II. 2. izreke.

Odluka kao u toč. II. 3. izreke, kojom je odbijen zahtjev tužitelja da se ova presuda objavi u dnevnom listu "VJESNIK" na trošak prvotuženika, donesena je zbog nedostatnosti zahtjeva, jer takav zahtjev mora biti određen navođenjem ne samo sredstva javnog informiranja, nego i vremena i načina objave i dr. (primjerice: "u prvom odnosno prvim brojevima po nastupanju pravomoćnosti", "jedamput odnosno više puta, i koliko puta", "na veličini od 1/4 i sl., stranice", "pod prijetnjom ovrhe" itd.).

Odluka o trošku iz toč. 1.6. izreke temelji se na čl. 154. st. 2. ZPP-a jer su, po ocjeni ovoga suda tužitelji - s obzirom na utemeljenost tužbenog zahtjeva u svojoj osnovi i s obzirom na visinu dosuđene im naknade - uspjeli sa 70%, a tuženici s 30%. Parnični trošak tužitelja sastoji se od sudske pristojbe na tužbu (koliko su uplatili već prilikom podizanja tužbe) i na presudu po 2.760,00 kn, te od nagrade za sastav tužbe i podneska od 10.5.2004. godine, te za zastupanje na pet ročišta, sve po 1.000,00 kn i za pristup ročištu od 2.7.2004. godine 300,00 kn, s 1.606,00 kn PDV-a, po OT, kao i troška stalnog sudskega tumača za engleski jezik Sandre Obuljen 2.440,00 kn po računu 01/03 od 10. veljače 2003. godine, ukupno 16.866,40 kn. Parnični trošak prvotuženika sastoji od nagrade za sastav jednog podneska i zastupanje na četiri ročišta po 1.000,00 kn i za pristup ročištu od 2.7.2004. godine 300,00 kn, s 1.166,00 kn PDV-a, po OT, te za naknadu svjedoku 175,00 kn, ukupno 6.641,00 kn. Parnični trošak drugotuženika sastoji od nagrade za zastupanje na četiri ročišta po 1.000,00 kn. Budući da su tužitelji uspjeli u parnici sa 70% i tih 70% troškova iznosi 11.806,48 kn, a tuženici uspjeli u parnici s 30%, pa tih 30% troškova iznosi ukupno za oba tuženika (1.992,30 kn prvotuženika + 300,00 kn drugotuženika) 2.292,30 kn, prijebojem tako određenih troškova odlučeno kao u toč. I.6. izreke.

U Zagrebu, 30. rujna 2004.

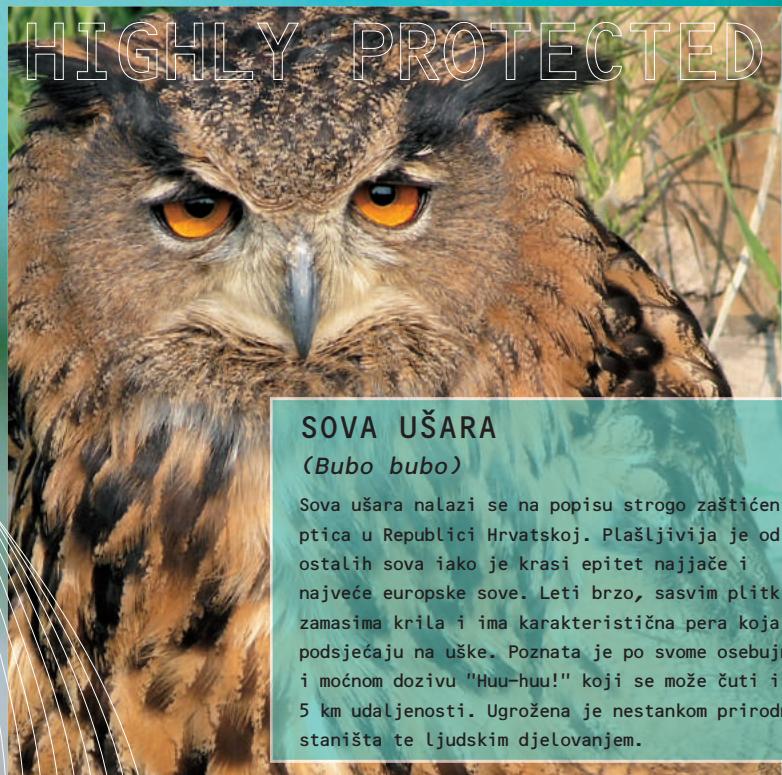
SUDAC Krešimir Puškarić v.r.

ZAKLADA POLICIJSKE SOLIDARNOSTI



ZA TEBE - SVI!

HIGHLY PROTECTED



SOVA UŠARA

(*Bubo bubo*)

Sova ušara nalazi se na popisu strogog zaštićenih ptica u Republici Hrvatskoj. Plašljivija je od ostalih sova iako je krasi epitet najjače i najveće europske sove. Leti brzo, sasvim plitkim zamaskama krila i ima karakteristična pera koja podsjećaju na uške. Poznata je po svome osebujnom i moćnom dozivu "Huu-huu!" koji se može čuti i sa 5 km udaljenosti. Ugrožena je nestankom prirodnih staništa te ljudskim djelovanjem.

AKD promiče najviša dostignuća sigurnosti i zaštite, posebice u području proizvodnje dokumenata, raznih vrijednosnica, zaštite robnih marki te u području proizvodnje smart kartica nudi cijelovita rješenja.



UMJETNOSTISKA®
ODRAZ VRIJEDNOSTI
IZVOR SIGURNOSTI

AGENCIJA ZA KOMERCIJALNU DJELATNOST

www.akd.hr